NOKIA
6680

CE 168

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós, NOKIA CORPORATION, declaramos, sob a nossa única e inteira responsabilidade, que o produto RM-36 está em conformidade com as disposições da seguinte Directiva do Conselho: 1999/5/CE. É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/

Copyright © 2005 Nokia. Todos os direitos reservados.

É proibido reproduzir, transferir, distribuir ou armazenar a totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia.

Nokia, Nokia Connecting People e Pop-Port são marcas registadas da Nokia Corporation. Os outros nomes de produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

Nokia tune é uma marca de som da Nokia Corporation.

symbian

This product includes software licensed from Symbian Software Ltd (c) 1998-200(5). Symbian and Symbian OS are trademarks of Symbian Ltd.

Java POWERED

Java™ and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Stac ®, LZS ®, ©1996, Stac, Inc., ©1994-1996 Microsoft Corporation. Includes one or more U.S. Patents: No. 4701745, 5016009, 5126739, 5146221, and 5414425. Other patents pending.

Hi/fn ®, LZS ®,©1988-98, Hi/fn. Includes one or more U.S. Patents: No. 4701745, 5016009, 5126739, 5146221, and 5414425. Other patents pending.

Part of the software in this product is © Copyright ANT Ltd. 1998. All rights reserved.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2005. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

USE OF THIS PRODUCT IN ANY MANNER THAT COMPLIES WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD IS PROHIBITED, EXCEPT FOR USE DIRECTLY RELATED TO (A) DATA OR INFORMATION (i) GENERATED BY AND OBTAINED WITHOUT CHARGE FROM A CONSUMER NOT THEREBY ENGAGED IN A BUSINESS ENTERPRISE, AND (ii) FOR PERSONAL USE ONLY; AND (B) OTHER USES SPECIFICALLY AND SEPARATELY LICENSED BY MPEG LA, L.L.C.

É PROIBIDO O USO DESTE PRODUTO DE MODO A CUMPRIR, DE QUALQUER FORMA QUE SEJA, A NORMA MPEG-4 VISUAL, EXCEPTUADO O USO DIRECTAMENTE RELACIONADO COM (A) DADOS OU INFORMAÇÕES (i) CRIADOS POR E OBTIDOS, SEM ENCARGOS, DE UM CONSUMIDOR NÃO LIGADO A NEGÓCIO OU EMPRESA QUE COM OS MESMOS APRESENTE RELAÇÃO E (ii) APENAS PARA USO PESSOAL; E (B) OUTROS USOS, ESPECIFICA E SEPARADAMENTE AUTORIZADOS PELA MPEG LA, L.L.C.

A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer um dos produtos descritos neste documento, sem pré-aviso.

A Nokia não será, em nenhuma circunstância, responsável por qualquer perda de dados ou de receitas ou por quaisquer danos especiais, acidentais, consequenciais ou indirectos, independentemente da forma como forem causados.

O conteúdo deste documento é fornecido "tal como está". Salvo na medida exigida pela lei aplicável, não são dadas garantias de nenhum tipo, expressas ou implícitas, incluindo, nomeadamente, garantias implícitas de aceitabilidade comercial e adequação a um determinado objectivo, relacionadas com a exactidão, fiabilidade ou conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito de rever ou retirar este documento em qualquer altura e sem pré-aviso

A disponibilidade de determinados produtos pode variar de zona para zona. Para obter informações, consulte o agente local da Nokia.

Controlos de exportação

Este dispositivo pode conter equipamento, tecnologia ou software sujeito à legislação e regulamentação de exportação dos Estados Unidos e de outros países. São proibidos quaisquer desvios à legislação.

ACERCA DE APLICAÇÕES SUPLEMENTARES PARA O NOKIA 6680

O pacote de venda inclui um Cartão Multimédia de voltagem dupla com tamanho reduzido (RS-MMC) que contém aplicações adicionais da Nokia e de outros fabricantes. O conteúdo do RS-MMC e a disponibilidade das aplicações e serviços podem variar de acordo com o país, representante e/ou operador de rede. As

aplicações e mais informações sobre a utilização das mesmas estão disponíveis em www.nokia.com/support nos idiomas seleccionados.

Algumas operações e funções são dependentes do cartão SIM e/ou da rede, do serviço MMS ou dependem da compatibilidade dos dispositivos e dos formatos de conteúdo suportados. A disponibilidade dos serviços pode variar de zona para zona ou de país para país. Alguns serviços estão sujeitos a custos separados.

AUSÊNCIA DE GARANTIAS

As aplicações fornecidas no Cartão Multimedia ("MultiMediaCard (MMC)"), tal como indicado neste folheto contido na caixa da aplicação e tal como disposto, foram criadas e pertencem a pessoas ou entidades que não são associadas ou subsidiárias da Nokia nem estão relacionadas com esta. A. Nokia não é titular dos direitos de autor e/ou direitos de propriedade intelectual relativos a tais aplicações, as quais são pertença de terceiros. Em consequência, a Nokia não assume qualquer responsabilidade pela assistência ao utilizador final, pela funcionalidade destas aplicações ou pela informação apresentada nas aplicações ou nestes materiais. A Nokia não presta qualquer garantia quanto a tais aplicações.

O UTILIZADOR FINAL RECONHECE QUE O SOFTWARE E/OU AS APLICAÇÕES (EM CONJUNTO, O "SOFTWARE") SÃO FORNECIDOS "TAL QUAL", SEM GARANTIAS EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS DE QUALQUER NATUREZA. NA MÁXIMA MEDIDA DO PERMITIDO POR LEI, A NOKIA E AS SUAS ASSOCIADAS NÃO FAZEM QUAISQUER DECLARAÇÕES NEM PRESTAM QUAISQUER GARANTIAS EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS INCLUINDO, NOMEADAMENTE, GARANTIAS RELATIVAS À TITULARIDADE, POSSIBILIDADE DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A UM FIM ESPECÍFICO OU QUE O SOFTWARE NÃO VIOLA PATENTES, DIREITOS DE AUTOR, MARCAS REGISTADAS OU OUTROS DIREITOS DE TERCEIROS.

A NOKIA E AS SUAS SUBSIDIÁRIAS NÃO DÃO GARANTIAS DE QUE AS CARACTERÍSTICAS DO SOFTWARE PREENCHEM OS REQUISITOS DO UTILIZADOR FINAL OU QUE O RESPECTIVO FUNCIONAMENTO SE PROCESSARÁ SEM INTERRUPÇÕES OU SEM ERROS. O UTILIZADOR FINAL ASSUME TODAS AS RESPONSABILIDADES E RISCOS RELATIVOS À ESCOLHA DO SOFTWARE PARA ATINGIR OS RESULTADOS POR SI PREVISTOS E À INSTALAÇÃO, UTILIZAÇÃO E RESULTADOS OBTIDOS A PARTIR DO MESMO. NA MÁXIMA MEDIDA DO PERMITIDO POR LEI, A NOKIA, OS SEUS EMPREGADOS OU AS SUAS SUBSIDIÁRIAS NÃO SERÃO, EM CASO ALGUM, RESPONSÁVEIS PELA PERDA DE LUCROS, RECEITAS, VENDAS, DADOS OU INFORMAÇÕES NEM POR CUSTOS COM A AQUISIÇÃO DE BENS OU SERVIÇOS DE SUBSTITUIÇÃO, DANOS CAUSADOS A BENS OU A PESSOAS, INTERRUPÇÃO DA ACTIVIDADE OU QUAISQUER OUTROS DANOS DIRECTOS, INDIRECTOS, INCIDENTAIS, ECONÓMICOS, DE GARANTIAS, PUNITIVOS, ESPECIAIS OU CONSEQUENCIAIS, INDEPENDENTEMENTE DA FORMA COMO SEJAM CAUSADOS E INDEPENDENTEMENTE DE DECORREREM DE RESPONSABILIDADE CONTRATUAL OU EXTRA-CONTRATUAL, NEGLIGÊNCIA OU DOUTRAS TEORIAS RELATIVAS À RESPONSABILIDADE DERIVADA DA INSTALAÇÃO, UTILIZAÇÃO OU IMPOSSIBILIDADE DE UTILIZAÇÃO DO SOFTWARE, MESMO QUE A NOKIA OU AS SUAS ASSOCIADAS TENHAM ADVERTIDO PARA A POSSIBILIDADE DE VERIFICAÇÃO DE TAIS DANOS. ALGUNS PAÍSES/JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE SUPRACITADA, MAS PERMITEM QUE A RESPONSABILIDADE SEJA LIMITADA. ASSIM, EM TAIS CASOS, A RESPONSABILIDADE DA NOKIA, DOS SEUS EMPREGADOS OU DAS SUAS SUBSIDIÁRIAS FICA LIMITADA A EUR 50. NADA DO DISPOSTO NESTA DECLARAÇÃO DE LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE PREJUDICA OS DIREITOS LEGAIS DE QUALQUER PESSOA QUE ACTUE NA QUALIDADE DE CONSUMIDOR.

COPYRIGHT (c) 2005 NOKIA. TODOS OS DIREITOS RESERVADOS. NOKIA E NOKIA CONNECTING PEOPLE SÃO MARCAS REGISTADAS DA NOKIA CORPORATION.

NOKIA CORPORATION
NOKIA MULTIMEDIA MARKETING
P.O. BOX 100, FIN-00045 NOKIA GROUP, FINLAND
TEL. +358 7180 08000
TELEFAX +358 7180 34016
WWW.NOKIA.COM

2ª EDIÇÃO PT, 9234228

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Índice

Para sua segurança 9

Personalizar o telefone 12

Definir tons 13
Perfil Offline 13
Transferir conteúdo a partir de outro telefone 14
Alterar o aspecto do seu telefone 15
Modo Espera activa 15

O seu telefone 17

Relógio 17
Definições do relógio 17
Relógio mundial 18
Controlo do volume e do altifalante 18
Gestor de ficheiros 18
Ver consumo de memória 19
Memória insuficiente—libertar memória 19
Ferramenta do cartão de memória 20
Formatar um cartão de memória 21
Atalhos úteis 21
Tirar uma fotografia 21
Gravar um vídeo 21
Ver imagens na Galeria 22
Modificar texto e listas 22
Modo de espera 22
Bloqueio do teclado 23

Efectuar chamadas 24

Chamada de voz 24
Chamada de vídeo 24
Marcação rápida de um número de telefone 26
Efectuar uma chamada de conferência 26
Atender ou rejeitar uma chamada 26
Atender ou rejeitar uma chamada de vídeo 27
Chamadas em espera (serviço de rede) 27
Opções durante uma chamada de voz 28
Registo 28
Chamadas recentes 28
Duração da chamada 29
Dados pacotes 29
Controlar todas as comunicações 29

Contactos (Lista telefónica) 31

Guardar nomes e números 31
Números e endereços predefinidos 31

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Copiar contactos....32
Directório SIM e outros serviços SIM....32
Adicionar tons de toque a contactos....32
Marcação por voz....33
Adicionar uma etiqueta de voz....33
Efectuar uma chamada com uma etiqueta de voz....34
Criar grupos de contactos....34
Remover membros de um grupo....34

Câmara e Galeria 35

Câmara....35
Tirar fotografias....35
Tirar fotografias em sequência....37
Fotografar-se a si próprio—Auto-temporizador..37
O flash....38
Ajustar a cor e iluminação....38
Ajustar as definições da câmara....38
Gravar vídeos....39
Ajustar as definições do gravador de vídeo....40
Galeria....40
Visualizar imagens....41

Imagens.... 42

Editor de vídeo....42
Modificar vídeo, som e transições....42
Gestor de imagens....43
Impressão de imagens....44
Escolha da impressora....44
Pré-visualização da impressão....44
Definições da impressão....45
RealPlayer™....45
Reproduzir clips de vídeo ou de som....45
Transmitir conteúdo "over the air"....46
Receber definições do RealPlayer....46

Mensagens....48

Escrever texto....49
Introdução tradicional de texto....49
Introdução assistida de texto—Dicionário....50
Copiar texto para a área de transferência....52
Escrever e enviar mensagens....52
Receber MMSs e definições de e-mail....54
Caixa entrada—receber mensagens....55
Mensagens multimédia....55
Dados e definições....56
Mensagens do serviço Web....56
Minhas pastas....57
Caixa de correio....57
Abrir a caixa de correio....57
Obter mensagens de e-mail....57
Apagar mensagens de e-mail....59

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Desligar da caixa de correio ... 59
Caixa de saída—mensagens a aguardar envio ... 60
Visualizar mensagens num cartão SIM ... 60
Definições de Mensagens ... 60
Mensagens curtas ... 60
Mensagens multimédia ... 61
E-mail ... 62
Mensagens do serviço Web ... 64
Difusão por células ... 64
Outros definições ... 65

Agenda ... 66

Criar entradas de agenda ... 66
Vistas da agenda ... 67
Definir um alarme da agenda ... 67
Remover entradas de agenda ... 67
Definições da Agenda ... 67

Web ... 68

Aceder à Web ... 68
Receber definições do browser ... 68
Introduzir as definições manualmente ... 68
Vista Fichas ... 69
Adicionar fichas manualmente ... 69
Enviar fichas ... 69
Efectuar uma ligação ... 69
Segurança da ligação ... 70
Navegar ... 70
Visualizar páginas guardadas ... 71
Importar e adquirir itens ... 72
Terminar uma ligação ... 72
Limpar a memória cache ... 72
Definições da web ... 73

Escritório ... 75

Calculadora ... 75
Calcular percentagens ... 75
Conversor ... 75
Definir uma moeda base e taxas de câmbio ... 76
Afazer ... 76
Criar uma lista de tarefas ... 76
Notas ... 77
Gravador ... 77

Minhas ... 78

Ir para—adicionar atalhos ... 78
Apagar um atalho ... 78
Carteira ... 78
Criar um código da carteira ... 79
Guardar detalhes pessoais do cartão ... 79
Criar notas pessoais ... 80
Criar um perfil de carteira ... 80

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Ver detalhes do bilhete 81
Definições da carteira 81
Redefinir a carteira e o código da carteira 81

MI—Mensagens instantâneas (chat) 82

Definições de MI 82
Ligar a um servidor de MI 82
Modificar as definições de MI 83
Procurar utilizadores e grupos de MI 83
Aderir e abandonar um grupo de MI 83
Chat 84
Gravar chats 84
Ver e iniciar conversas 85
Contactos de MI 85
Gerir grupos de MI 86
Administrar um grupo de MI 87
Criar um novo grupo de MI 87
Adicionar e remover membros do grupo 87
Definições do servidor de chat 87

Conectividade 89

Ligação Bluetooth 89
Definições de ligação Bluetooth 89
Enviar dados através de uma ligação Bluetooth 90
Emparelhar dispositivos 91
Receber dados através de uma ligação Bluetooth 92
Desligar a conectividade Bluetooth 92
Ligações ao PC 92
CD-ROM 92
O telefone como modem 92
Gestor de ligações 92
Ver detalhes da ligação de dados 93
Sincronização remota 94
Criar um novo perfil de sincronização 94
Sincronizar dados 95
Gestor de dispositivos 95
Definições de perfil do servidor 96

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Ferramentas 97
Definições.....97
Definições do telefone.....97
Definições da chamada 98
Definições da ligação.....99
Data e hora 102
Segurança.....102
Desvio de chamadas.....106
Restrição chamadas (serviço de rede).....106
Rede 107
Definições de acessórios 107
Comandos de voz.....108
Juntar um comando de voz a uma aplicação....108
Gestor de aplicações.....108
Instalar aplicações e software.....109
Remover aplicações e software.....110
Definições de aplicações.....110
Chaves de activação—gestão de ficheiros protegidos por copyright.....111
Resolução de problemas..... 112
P&R.....112
Informações sobre a bateria..... 115
Carregar e descarregar.....115
Normas de Autenticacao de Baterias Nokia.....115
Cuidados e manutenção..... 118
Informações adicionais sobre segurança..... 119
Índice Remissivo..... 123

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Para sua segurança

Leia estas instruções básicas. O não cumprimento das mesmas pode ser perigoso ou ilegal. Para obter mais informações, leia o manual do utilizador completo.

LIGAR O DISPOSITIVO EM SEGURANÇA Não ligue o telefone quando a utilização de um telefone celular for proibida ou quando possa causar interferências ou situações de perigo.

A SEGURANÇA NA ESTRADA ESTÁ EM PRIMEIRO LUGAR Cumpra toda a legislação local. Mantenha sempre as mãos livres para controlar o veículo enquanto conduz. Enquanto conduz, a sua principal preocupação deve ser a segurança na estrada.

INTERFERÊNCIAS Todos os telefones celulares podem ser susceptíveis a interferências, as quais podem afectar o respectivo desempenho.

DESLIGAR O DISPOSITIVO EM HOSPITAIS Respeite todas as restrições. Desligue o telefone quando se encontrar perto de equipamento clínico.

DESLIGAR O DISPOSITIVO QUANDO VIAJAR DE AVIÃO Respeite todas as restrições. Os telefones celulares podem causar interferências nos aviões.

DESLIGAR O DISPOSITIVO DURANTE O REABASTECIMENTO DE COMBUSTÍVEL Não utilize o telefone numa estação de serviço. Não o utilize perto de combustíveis ou de produtos químicos.

DESLIGAR O DISPOSITIVO EM LOCAIS DE DETONAÇÕES Respeite todas as restrições. Não utilize o telefone em locais onde são realizadas detonações.

UTILIZAR O DISPOSITIVO CORRECTAMENTE Utilize o dispositivo apenas na posição normal, conforme explicado na documentação do produto. Não toque na antena desnecessariamente.

ASSISTÊNCIA QUALIFICADA A instalação ou reparação deste produto está reservada a pessoal técnico qualificado.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

ACESSÓRIOS E BATERIAS Utilize apenas acessórios e baterias certificados. Não ligue o dispositivo a produtos incompatíveis.

RESISTÊNCIA À ÁGUA O telefone não é resistente à água. Mantenha-o seco.

CRIAR CÓPIAS DE SEGURANÇA Não se esqueça de criar cópias de segurança ou de manter um registo escrito de todas as informações importantes.

LIGAR O DISPOSITIVO A OUTROS TELEFONES Quando ligar o telefone a outro telefone, consulte o respectivo manual do utilizador para obter informações de segurança pormenorizadas. Não ligue o telefone a produtos incompatíveis.

CHAMADAS DE EMERGÊNCIA Verifique se a função de telefone está ligada e com rede. Prima as vezes que forem necessárias para limpar o ecrã e voltar ao ecrã inicial. Introduza o número de emergência e prima . Forneça os dados do local onde se encontra. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

Informações sobre o dispositivo

O dispositivo celular descrito neste manual está certificado para utilização na rede EGSM 900/1800/1900 e UMTS 2000. Para obter mais informações sobre redes, contacte o seu fornecedor de serviços.

Quando estiver a utilizar as funções próprias deste equipamento, cumpra todas as leis e respeite a privacidade e os legítimos direitos de terceiros.

Aviso: Para utilizar qualquer função deste telefone, à excepção do alarme, o dispositivo tem de estar ligado. Não ligue o dispositivo quando a utilização de um dispositivo celular possa causar interferências ou situações de perigo.

Serviços de Rede

Para utilizar o telefone, terá de subscrever os serviços de um fornecedor de serviços celular. Muitas das funções deste dispositivo dependem de funções da rede celular para estarem operativas. É possível que estes Serviços de Rede não estejam disponíveis em todas as redes ou que seja necessário celebrar acordos específicos com o fornecedor de serviços previamente à utilização dos Serviços de Rede. O fornecedor de serviços poderá ter de lhe fornecer instruções adicionais sobre a sua utilização, bem como explicar os custos inerentes. Algumas redes

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

podem ter limitações que afectam o modo de utilização dos Serviços de Rede. Por exemplo, algumas redes poderão não suportar todos os caracteres e serviços dependentes do idioma.

É possível que o fornecedor de serviços tenha solicitado a desactivação ou não activação de determinadas funções no seu dispositivo. Se for o caso, essas funções não serão apresentadas no menu do dispositivo. Para obter mais informações, contacte o seu fornecedor de serviços.

Este dispositivo celular é um terminal 3GPP GSM Edição 99 que suporta serviços GPRS, estando também preparado para suportar redes GPRS Edição 97. No entanto, podem existir alguns problemas de compatibilidade, quando utilizado em certas redes GPRS Edição 97. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

Este dispositivo suporta protocolos WAP 2.0 (HTTP e SSL), que funcionam com base em protocolos TCP/IP. Algumas funções deste dispositivo, tais como MMS, navegação, e-mail e importação de conteúdos através do browser ou de MMS, exigem suporte de rede para estas tecnologias.

Acessórios, baterias e carregadores

Verifique o número do modelo do carregador antes de o utilizar com este telefone. Este telefone deve ser utilizado com energia fornecida por ACP-12 e LCH-12.

Aviso: Utilize apenas baterias, carregadores e acessórios certificados pela Nokia para uso com este modelo específico. A utilização de quaisquer outros tipos poderá invalidar qualquer aprovação ou garantia e pode ser perigosa.

Para obter informações sobre os acessórios certificados disponíveis, contacte um Agente Autorizado ou Revendedor. Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.

O telefone e os respectivos acessórios podem conter componentes de pequenas dimensões. Mantenha-os fora do alcance das crianças.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Personalizar o telefone

Nota: É possível que o fornecedor de serviços ou o operador de rede tenham solicitado uma ordem diferente para os itens do menu ou a introdução de ícones diferentes no menu do telefone. Contacte o fornecedor de serviços, o operador de rede ou o Apoio ao Cliente da Nokia para obter ajuda com quaisquer funcionalidades que difiram das descritas neste manual.

- Para alterar a imagem de segundo plano ou o que é mostrado como protecção de ecrã no modo de espera, consulte 'Alterar o aspecto do seu telefone', p. 15.
- Para utilizar o ecrã do modo de espera de forma a ter acesso às aplicações utilizadas com mais frequência, consulte 'Modo Espera activa', p. 15.
- Para personalizar os tons de toque, consulte 'Definir tons', p. 13.
- Para alterar os atalhos atribuídos às várias formas de premir a tecla de navegação e as teclas de selecção no modo de espera, consulte 'Modo de espera', p. 97.
- Para alterar o relógio mostrado no modo de espera, percorra as definições e escolha **Relógio > Opções > Definições > Tipo de relógio > Analógico** ou **Digital**.
- Para alterar o tom do alarme, escolha **Relógio > Opções > Definições > Som alarme relógio** e um tom.
- Para alterar o tom de alarme da agenda, escolha **Agenda > Opções > Definições > Tom alarme agenda** e um tom.
- Para alterar a nota de boas-vindas para uma imagem ou a animação, escolha **Ferramen. > Definições > Telefone > Geral > Boas vindas**.
- Para atribuir um tom de toque individual a um contacto, escolha **Contactos**. Consulte 'Adicionar tons de toque a contactos', p. 32.
- Para atribuir uma marcação rápida a um contacto, prima uma tecla numérica no modo de espera (**1** está reservada para a caixa de correio de voz) e prima . Prima **Sim** e escolha um contacto.
- Para reorganizar o menu principal, no menu principal, escolha **Opções > Mover**, **Mover para pasta** ou **Nova pasta**. Pode mover as aplicações menos utilizadas para pastas e colocar as aplicações que utiliza mais frequentemente no menu principal.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Definir tons

Para definir e personalizar os tons de toque, tons de alerta de mensagem e outros tons para diferentes eventos, ambientes ou grupos de autores de chamadas, prima e escolha **Ferramen. > Perfis**. Pode ver o perfil actualmente seleccionado na parte superior do ecrã, no modo de espera. Se o perfil **Geral** estiver a ser utilizado, será apenas apresentada a data actual.

Para alterar o perfil, prima no modo de espera. Seleccione o perfil que pretende activar e escolha **OK**.

Sugestão! Quando pretender escolher um tom, a **Importaç. tons** abre uma lista de fichas. Pode escolher uma ficha e iniciar a ligação a uma página Web para importar tons.

Para modificar um perfil, escolha **Ferramen. > Perfis**. Seleccione o perfil e escolha **Opções > Personalizar**. Seleccione a definição que pretende alterar e prima para abrir as opções. Os tons guardados no cartão de memória são indicados por . Percorra a lista de tons e ouça cada um deles antes de fazer a sua escolha. Para parar o som, prima qualquer tecla.

Para criar um novo perfil, escolha **Opções > Criar novo**.

Perfil Offline

O perfil **Offline** permite-lhe utilizar o telefone sem estabelecer uma ligação à rede celular. Quando activa o perfil **Offline**, a ligação à rede celular é desactivada, conforme indicado por no indicador de intensidade do sinal. Todos os sinais de telefone celular de e para o dispositivo são evitados. Se tentar enviar mensagens, estas serão colocadas na caixa de saída para serem enviadas posteriormente.

Sugestão! Para obter informações sobre como alterar o tom de alerta da agenda ou relógio, consulte 'Personalizar o telefone', p. 12.

Aviso: No perfil **Offline** não é possível efectuar chamadas, excepto para alguns números de emergência, ou utilizar funções que requeiram cobertura de rede. Para efectuar chamadas, altere o perfil de forma a activar a função de telefone. Se o dispositivo estiver bloqueado, tem de introduzir o código de bloqueio antes de poder alterar o perfil e efectuar chamadas.

Aviso: O seu dispositivo deve ser ligado para utilizar o perfil **Offline**. Não ligue o dispositivo quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Para sair do perfil **Offline**, seleccione outro perfil e escolha **Opções > Activar > Sim**. O telefone reactiva as transmissões sem fios (desde que exista intensidade suficiente do sinal). Caso a ligação Bluetooth esteja activada antes de entrar no perfil **Offline**, será desactivada. A ligação Bluetooth será automaticamente reactivada, depois de sair do perfil **Offline**. Consulte 'Definições de ligação Bluetooth', p. 89.

Transferir conteúdo a partir de outro telefone

Pode copiar contactos, agenda, imagens, clips de vídeo e de som através de uma ligação Bluetooth a partir de um telefone Series 60 compatível.

Pode utilizar o seu Nokia 6680 sem um cartão SIM. O perfil offline é activado automaticamente quando o telefone é ligado sem um cartão SIM. Isto permite-lhe utilizar o cartão SIM noutro telefone.

Para evitar entradas em duplicado, só é possível transferir uma vez o mesmo tipo de informações, por exemplo contactos, do outro telefone para o seu. Para transferir novamente as mesmas informações, tem de enviar a aplicação **Transfer.** para o outro telefone e instalá-la novamente.

Antes de iniciar a transferência, tem de activar a conectividade Bluetooth em ambos os telefones. Em cada telefone, prima e escolha **Conectiv. > Bluetooth**. Escolha **Bluetooth > Activado**. Atribua um nome a cada telefone.

Para transferir conteúdo:

1. Prima e escolha **Ferramen. > Transfer.** no seu Nokia 6680. Siga as instruções apresentadas no ecrã.
2. O telefone procura dispositivos com conectividade Bluetooth. Quando a procura terminar, escolha o outro telefone na lista.
3. É-lhe pedido que introduza um código no Nokia 6680. Introduza um código (1-16 dígitos) e escolha **OK**. Introduza o mesmo código no outro telefone e escolha **OK**.
4. A aplicação **Transfer.** é enviada para o outro telefone como uma mensagem.
5. Abra a mensagem para instalar a aplicação **Transfer.** no outro telefone e siga as instruções no ecrã. A aplicação é adicionada ao menu principal.
6. No telefone Nokia 6680, escolha o conteúdo que pretende copiar do outro telefone.

O conteúdo é copiado a partir da memória e do cartão de memória do outro telefone para o seu Nokia 6680 e para o cartão de memória. O tempo de cópia depende da quantidade de dados a transferir. Pode cancelar a cópia e continuar mais tarde.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Alterar o aspecto do seu telefone

Para alterar o aspecto do ecrã do seu telefone, como o papel de parede, paleta de cores e ícones, prima e escolha **Ferramen.** > **Temas**. O tema activo é indicado por . Em **Temas** pode agrupar elementos de outros temas ou escolher imagens da **Galeria** para continuar a personalizar os temas. Os temas guardados no cartão de memória são indicados por . Os temas guardados no cartão de memória não estarão disponíveis se remover o cartão de memória do telefone. Guarde os temas na memória do telefone antes de remover o cartão de memória ou volte a inseri-lo para os utilizar.

As opções na vista principal de **Temas** são **Pré-visualizar**/**Importações temas**, **Aplicar**, **Editar**, **Ajuda** e **Sair**.

Para activar um tema, seleccione-o e escolha **Opções** > **Aplicar**.

Para pré-visualizar um tema, seleccione-o e escolha **Opções** > **Pré-visualizar**.

Para modificar temas, seleccione um tema e escolha **Opções** > **Editar** para alterar as seguintes opções:

- **Papel de parede**—A imagem a apresentar como papel de parede no modo de espera.
- **Paleta de cores**—As cores utilizadas no ecrã.
- **Protector de ecrã**—O tipo de protector de ecrã: data e hora ou um texto escrito por si. Consulte também as definições de tempo limite do Protector de ecrã, p. 98.
- **Imagem em 'Ir para'**—A imagem de segundo plano para a aplicação Ir para.

Para restaurar as definições originais do tema seleccionado, escolha **Opções** > **Restaur. tema orig.** ao modificar um tema.

Modo Espera activa

Utilize o ecrã do modo de espera de forma a ter acesso às aplicações utilizadas com mais frequência.

Prima , escolha **Ferramen.** > **Definições** > **Telefone** > **Modo de espera** > **Espera activa** e prima para ligar ou desligar a espera activa.

O ecrã de espera activa é mostrado com as aplicações predefinidas na parte superior do ecrã e com a agenda, afazer e eventos do leitor listados abaixo.

Seleccione uma aplicação ou evento e prima .

Os atalhos standard da tecla de navegação disponíveis no

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

modo de espera não podem ser utilizados quando o modo de espera activa está activado.

1 Para alterar os atalhos predefinidos de aplicações, prima , escolha **Ferramen. > Definições > Telefone > Modo de espera > Aplics. espera activa** e prima .
2 Realce um atalho de uma aplicação e escolha **Opções > Alterar**.
3 Seleccione uma nova aplicação da lista e prima .

Alguns atalhos poderão ser fixos e não será possível alterá-los.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

O seu telefone

Relógio

As opções em **Relógio** são **Definir alarme**, **Redefinir alarme**, **Remover alarme**, **Definições**, **Ajuda** e **Sair**.

Prima e escolha **Relógio**.

Para definir um novo alarme, escolha **Opções > Definir alarme**. Introduza a hora do alarme e escolha **OK**. Quando o alarme estiver activo, o indicador é mostrado no modo de espera.

Para desligar o alarme, escolha **Parar**. Quando o som do alarme tocar, prima qualquer tecla ou escolha **Repetir** para parar o alarme durante cinco minutos, período após o qual voltará a tocar. Pode fazê-lo cinco vezes no máximo.

Se a hora do alarme for atingida enquanto o dispositivo estiver desligado, este é ligado automaticamente e começa a emitir o toque do alarme. Se escolher **Parar**, o dispositivo pergunta se pretende activá-lo para chamadas. Escolha **Não** para desligar o dispositivo ou **Sim** para efectuar e receber chamadas. Não escolha **Sim** quando a utilização de um telefone celular possa causar interferências ou situações de perigo.

Para cancelar um alarme, escolha **Relógio > Opções > Remover alarme**.

Definições do relógio

Para alterar as definições do relógio, escolha **Opções > Definições** no relógio.

Para alterar o relógio mostrado no modo de espera, percorra as definições e escolha **Tipo de relógio > Analógico** ou **Digital**.

Para permitir que a rede do telemóvel actualize as informações de hora, data e fuso horário do seu telefone (serviço de rede), percorra as definições e escolha **Actualiz. automática**. Para que a definição **Actualiz. automática** tenha efeito, o telefone é reiniciado.

Para alterar o tom do alarme, percorra as definições e escolha **Som alarme relógio**.

Para alterar o estado da poupança de energia, percorra as definições e escolha **Poupança de energia**. Escolha **Sim** para adicionar uma hora à hora actual de **Minha local. origem**. Consulte 'Relógio mundial' na p. 18. Quando a poupança de energia estiver activa, o indicador será mostrado na vista principal do relógio.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Relógio mundial

Abra **Relógio** e prima para abrir a vista relógio mundial. Na vista relógio mundial poderá ver as horas em cidades diferentes.

Para adicionar cidades à lista, escolha **Opções > Juntar localidade**. Introduza as primeiras letras do nome da cidade. O campo de procura aparece automaticamente e as cidades correspondentes são apresentadas. Escolha uma cidade. Pode adicionar um máximo de 15 cidades à lista.

Para definir a cidade em que se encontra actualmente, seleccione-a e escolha **Opções > Minha local. origem**. A cidade é apresentada na vista principal do relógio e a hora do telefone é alterada de acordo com a cidade escolhida. Verifique se a hora está correcta e corresponde ao seu fuso horário.

Controlo do volume e do altifalante

Para aumentar ou diminuir o nível do volume, quando tem uma chamada activa ou está a ouvir um som, prima ou , respectivamente.

O altifalante incorporado permite ouvir e falar ao telefone a uma curta distância, sem encostar o telefone ao ouvido, por exemplo, deixando-o em cima de uma mesa próxima. As aplicações de som utilizam o altifalante por predefinição.

Importante: Não segure o telefone junto ao ouvido quando o altifalante estiver em utilização, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

- Para utilizar o altifalante durante uma chamada, inicie a chamada e prima .
- Para desligar o altifalante quando tem uma chamada activa ou está a ouvir um som, prima .

Gestor de ficheiros

Muitas funções do telefone utilizam a memória para guardar dados. Tais funções incluem contactos, mensagens, imagens, tons de toque, agenda e notas de afazeres, documentos e aplicações importadas. A memória livre disponível depende da quantidade de dados que já foram guardados na memória do telefone. Pode utilizar um cartão de memória como espaço de armazenamento adicional. Os cartões de memória são regraváveis, sendo possível apagar ou guardar dados num cartão de memória.

Para percorrer ficheiros e pastas na memória do telefone ou num cartão de memória (se introduzido), prima e

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

escolha **Ferramen. > Gestor fic.**. A vista da memória do telefone ( ) é aberta. Prima ◔ para abrir a vista do cartão de memória ( ).

Para mover ou copiar ficheiros para uma pasta, prima e ⦿ em simultâneo para marcar um ficheiro e escolha **Opções > Mover para pasta** ou **Copiar para pasta**.

Ícones no **Gestor fic.**:
Pasta
Pasta que contém uma subpasta

Para encontrar um ficheiro, escolha **Opções > Encontrar** e a memória em que pretende procurar e introduza um texto de procura que corresponda ao nome do ficheiro.

Sugestão! Pode utilizar o Nokia Phone Browser disponível no Nokia PC Suite para ver as diferentes memórias do seu telefone. Consulte o CD-ROM fornecido no pacote de venda.

Ver consumo de memória

Para ver os tipos de dados que tem no telefone e a quantidade de memória que os diferentes tipos de dados consomem, escolha **Opções > Detalhes memória**. Desloque-se para **Mem. livre** para ver a quantidade de memória livre no telefone.

Para ver a quantidade de memória livre no cartão de memória, se tiver um cartão introduzido no telefone, prima ◔ para abrir a vista do cartão de memória e escolha **Opções > Detalhes memória**.

Memória insuficiente—libertar memória

Se o telefone começar a ficar com pouca memória e o browser estiver aberto, este é fechado automaticamente para libertar memória. Se não tiver o browser aberto e a memória do telefone estiver quase cheia, o telefone notifica-o de que está com pouca memória e terá que libertar algum espaço da mesma.

Para libertar a memória do telefone, transfira os dados para um cartão de memória no gestor de ficheiros. Marque os ficheiros a mover, escolha **Mover para pasta > Cartão memória** e uma pasta.

Para remover dados no sentido de libertar memória, utilize **Gestor fic.** ou vá para a respectiva aplicação. Por exemplo, pode remover os seguintes dados:

- Mensagens das pastas **Cx. de entrada**, **Rascunhos** e **Enviadas** em **Msgs.**
- Mensagens de e-mail obtidas da memória do telefone
- Páginas web guardadas
- Ficheiros de imagem, vídeo ou som guardados

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

- Informações de contactos
- Notas da agenda
- Aplicações importadas. Consulte também 'Gestor de aplicações', p. 108.
- Quaisquer outros dados de que já não necessita

Ferramenta do cartão de memória

Nota: Este dispositivo utiliza um cartão multimédia (MMC) de voltagem dupla (1.8/3V), com tamanho reduzido. Para garantir a interoperabilidade, utilize apenas MMCs de voltagem dupla. Verifique a compatibilidade de um MMC com o seu fabricante ou fornecedor.

Prima e escolha **Ferramen. > Memória**. Pode utilizar um cartão de memória como espaço de armazenamento adicional. Pode também efectuar cópias de segurança de informações na memória do telefone e restaurar posteriormente as informações para o telefone.

Não pode utilizar o cartão de memória se a respectiva ranhura estiver aberta.

Mantenha os cartões de memória fora do alcance das crianças.

Não abra a ranhura do cartão de memória a meio de uma operação. A abertura da ranhura pode danificar o cartão de memória e o dispositivo, além dos dados guardados no cartão poderem ser corrompidos.

As opções na ferramenta do cartão de memória são **Criar cópia mem.tel.**, **Restaurar do cartão**, **Formatar cart. mem.**, **Nome cart. memória**, **Detalhes memória**, **Ajuda** e **Sair**.

Utilize apenas Cartões multimédia (MMC) compatíveis com este dispositivo. Outros cartões de memória, como os cartões Secure Digital (SD), não encaixam na ranhura do cartão MMC e não são compatíveis com este dispositivo. A utilização de um cartão de memória incompatível pode danificar o cartão bem como o dispositivo; e os dados guardados no cartão incompatível poderão ficar corrompidos.

- Para efectuar cópias de segurança de informações da memória do telefone para um cartão de memória, escolha **Opções > Criar cópia mem.tel.**
- Para restaurar informações do cartão de memória para a memória do telefone, escolha **Opções > Restaurar do cartão**.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Formatar um cartão de memória

Quando um cartão de memória é formatado, todos os dados no cartão serão perdidos para sempre.

Sugestão! Para mudar o nome de um cartão de memória, escolha **Opções > Nome cart. memória**.

Alguns cartões de memória são fornecidos pré-formatados e outros requerem formatação. Consulte o representante para saber se tem de formatar o cartão de memória antes de o utilizar.

Para formatar um cartão de memória, escolha **Opções > Formatar cart. mem.**. Escolha **Sim** para confirmar. Quando a formatação estiver concluída, introduza um nome para o cartão de memória e escolha **OK**.

Atalhos úteis

Utilize os atalhos para tirar partido do seu telefone de uma forma mais rápida. Consulte as secções relevantes neste manual do utilizador para obter mais informações detalhadas acerca das funções.

Tirar uma fotografia

Antes de tirar uma fotografia:

- Prima 1 para activar ou desactivar o modo noite.
- Prima 4 ghi para activar ou desactivar o modo sequência.
- Prima def 3 para ajustar o brilho.
- Prima mno 6 para ajustar o contraste.

Depois de tirar uma fotografia:

- Prima para enviar uma imagem **Por multimédia**, **Por e-mail** ou **Por Bluetooth**. Para obter mais informações, consulte 'Mensagens', p. 48 e 'Ligação Bluetooth', p. 89.
- Para apagar a imagem, prima C.
- Pata tirar uma nova fotografia, prima ◉.

Gravar um vídeo

Antes de gravar um clip de vídeo:

- Prima 1 para activar ou desactivar o modo noite.
- Prima def 3 para ajustar o brilho.
- Prima mno 6 para ajustar o contraste.

Depois de gravar um clip de vídeo:

- Prima para enviar o vídeo **Por multimédia**, **Por e-mail** ou **Por Bluetooth**. Para obter mais informações, consulte 'Mensagens', p. 48 e 'Ligação Bluetooth', p. 89.
- Para apagar o vídeo, prima C.
- Para gravar um novo vídeo, prima ◉.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Ver imagens na Galeria

- Prima * + para alternar entre o ecrã total e a vista normal.
- Prima 5 jkl para ampliar. Se premir a tecla sucessivamente, a imagem é ampliada até ao nível máximo de zoom.
- Prima 0 para reduzir. Se premir a tecla sucessivamente, a imagem é reduzida até ao tamanho da vista normal.
- Utilize a tecla de navegação ou 2 abc, 4 ghi, mno 6 e 8 tuv para se deslocar numa fotografia ampliada.
- Prima 1 oo para rodar a imagem 90 graus no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.
- Prima def 3 para rodar a imagem 90 graus no sentido dos ponteiros do relógio.

Modificar texto e listas

- Para marcar um item numa lista, seleccione-o e prima e em simultâneo.
- Para marcar vários itens numa lista, mantenha premida e prima ou em simultâneo. É colocada uma marca de verificação ao lado dos itens seleccionados. Para terminar a selecção, liberte e, em seguida, liberte . Depois de seleccionar todos os itens que pretende, pode movê-los ou apagá-los.
- Para copiar e colar texto: Para seleccionar letras e palavras, mantenha premida. Prima ou em simultâneo. À medida que a selecção se desloca, o texto é realçado. Para copiar o texto para a área de transferência, mantendo premida, prima **Copiar**. Para inserir o texto num documento, mantenha premida e prima **Colar**.

Modo de espera

- Para alternar entre as aplicações que estão abertas, mantenha premida. Se o telefone estiver com pouca memória, este poderá fechar algumas aplicações. O telefone guarda quaisquer dados não guardados antes de fechar uma aplicação.
- Para alterar o perfil, prima e escolha um perfil. Mantenha # premida para alternar entre os perfis **Geral** e **Silencioso**. Se tiver duas linhas de telefone, esta acção irá alternar entre ambas.
- Para abrir a lista dos últimos números marcados, prima .
- Para utilizar comandos de voz, mantenha premida.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

- Para iniciar uma ligação à **Web**, mantenha premida. Consulte 'Web', p. 68.

Para obter mais informações sobre atalhos disponíveis no modo de espera, consulte 'Modo Espera activa', p. 15.

Bloqueio do teclado

Utilize o bloqueio do teclado para impedir que as teclas sejam premidas acidentalmente.

- Para bloquear: No modo de espera, prima e, em seguida, * + . Quando as teclas estiverem bloqueadas, é apresentado no ecrã.
- Para desbloquear: Prima e, em seguida, * + .

Quando o teclado está bloqueado, é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo. Introduza o número de emergência e prima .

Para ligar a luz do ecrã quando o bloqueio do teclado está activo, prima .

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Efectuar chamadas

Chamada de voz

Sugestão! Para aumentar ou diminuir o volume durante uma chamada, prima ou .

1 No modo de espera, introduza o número de telefone, com o indicativo. Prima para remover um número. Para chamadas internacionais, prima * + , duas vezes, para inserir o carácter + (substitui o código de acesso internacional) e introduza o código do país, o indicativo (omita o zero inicial se necessário) e o número de telefone.
2 Prima para ligar para o número.
3 Prima para terminar a chamada (ou cancelar a tentativa de chamada).

Sugestão! Para alterar o número de telefone da caixa de correio de voz, prima e escolha **Ferramen. > Corr. voz > Opções > Mudar número**. Introduza o número (obtido a partir do fornecedor de serviços) e prima **OK**.

Premir termina sempre uma chamada, mesmo que exista outra aplicação activa.

Para efectuar uma chamada a partir de **Contactos**, prima e escolha **Contactos**. Seleccione o nome pretendido ou introduza as primeiras letras do nome no campo procurar. Os contactos correspondentes são listados. Prima para chamar. Escolha o tipo de chamada **Chamada de voz**.

Tem de copiar os contactos do cartão SIM para **Contactos** antes de poder efectuar uma chamada desta forma. Consulte 'Copiar contactos', p. 32.

Para ligar para a caixa de correio de voz (serviço de rede), prima 1 , sem soltar, no modo de espera. Consulte também 'Desvio de chamadas', p. 106.

Para efectuar uma chamada para um número marcado recentemente, prima para aceder a uma lista dos últimos 20 números para os quais efectuou ou tentou efectuar uma chamada. Seleccione o número que pretende e prima para ligar para esse número.

Chamada de vídeo

Quando efectua uma chamada de vídeo, é apresentado um vídeo bidireccional em tempo real entre si e o destinatário da chamada. A imagem de vídeo capturada por qualquer uma das câmaras do seu telefone será mostrada ao destinatário da chamada de vídeo.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Sugestão! Utilize a tampa da lente da câmara para alternar entre a câmara frontal e posterior. Consulte 'Câmara', p. 35

Para conseguir efectuar uma chamada de vídeo, precisa de ter um cartão USIM e estar num local com cobertura de uma rede UMTS. Para informações sobre disponibilidade e subscrição de serviços de chamadas de vídeo, contacte o operador de rede ou o fornecedor de serviços. Uma chamada de vídeo só pode ser efectuada entre duas partes. A chamada de vídeo pode ser efectuada para um telemóvel compatível ou para um cliente RDIS. As chamadas de vídeo não podem ser efectuadas enquanto estiver activa outra chamada de voz, vídeo ou de dados.

Ícones:

Não está a receber vídeo (o destinatário não está a enviar vídeo ou a rede não o está a transmitir).

Negou o envio de vídeo a partir do seu telefone. Para enviar uma imagem estática em alternativa, consulte 'Definições da chamada', p. 98.

1 Para iniciar uma chamada de vídeo, introduza o número de telefone no modo de espera ou seleccione **Contactos** e escolha um contacto. Em seguida, escolha **Opções > Chamar > Chamada vídeo**.

2 O início de uma chamada de vídeo poderá demorar algum tempo. **A aguardar imagem** é apresentado.

Se a chamada não for bem sucedida (por exemplo, as chamadas de vídeo não são suportadas pela rede ou o dispositivo de recepção não é compatível), ser-lhe-á perguntado se pretende efectuar uma chamada normal ou enviar uma mensagem, em alternativa.

Sugestão! Para aumentar ou diminuir o volume durante uma chamada, prima ou .

3 A chamada de vídeo está activa quando conseguir ver duas imagens de vídeo e ouvir o som através do altifalante. O destinatário da chamada poderá negar o envio de vídeo ( ) e nesse caso poderá ver uma imagem estática ou uma imagem cinzenta em segundo plano. Ouvirá o som.

Escolha **Activar**/**Desactivar**: **A enviar vídeo**, **A enviar áudio** ou **A enviar áudio e vídeo** se pretender alternar entre a emissão de vídeo ou apenas som.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Escolha **Ampliar** ou **Reduzir** para ampliar ou reduzir a sua própria imagem. O indicador de zoom é mostrado na parte superior do ecrã.

4 Para terminar a chamada de vídeo, prima .

Marcação rápida de um número de telefone

Para atribuir um número de telefone a uma das teclas de marcação rápida (2 abc – wxyz 9), prima e escolha **Ferramen. > M. rápidas**. A tecla 1 está reservada para a caixa de correio de voz.

Para efectuar uma chamada no modo de espera, prima a tecla de marcação rápida e .

Sugestão! Para efectuar chamadas premindo, sem soltar, a tecla de marcação rápida, prima e escolha **Ferramen. > Definições > Chamada > Marcação rápida > Sim**.

Efectuar uma chamada de conferência

1 Efectue uma chamada para o primeiro participante.
2 Para efectuar uma chamada para outro participante, escolha **Opções > Nova chamada**. A primeira chamada é automaticamente colocada em espera.
3 Quando a nova chamada for atendida, para incluir o primeiro participante na chamada de conferência, escolha **Opções > Conferência**.
Para adicionar mais uma pessoa à chamada, repita o passo 2 e escolha **Opções > Conferência > Juntar à conferênc.**. O telefone suporta chamadas de conferência entre um máximo de seis participantes, incluindo o próprio.
Para ter uma conversa privada com um dos participantes, escolha **Opções > Conferência > Privada**. Escolha um participante e prima **Privada**. A chamada de conferência é colocada em espera no seu telefone. Os outros participantes podem continuar a chamada de conferência. Assim que tiver terminado a conversa privada, escolha **Opções > Juntar à conferênc.** para regressar à chamada de conferência.
Para retirar um participante, escolha **Opções > Conferência > Retirar participante**, seleccione o participante e escolha **Retirar**.
4 Para terminar a chamada de conferência activa, prima .

Atender ou rejeitar uma chamada

Para atender a chamada, prima .

Para silenciar o tom de toque quando recebe uma chamada, escolha **Silêncio**.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Sugestão! Se um auricular compatível estiver ligado ao dispositivo, atenda e termine uma chamada premindo a tecla do auricular.

Se não pretender atender uma chamada, prima para a rejeitar. O autor da chamada ouve o sinal de linha ocupada. Se activou a função **Desvio de ch. > Se ocupado** para desviar chamadas, a rejeição de uma chamada recebida também irá desviar a mesma. Consulte 'Desvio de chamadas', p. 106.

Quando rejeitar uma chamada recebida, pode também enviar uma mensagem curta ao autor da chamada a informá-lo do motivo pelo qual não é possível atender a chamada. Escolha **Opções > Enviar msg. texto**. Pode modificar o texto antes de o enviar. Para configurar esta opção e escrever uma mensagem curta standard, consulte 'Definições da chamada', p. 98.

Se atender uma chamada de voz durante uma chamada de vídeo, a chamada de vídeo é terminada.

Atender ou rejeitar uma chamada de vídeo

Quando recebe uma chamada de vídeo, poderá ver .

1 Prima para atender a chamada de vídeo. É apresentada a mensagem **Permitir envio de imagem vídeo ao interlocutor?**.

Se escolher **Sim**, a imagem a ser capturada pela câmara do seu telefone é mostrada ao interlocutor. Se escolher **Não** ou não efectuar nenhuma acção, o envio de vídeo não é activado e é emitido um som. É mostrado um ecrã cinzento em vez do vídeo. Para substituir este ecrã cinzento por uma imagem estática, consulte 'Definições da chamada', **Imag. na ch. de vídeo**, p. 98.

2 Para terminar a chamada de vídeo, prima .

Nota: Mesmo que tenha rejeitado o envio de vídeo durante uma chamada de vídeo, a chamada será sempre cobrada como uma chamada de vídeo. Verifique os preços com o operador de rede ou o fornecedor de serviços.

Chamadas em espera (serviço de rede)

Pode atender uma chamada enquanto tem outra chamada em curso se tiver activado a **Chamadas em espera** (serviço de rede) em **Ferramen. > Definições > Chamada > Chamadas em espera**.

Sugestão! Para alterar os tons do telefone para ambientes e acontecimentos diferentes, por exemplo, quando pretender silenciar o telefone, consulte 'Definir tons', p. 13.

Para atender a chamada em espera, prima . A primeira chamada fica em espera.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Para alternar entre as duas chamadas, prima **Trocar**. Escolha **Opções > Transferir** para ligar uma chamada recebida ou uma chamada em espera a uma chamada activa e para se desligar das chamadas. Para terminar a chamada activa, prima . Para terminar ambas as chamadas, escolha **Opções > Terminar todas ch.**.

Opções durante uma chamada de voz

Muitas das opções que pode utilizar durante uma chamada de voz são serviços de rede. Escolha **Opções** durante uma chamada para obter algumas das seguintes opções: **Silenciar** ou **Com som**, **Atender**, **Rejeitar**, **Trocar**, **Reter** ou **Deixar de reter**, **Activar auscultador**, **Activar altifalante** ou **Activar mãos livres** (se estiver ligado um auricular Bluetooth compatível), **Terminar ch. activa** ou **Terminar todas ch.**, **Nova chamada**, **Conferência** e **Transferir**. Seleccione a partir das seguintes opções:

Substituir—Para terminar uma chamada activa e substituí-la atendendo a chamada em espera.

Enviar MMS (apenas em redes UMTS)—Para enviar uma imagem ou um vídeo numa mensagem multimédia para o outro participante da chamada. Pode modificar a mensagem e alterar o destinatário antes de enviar. Prima para enviar o ficheiro para um dispositivo compatível (serviço de rede).

Enviar DTMF—Para enviar cadeias de tons DTMF, por exemplo, uma senha. Introduza a cadeia DTMF ou procure-a em Contactos. Para introduzir um carácter de espera (**w**) ou um carácter de pausa (**p**), prima * + repetidamente. Escolha **OK** para enviar o tom.

Sugestão! É possível adicionar tons DTMF ao **Número de telefone** ou campos **DTMF** ao cartão de contacto.

Opções durante uma chamada de vídeo

Escolha **Opções** durante uma chamada de vídeo para obter as seguintes opções: **Reter** ou **Desactivar** (vídeo, áudio ou ambos), **Activar auscultador**, **Activar altifalante** ou **Activar mãos livres** (se estiver ligado um auricular Bluetooth compatível), **Terminar ch. activa**, **Utlz. câmara frontal**/**Utlz. câmara tras.**, **Ampliar**/**Reduzir** e **Ajuda**.

Registo

Chamadas recentes

Para monitorizar os números de telefone de chamadas não atendidas, recebidas e marcadas, prima e escolha **Conectiv. > Registo > Ch. recentes**. O telefone só regista as chamadas não atendidas e recebidas se a rede suportar estas funções, o telefone estiver ligado e dentro da área do serviço de rede.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Sugestão! Quando vir uma nota no modo de espera acerca de chamadas não atendidas, escolha **Mostrar** para aceder à lista de chamadas não atendidas. Para efectuar o retorno de uma chamada, seleccione um nome ou número e prima .

Apagar listas de chamadas recentes—Para apagar todas as listas de chamadas recentes, escolha **Opções > Limpar ch. recentes** na vista principal de chamadas recentes. Para limpar um dos registos de chamadas, abra o registo que pretende apagar e escolha **Opções > Limpar lista**. Para limpar um acontecimento individual, abra um registo, seleccione o acontecimento e prima .

Duração da chamada

Para monitorizar a duração aproximada das chamadas recebidas e efectuadas, prima e escolha **Conectiv. > Registo > Duração ch.**.

Para definir a apresentação da duração da chamada durante uma chamada activa, escolha **Conectiv. > Registo > Opções > Definições > Mostrar duração ch.**. Escolha **Sim** ou **Não**.

Nota: O tempo real de facturação das chamadas, por parte do operador de rede, pode apresentar variações, consoante as funções de rede, os arredondamentos de facturação, etc.

Para limpar os contadores de duração de chamada, escolha **Opções > Limpar contadores**. Para efectuar esta operação, necessita do código de bloqueio; consulte 'Segurança', 'Telefone e SIM', p. 102.

Dados pacotes

Para verificar a quantidade de dados recebidos e enviados durante as ligações de dados em pacotes, prima e escolha **Conectiv. > Registo > Dados pacotes**. Por exemplo, as ligações de dados em pacotes podem ser-lhe cobradas de acordo com a quantidade de dados enviados e recebidos.

Controlar todas as comunicações

Ícones no **Registo**:

- Para comunicações recebidas
- Para comunicações efectuadas
- Comunicações não atendidas

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Para controlar todas as chamadas de voz e de vídeo, mensagens curtas ou ligações de dados registadas pelo telefone, prima , escolha **Conectiv. > Registo** e prima para abrir o registo geral. Para cada evento de comunicação, pode ver o nome do remetente ou do destinatário, o número de telefone, o nome do fornecedor de serviços ou o ponto de acesso. É possível filtrar o registo geral para ver apenas um tipo de evento e criar novos cartões de contacto baseados nas informações do registo.

Sugestão! Para visualizar a lista de mensagens enviadas, prima e escolha **Mensagens > Enviadas**.

Os subeventos, como uma mensagem curta enviada em mais do que uma parte e ligações de dados em pacotes, são registados como um evento de comunicação. As ligações à caixa de correio, ao centro de mensagens multimédia ou a páginas web são mostradas como ligações de dados em pacotes.

Nota: Quando enviar mensagens, o telefone pode apresentar **Enviada**. Isso significa que a mensagem foi enviada pelo telefone para o número do centro de mensagens programado no mesmo. Não significa que a mensagem tenha sido recebida pelo respectivo destinatário. Para mais informações sobre serviços de mensagens, contacte o seu operador de rede.

Para filtrar o registo, escolha **Opções > Filtrar** e um filtro.

Para apagar permanentemente o conteúdo do registo, o registo de chamadas recentes e relatórios de entrega de mensagens, escolha **Opções > Limpar registo**. Escolha **Sim** para confirmar.

Para definir a **Duração do registo**, escolha **Opções > Definições > Duração do registo**. Os eventos do registo permanecem na memória do telefone durante um número de dias definido, após os quais são automaticamente apagados para libertar memória. Se escolher **Sem registo**, todo o conteúdo do registo, o registo de chamadas recentes e os relatórios de entrega de mensagens são permanentemente apagados.

Contador de dados em pacotes e contador de ligação: Para ver a quantidade de dados transferidos em kilobytes e a duração de uma determinada ligação de dados em pacotes, seleccione um evento recebido ou efectuado indicado por **Pact.** e escolha **Opções > Ver detalhes**.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Contactos (Lista telefónica)

Prima e escolha **Contactos**. Em **Contactos** pode adicionar um tom de toque pessoal, uma etiqueta de voz ou uma imagem miniatura a um cartão de contacto. Pode também criar grupos de contactos, que permitam enviar mensagens curtas ou de e-mail para vários destinatários ao mesmo tempo. Pode adicionar informações de contacto recebidas (cartões de visita) a contactos. Consulte 'Dados e definições', p. 56. As informações de contacto só podem ser enviadas ou recebidas a partir de dispositivos compatíveis.

As opções em **Contactos** são **Abrir**, **Chamar**, **Criar mensagem**, **Novo contacto**, **Abrir conversa**, **Modificar**, **Apagar**, **Duplicar**, **Juntar a grupo** (mostrado se tiver criado um grupo), **Pertence a grupos** (mostrado se tiver criado um grupo), **Marcar/Desmarcar**, **Copiar**, **Contactos SIM**, **Ir p/ endereço web**, **Enviar**, **Informaç. contactos**, **Definições**, **Ajuda** e **Sair**.

Guardar nomes e números

1 Escolha **Opções > Novo contacto**.
2 Preencha os campos que pretende e prima **Efectuad.**.

As opções ao modificar um cartão de contacto são: **Juntar miniatura**, **Remover miniatura**, **Juntar detalhe**, **Apagar detalhe**, **Modificar etiqueta**, **Ajuda** e **Sair**.

Para modificar cartões de contacto em **Contactos**, seleccione o cartão de contacto que pretende modificar e escolha **Opções > Modificar**.

Para apagar um cartão de contacto em **Contactos**, escolha um cartão e prima C. Para apagar vários cartões de contactos em simultâneo, prima e para marcar os contactos e prima C para apagar.

Sugestão! Para adicionar e modificar cartões de contacto, utilize o Nokia Contacts Editor disponível no Nokia PC Suite. Consulte o CD-ROM fornecido com o telefone.

Para anexar uma imagem miniatura a um cartão de contacto, abra o cartão de contacto e escolha **Opções > Modificar > Opções > Juntar miniatura**. A miniatura é apresentada quando receber uma chamada do contacto.

Números e endereços predefinidos

Pode atribuir números ou endereços predefinidos a um cartão de contacto. Desta forma, se um contacto tiver vários números ou endereços, poderá facilmente efectuar

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

uma chamada ou enviar uma mensagem ao contacto para um determinado número ou endereço.

1 Em contactos, escolha um contacto e prima ⦿.
2 Escolha **Opções > Predefinidos**.
3 Escolha um campo predefinido ao qual pretenda adicionar um número ou endereço e escolha **Atribuir**.
4 Escolha um número ou endereço que pretenda configurar como predefinido.

O detalhe predefinido fica sublinhado no cartão de contacto.

Copiar contactos

Sugestão! Para enviar informações de contacto, escolha o cartão que pretende enviar. Escolha **Opções > Enviar > Por mensagem curta**, **Por multimédia** ou **Por Bluetooth**. Consulte 'Mensagens', p. 48 e 'Enviar dados através de uma ligação Bluetooth', p. 90.

- Para copiar nomes e números a partir de um cartão SIM para o seu telefone, prima e escolha **Contactos > Opções > Contactos SIM > Directório SIM**. Seleccione os nomes que pretende copiar e escolha **Opções > Copiar p/ Contactos**.
- Para copiar um número de telefone, fax ou pager de contactos para o cartão SIM, escolha **Contactos** e abra um cartão de contacto. Seleccione o número e escolha **Opções > Copiar p/ direct. SIM**.

Sugestão! Pode sincronizar os seus contactos para um PC compatível com o Nokia PC Suite 6. Consulte o CD-ROM fornecido com o telefone.

Directório SIM e outros serviços SIM

Nota: Para informações sobre a disponibilidade, tarifas e utilização dos serviços SIM, contacte o fornecedor do cartão SIM (operador de rede, fornecedor de serviços ou o agente).

Prima e escolha **Contactos > Opções > Contactos SIM > Directório SIM** para ver os nomes e números guardados no cartão SIM. No directório SIM pode adicionar, modificar ou copiar números em Contactos e pode efectuar chamadas.

Adicionar tons de toque a contactos

Quando recebe uma chamada de um contacto ou membro do grupo, o telefone reproduz o tom de toque escolhido (se o número de telefone do autor da chamada for enviado com a chamada e o seu telefone o reconhecer).

Sugestão! A marcação rápida permite ligar rapidamente para os números mais utilizados. Pode atribuir teclas de marcação rápida a oito números de telefone. Consulte 'Marcação rápida de um número de telefone', p. 26.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

1 Prima ⦿ para abrir um cartão de contacto ou vá para a lista de grupos e seleccione um grupo de contactos.
2 Escolha **Opções > Tom de toque**. Abre-se uma lista de tons de toque.
3 Escolha o tom de toque que pretende utilizar para o contacto individual ou para o grupo escolhido.

Para remover o tom de toque, escolha **Tom predefinido** na lista de tons de toque.

Marcação por voz

Pode efectuar uma chamada pronunciando uma etiqueta de voz que tenha sido adicionada a um cartão de contacto. Quaisquer palavras faladas podem constituir uma etiqueta de voz.

Antes de utilizar etiquetas de voz, tenha em atenção o seguinte:

- As etiquetas de voz não são dependentes do idioma. Dependem da voz do utilizador.
- Tem de dizer o nome exactamente da forma como o gravou.
- As etiquetas de voz são sensíveis ao ruído de fundo. Grave e utilize as etiquetas de voz num ambiente silencioso.
- Não são aceites nomes muito curtos. Utilize nomes longos e evite nomes semelhantes para números diferentes.

Nota: A utilização de etiquetas de voz pode ser difícil num ambiente com muito ruído ou numa situação de emergência, pelo que não deverá ficar dependente unicamente da marcação por voz em todas as circunstâncias.

Adicionar uma etiqueta de voz

Exemplo: Pode utilizar o nome de uma pessoa como uma etiqueta de voz (por exemplo, 'Telemóvel do João').

Só pode ter uma etiqueta de voz por cartão de contacto. Pode adicionar etiquetas de voz até 50 números de telefone.

1 Em **Contactos**, abra o cartão de contacto ao qual pretende adicionar uma etiqueta de voz.
2 Seleccione o número ao qual pretende adicionar a etiqueta de voz e escolha **Opções > Juntar etiqueta voz**.

   Sugestão! Para visualizar uma lista de etiquetas de voz que tenha definido, escolha **Contactos > Opções > Informaç. contactos > Etiquetas de voz**.
3 Escolha **Iniciar** para gravar uma etiqueta de voz. Após o tom inicial, pronuncie claramente as palavras que pretende gravar como etiqueta de voz. Aguarde até o telefone reproduzir a etiqueta gravada e a guardar. é mostrado ao lado do número no cartão de

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

contacto a indicar que uma etiqueta de voz lhe foi adicionada.

Efectuar uma chamada com uma etiqueta de voz

Tem de dizer a etiqueta de voz exactamente como quando a gravou. Quando efectuar uma chamada dizendo uma etiqueta de voz, o altifalante estará em utilização. Mantenha o telefone a uma curta distância e diga a etiqueta de voz claramente.

Press , sem soltar. É reproduzido um tom curto e a nota **Fale agora** é apresentada. O telefone reproduz a etiqueta de voz original, apresenta o nome e o número e marca o número da etiqueta de voz reconhecida.

Sugestão! Para ouvir, alterar ou apagar uma etiqueta de voz, abra um cartão de contacto e seleccione o número com uma etiqueta de voz (indicado por). Escolha **Opções > Etiquetas de voz > Reproduzir**, **Alterar** ou **Apagar**.

Criar grupos de contactos

1. Em **Contactos**, prima para abrir a lista de grupos.
2. Escolha **Opções > Novo grupo**.
3. Escreva um nome para o grupo ou utilize o nome predefinido **Grupo ...** e escolha **OK**.
4. Abra o grupo e escolha **Opções > Juntar membros**.
5. Seleccione um contacto e prima para marcá-lo. Para adicionar vários membros de cada vez, repita esta acção em todos os contactos que pretende adicionar.
6. Escolha **OK** para adicionar os contactos ao grupo.

Para mudar o nome a um grupo, escolha **Opções > Mudar nome**, introduza o novo nome e escolha **OK**.

As opções na vista lista de grupos são **Abrir**, **Novo grupo**, **Apagar**, **Mudar nome**, **Tom de toque**, **Informaç. contactos**, **Definições**, **Ajuda** e **Sair**.

Remover membros de um grupo

1. Na lista grupos, abra o grupo que pretende modificar.
2. Seleccione o contacto e escolha **Opções > Remover do grupo**.
3. Escolha **Sim** para remover o contacto do grupo.

Sugestão! Para verificar a que grupos um contacto pertence, seleccione o contacto e escolha **Opções > Pertence a grupos**.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Câmara e Galeria

Câmara

O Nokia 6680 tem duas câmaras, uma de alta resolução na parte de trás do dispositivo e uma de resolução mais baixa na parte da frente. Ambas podem ser utilizadas para tirar fotografias e gravar vídeo.

Abra a tampa da lente da câmara na parte de trás do telefone para activar a câmara traseira ou prima ◔ no modo de espera para activar a câmara frontal (a câmara traseira está activada sempre que a tampa da lente da câmara estiver aberta).

Sugestão! Se abrir a tampa da lente da câmara, o bloqueio do teclado é desactivado. Se fechar a tampa da lente da câmara, o bloqueio do teclado é activado novamente, caso estivesse activado antes de abrir a tampa.

A aplicação **Câmara** é iniciada sempre que activar uma câmara e poderá ver a vista a ser capturada. Prima ◔ ou ◔ para alternar entre as vistas **Imagem** e **Vídeo**.

Utilize a tampa da lente da câmara para alternar entre as duas câmaras. Com a tampa da lente da câmara aberta, é utilizada a câmara traseira. Com a tampa da lente da câmara fechada, é utilizada a câmara frontal ou escolha **Opções > Utlz. câmara frontal** ou **Utlz. câmara tras.** para alternar entre as câmaras.

Em **Câmara**, pode tirar fotografias e gravar vídeos. As imagens e clips de vídeo são guardados automaticamente na **Galeria**. As câmaras produzem imagens JPEG e os clips de vídeo são gravados no formato de ficheiro 3GPP com a extensão de ficheiro 3GP. Pode também enviar imagens ou vídeo numa mensagem multimédia como um anexo de e-mail ou através de uma ligação Bluetooth.

Sugestão! Pode inserir uma imagem num cartão de contacto. Consulte 'Guardar nomes e números', p. 31.

O Nokia 6680 suporta uma resolução de captura de imagem até 1280 x 960 pixels utilizando a câmara traseira. A resolução da imagem nestes materiais pode ter um aspecto diferente.

Tirar fotografias

Prima ◔ ou ◔ para alternar entre as vistas **Imagem** e **Vídeo**. Abra a vista **Imagem**.

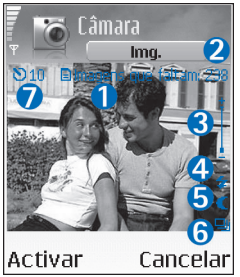
As opções antes de tirar uma fotografia são **Capturar**, **Novo**, **Flash** (apenas câmara traseira), **Utlz.**

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

câmara frontal/**Utlz. câmara tras.**, **Activar modo noite**/**Desactiv.modo noite**, **Modo sequência**/**Modo normal**, **Auto-temporizador**, **Ir para Galeria**, **Ajustar**, **Definições**, **Ajuda** e **Sair**.

Os indicadores da câmara mostram:

- Os indicadores (1) da memória do telefone ( ) e do cartão de memória ( ) mostram onde as imagens são guardadas.
- O indicador de imagens (2) apresenta uma estimativa do número de imagens, dependendo da qualidade de imagem escolhida, que cabem na memória do telefone ou no cartão de memória.
- O indicador de zoom (3) mostra o nível de zoom. Prima para ampliar e prima para reduzir.
- O indicador de flash (4) mostra se o flash está definido como **Sim** ( ), **Não** ( ) ou **Automático** (sem ícone).
- O indicador do modo noite (5) mostra que o modo noite está activo.
- O indicador do modo sequência (6) mostra que o modo sequência está activo. Consulte 'Tirar fotografias em sequência', p. 37.



- O indicador do auto-temporizador (7) mostra o período de tempo que falta até a fotografia ser tirada. Consulte 'Fotografar-se a si próprio—Auto-temporizador', p. 37.

Existem os seguintes atalhos:

- Prima 1 para activar ou desactivar o modo noite.
- Prima 4 ghi para activar ou desactivar o modo sequência.
- Prima def 3 para ajustar o brilho.
- Prima mno 6 para ajustar o contraste.

Para tirar uma fotografia, prima . Não mova o telefone antes da imagem ser guardada. A imagem é guardada automaticamente na pasta **Imagens** da **Galeria**. Consulte 'Galeria', p. 40.

A gravação da imagem capturada poderá demorar mais tempo se tiver alterado as definições de zoom, iluminação ou cor.

Quando tirar uma fotografia, tenha em atenção o seguinte:

- Recomenda-se que utilize as duas mãos para manter a câmara estática.
- Para tirar fotografias ou gravar um vídeo num ambiente escuro, utilize o modo noite. Se estiver a utilizar o modo noite, o período de exposição será maior e a câmara tem que permanecer estática durante mais tempo.
- Para ajustar a iluminação e a cor antes de tirar uma fotografia, escolha **Opções** > **Ajustar** > **Brilho**, **Contraste**, **Equilíbrio do branco** (apenas câmara

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

traseira) ou **Tom de cor** (apenas câmara traseira). Consulte 'Ajustar a cor e iluminação', p. 38.

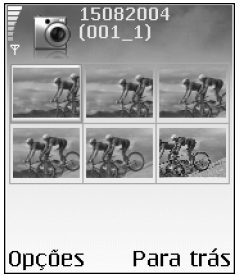
- A qualidade de uma fotografia ampliada é inferior à de uma fotografia não ampliada, mas a imagem continua a ter o mesmo tamanho. Pode notar a diferença da qualidade da imagem se visualizada num PC.
- A **Câmara** passa para modo de poupança de bateria se não forem premidas teclas durante um minuto. Para continuar a tirar fotografias, prima ⦿.

Depois da fotografia ter sido tirada, tenha em atenção o seguinte:

- Se não pretender guardar a imagem, prima C.
- Para regressar ao localizador de vistas para tirar uma nova fotografia, prima ⦿.
- Para enviar a imagem **Por multimédia**, **Por e-mail**, ou **Por Bluetooth**, prima . Para obter mais informações, consulte 'Mensagens', p. 48 e 'Ligação Bluetooth', p. 89.
- Para definir a fotografia como papel de parede no modo de espera, escolha **Opções > Definir c/ papel par.**.

Tirar fotografias em sequência

Escolha **Opções > Modo sequência** para configurar a câmara para tirar seis fotografias em sequência. Depois de tirar as fotografias, elas são guardadas automaticamente na **Galeria** e são mostradas numa grelha.



Fotografar-se a si próprio—Auto-temporizador

Utilize o auto-temporizador para atrasar a captura de uma fotografia, de modo a poder incluir-se a si próprio na imagem. Para configurar o período de tempo do auto-temporizador, escolha **Opções > Auto-temporizador > 10 segundos**, **20 segundos** ou **30 segundos**. Escolha **Activar**. O indicador do auto-temporizador ( ) fica intermitente e o telefone emite um sinal sonoro durante o decorrer do período definido. A câmara tira a fotografia depois do mesmo ter expirado.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

O flash

A câmara traseira tem um flash LED para condições de iluminação reduzida. Estão disponíveis os seguintes modos de flash: **Sim**, **Não** e **Automático**.

Escolha **Opções > Flash > Sim** para utilizar o flash.

Se o flash estiver definido como **Não** ou **Automático** é, mesmo assim, emitido um foco de luz reduzido, em condições de luz abundante durante a captura de uma imagem. Isto permite que a pessoa fotografada se aperceba quando a fotografia é tirada. O flash não tem efeito na imagem resultante.

Ajustar a cor e iluminação

Para permitir que a câmara reproduza as cores e a iluminação com mais precisão ou para adicionar efeitos às fotografias ou vídeos, escolha **Opções > Ajustar** e seleccione a partir das seguintes opções:

Brilho—Mova para a esquerda e para a direita para seleccionar a definição de brilho adequada.

Contraste—Mova para a esquerda e para a direita para seleccionar a definição de contraste adequada.

Equilíbrio do branco (apenas câmara traseira)—Seleccione a condição de iluminação actual a partir da lista. Isto permite que a câmara reproduza as cores com mais precisão.

Tom de cor (apenas câmara traseira)—Escolha um efeito de cor a partir da lista.

O visor do ecrã é alterado de forma a corresponder a quaisquer definições efectuadas, apresentando o aspecto final das fotografias e vídeos.

Ajustar as definições da câmara

1 Escolha **Opções > Definições > Imagem**.
2 Seleccione a definição que pretende alterar:
Qualidade da imagem—**Alta**, **Normal** e **Baixa**. Quanto melhor for a qualidade da imagem, mais memória ela consome. A qualidade de uma fotografia ampliada é inferior à de uma fotografia não ampliada, mas a imagem continua a ter o mesmo tamanho. Pode notar a diferença da qualidade de imagem se visualizada num PC, por exemplo. Se for imprimir a imagem, defina a qualidade da imagem como **Alta** ou **Normal**.
Mostrar img. captur.—Escolha **Sim** se pretender ver a imagem capturada depois de ter tirado a fotografia ou **Não** se pretender continuar a tirar fotografias logo de seguida.
Resolução da imagem (apenas câmara traseira)—Escolha a resolução que pretende utilizar nas imagens.

Glossário: A resolução é uma medida da nitidez e definição de uma imagem. A resolução consiste no número de pixels numa imagem. Quanto maior o

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

número de pixels, mais pormenorizada será a fotografia e mais memória será ocupada com a mesma.

Nome predef. imagem—Predefina um nome para as imagens a capturar. Pode substituir a data pelo seu próprio texto (por exemplo, 'Férias_2004').
Mem. em utilização—Escolha a memória em que pretende guardar as imagens.

Gravar vídeos

Prima ◉ ou ◉ para alternar entre as vistas **Imagem** e **Vídeo**. Abra a vista **Vídeo**.

As opções antes de gravar um vídeo são **Gravar**, **Novo**, **Utlz. câmara frontal**/**Utlz. câmara tras.**, **Activar modo noite**/**Desactiv.modo noite**, **Silenciar**/**Com som**, **Ir para Galeria**, **Ajustar**, **Definições**, **Ajuda** e **Sair**.

Os indicadores do gravador de vídeo mostram:

- Os indicadores (1) da memória do telefone (📱) e do cartão de memória (💾) mostram onde o vídeo é guardado.
- O indicador do comprimento actual do vídeo (2) mostra o tempo decorrido e o tempo restante.
- O indicador de zoom (3) mostra o nível de zoom. Prima ◉ para ampliar o objecto antes ou durante a gravação. Prima ◉ para reduzir.
- O indicador de microfone (4) mostra que o microfone está silenciado.
- O indicador do modo noite (5) mostra que o modo noite está activo.

Existem os seguintes atalhos:

- Prima 1 ␣␣ para activar ou desactivar o modo noite.
- Prima def 3 para ajustar o brilho.
- Prima mno 6 para ajustar o contraste.

Para ajustar a iluminação e a cor antes de tirar uma fotografia, escolha **Opções > Ajustar > Brilho**, **Contraste**, **Equilíbrio do branco** (apenas câmara traseira) ou **Tom de cor** (apenas câmara traseira). Consulte 'Ajustar a cor e iluminação', p. 38.

Prima ◉ para iniciar a gravação. O ícone de gravação ● é apresentado. Se utilizar a câmara traseira para gravar vídeo, o flash LED fica intermitente para indicar que o vídeo está a ser gravado. O flash não tem efeito no vídeo resultante.

Para fazer uma pausa durante a gravação, prima ◉. O ícone de pausa ❚❚ aparece intermitente no ecrã. Prima ◉ novamente para continuar a gravação.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

A gravação de vídeo é interrompida automaticamente se fizer uma pausa na gravação e não premir qualquer tecla durante um minuto.

Escolha **Parar** para parar a gravação. O clip de vídeo é guardado automaticamente na pasta **Clips de vídeo** da **Galeria**. Consulte 'Galeria', p. 40.

Após a gravação de um clip de vídeo:

- Para reproduzir imediatamente o clip de vídeo que acabou de gravar, escolha **Opções > Reproduzir**.
- Se não pretender guardar o vídeo, prima C.
- Para regressar ao localizador de vistas para gravar um novo vídeo, prima ◉.
- Para enviar o vídeo **Por multimédia**, **Por e-mail** ou **Por Bluetooth**, prima ✆. Para obter mais informações, consulte 'Mensagens', p. 48 e 'Ligação Bluetooth', p. 89.

Ajustar as definições do gravador de vídeo

Escolha **Opções > Definições > Vídeo** e a definição que pretende alterar:

Comprimento—Se escolher **Máximo**, o comprimento da gravação de vídeo fica restringido ao espaço disponível no cartão de memória e a um limite de uma hora por clip. Não pode enviar um clip de vídeo gravado desta forma por MMS, devido às propriedades de gravação. Escolha **Curto** para gravar clips de vídeo até 300 kB (aproximadamente 30 segundos de duração), de modo a que possam ser convenientemente enviados como uma mensagem multimédia para um dispositivo compatível. Algumas redes, no entanto, poderão suportar apenas o envio de mensagens multimédia com um tamanho máximo de 100 kB.

Resolução do vídeo—Escolha 128x96 ou 176x144.

Nome predef. vídeos—Defina um nome predefinido ou seleccione a data.

Memória em uso—Defina a memória do telefone ou o cartão de memória como memória predefinida.

Galeria

Para guardar e organizar imagens, clips de som, listas de reprodução, clips de vídeo, ligações de transmissão e ficheiros .ram, prima ♫ e escolha **Galeria**.

Escolha **Imagens**, **Clips de vídeo**, **Pistas**, **Clips de som**, **Ligações**, ou **Todos ficheiros** e prima ◉ para abrir.

Pode navegar, abrir e criar pastas; e marcar, copiar e mover itens para as pastas. Os clips de som, clips de vídeo, ficheiros .ram e ligações de transmissão são abertos e reproduzidos com a aplicação RealPlayer. Consulte 'RealPlayer™', p. 45.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Sugestão! Pode transferir imagens do seu telefone para um PC compatível com o Nokia Phone Browser disponível no Nokia PC Suite. Consulte o CD-ROM fornecido com o telefone.

Sugestão! Pode transferir ficheiros de música do telefone para o seu cartão de memória com o Nokia Audio Manager disponível no Nokia PC Suite. Consulte o CD-ROM fornecido com o telefone.

Prima ◉ para abrir um ficheiro ou uma pasta. As imagens são abertas no visualizador de imagens. Consulte 'Visualizar imagens', p. 41.

Para copiar ou mover ficheiros para o cartão de memória ou para a memória do telefone, seleccione um ficheiro e escolha **Opções > Organizar > Copiar p/ cart. mem.**/**Mover p/ cartão mem.** ou **Copiar para mem. tel.**/**Mover para mem. tel.**. Os ficheiros guardados no cartão de memória são indicados por .

Para importar ficheiros através do browser para uma das pastas principais da **Galeria**, escolha **Imps. gráficos**, **Import. vídeos**, **Importaç.pistas** ou **Importaç. sons**. O browser é aberto e pode escolher uma ficha do site de onde pretende importar.

Para procurar um ficheiro, escolha **Opções > Encontrar**. Comece por introduzir uma cadeia de procura (por exemplo, o nome ou a data do ficheiro que pretende procurar). Os ficheiros que correspondem à procura são apresentados.

Visualizar imagens

As fotografias tiradas com a **Câmara** são guardadas na **Galeria**. As imagens também podem ser enviadas para si numa mensagem multimédia, como um anexo de e-mail ou através de uma ligação Bluetooth. Para conseguir ver uma imagem recebida na galeria, tem que a guardar na memória do telefone ou num cartão de memória.

Abra a pasta **Imagens** na **Galeria** para iniciar o visualizador de imagens, escolha uma imagem e prima ◉ para a visualizar.

As opções ao ver uma imagem são **Enviar**, **Defin. c/pap. parede**, **Rodar**, **Ampliar**/**Reduzir**, **Ecrã total**, **Apagar**, **Mudar o nome**, **Ver detalhes**, **Juntar a 'Ir para'**, **Ajuda** e **Sair**.

Para rodar a imagem, escolha **Opções > Rodar**. Prima , sem soltar, para regressar à vista normal.

Para ampliar uma imagem, escolha **Opções > Ampliar** ou **Reduzir**. Pode ver a percentagem de zoom na parte superior do ecrã. A percentagem de zoom não é guardada permanentemente.

Para ver a imagem completa, escolha **Opções > Ecrã total**. Os painéis à volta da imagem são removidos. Para mover o foco ao ampliar uma imagem, utilize a tecla de navegação.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Imagens

Editor de vídeo

Para criar clips de vídeo personalizados, prima e escolha **Imagens > Edit. vídeo**. Para criar clips de vídeo personalizados, combinar e ajustar clips de vídeo, adicionar clips de som, transições e efeitos. Transições são efeitos visuais que pode juntar ao início e fim do vídeo ou entre os clips de vídeo.

Modificar vídeo, som e transições

1 Marque e seleccione um ou mais clips de vídeo.
2 Escolha **Opções > Editar**. Na vista modificar clip de vídeo, pode inserir clips de vídeo e modificá-los ajustando-os e adicionando efeitos para fazer um clip de vídeo personalizado. Pode adicionar clips de som e alterar a respectiva duração. Prima e para alternar entre o clip de vídeo e o clip de som.

Sugestão! Para obter um instântaneo de um clip de vídeo, escolha **Opções > Obter instantâneo** nas vistas reproduzir, modificar pré-visualização ou cortar.

Para modificar o vídeo, escolha uma das seguintes opções:
Pré-visualizar—Apresenta uma pré-visualização do clip de vídeo personalizado.
Cortar—Ajusta o clip de vídeo ou de som na vista cortar clip de vídeo ou cortar clip de som.
Inserir:

- **Clip de vídeo**—Insere o clip de vídeo escolhido. É apresentada uma miniatura do clip de vídeo na vista principal. Uma miniatura consiste na primeira imagem com cor do clip de vídeo. O nome e o comprimento do clip de vídeo escolhido são também mostrados.
- **Clip de som**—Insere o clip de som escolhido. O nome e o comprimento do clip de som escolhido são também mostrados na vista principal.
- **Novo clip de som**—Grava um novo clip de som na localização escolhida.

Modificar clip vídeo:

- **Mover**—Move o clip de vídeo para a localização escolhida.
- **Juntar efeito de cor**—Insere um efeito de cor no clip de vídeo.
- **Usar movimento lento**—Abranda a velocidade do clip de vídeo.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

- **Desactivar som**/**Activar o som** — Activa ou desactiva o som original do clip de vídeo.
- **Remover**—Remove o clip de vídeo do vídeo.
- **Duplicar**—Efectua uma cópia do clip de vídeo escolhido.

Modificar clip som (disponível depois de inserir um clip de som):

- **Mover**—Move o clip de som para a localização escolhida.
- **Definir duração**—Modifica o comprimento do clip de som.
- **Remover**—Remove o clip de som do vídeo.
- **Duplicar**—Efectua uma cópia do clip de som escolhido.

Modificar transição—Existem três tipos de transições: no início de um vídeo, no fim de um vídeo e entre clips de vídeo. Uma transição de início pode ser escolhida quando a primeira transição do vídeo estiver activa.

3 Escolha **Guardar** para guardar o vídeo. Defina a **Mem. em utilização** em **Definições**. A memória predefinida é a do telefone.

Sugestão! Na vista definições pode definir o **Nome pred. vídeos**, **Nome pred. foto ecrã** e **Mem. em utilização**.

Escolha **Enviar > Por multimédia**, **Por e-mail** ou **Por Bluetooth** se pretender enviar o vídeo. Contacte o fornecedor de serviços para obter informações sobre o tamanho máximo de mensagens multimédia que pode enviar. Se o vídeo for demasiado grande para enviar numa mensagem multimédia, é apresentado.

Sugestão! Se pretender enviar um clip de vídeo que ultrapasse o tamanho máximo de mensagens multimédia permitido pelo fornecedor de serviços, poderá enviá-lo através de uma ligação Bluetooth para um destinatário que se encontre dentro da distância abrangida pela tecnologia Bluetooth. Consulte 'Enviar dados através de uma ligação Bluetooth', p. 90. Pode também transferir vídeos através de uma ligação Bluetooth para um PC com tecnologia Bluetooth ou através de um leitor de cartões de memória (interno/externo).

Gestor de imagens

Para percorrer as imagens visualizando-as, prima e escolha **Imagens > Gest. imgs.**

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

1 Prima para escolher a **Mem. tlm.** ou a **Cartão mem.**. **Gest. imgs.** também mostra o número de pastas ou imagens que se encontram dentro da pasta escolhida.

2 Abra uma pasta para percorrer as imagens visualizando-as. Prima e para se deslocar entre as imagens e pastas. Prima para ver uma imagem.
Prima e simultaneamente para marcar imagens para um show de imagens. Uma marca de verificação é mostrada junto à imagem escolhida. Escolha **Opções > Show de imagens**. Prima e para ver a imagem seguinte e anterior no show.

Impressão de imagens

Utilize a **Impressão img.** para imprimir as imagens através de USB (com compatibilidade PictBridge), uma ligação Bluetooth ou MMC. Pode escolher a partir de uma lista de impressoras disponíveis apresentada na vista de escolha da impressora.

Nota: Para imprimir numa impressora com compatibilidade PictBridge, escolha **Impressão img.** antes de ligar o cabo USB.

Prima e escolha **Imagens > Impressão img.**. Escolha as imagens que pretende imprimir.

As opções na vista de escolha de imagens são **Imprimir**, **Marcar/Desmarcar**, **Abrir** (mostrado quando escolhe um álbum), **Ajuda** e **Sair**.

Escolha da impressora

Depois de escolher as imagens que pretende imprimir, é apresentada uma lista dos dispositivos de impressão disponíveis. Se tiver ligado uma impressora USB com compatibilidade PictBridge através do cabo DKU-2 fornecido com o telefone, a impressora será mostrada automaticamente.

Escolha o dispositivo que pretende utilizar. É apresentado o ecrã de pré-visualização da impressão.

Pré-visualização da impressão

Depois de seleccionar um dispositivo de impressão, as imagens que escolheu são mostradas utilizando os esquemas predefinidos. Para alterar o esquema, utilize a tecla de navegação esquerda e direita para alternar entre os esquemas disponíveis para a impressora seleccionada.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Se escolheu um número de imagens que não é possível apresentar numa única página, desloque para cima ou para baixo para mostrar as páginas adicionais.

As opções da pré-visualização da impressão são **Imprimir**, **Definições**, **Ajuda** e **Sair**.

Definições da impressão

As opções de definições disponíveis variam em função das capacidades do dispositivo de impressão escolhido.

Para seleccionar o tamanho do papel, escolha **Tamanho do papel**, seleccione o tamanho do papel a partir da lista e escolha **OK**. Escolha **Cancelar** para regressar à vista anterior.

RealPlayer™

Prima e escolha **Imagens > RealPlayer**. Com o **RealPlayer**, pode reproduzir clips de vídeo, clips de som e listas de reprodução ou transmitir ficheiros de multimédia 'over the air'. Uma ligação de transmissão pode ser activada ao navegar nas páginas web ou guardada na memória do telefone ou no cartão de memória.

RealPlayer suporta ficheiros com extensões como .aac, .awb, .m4a, .mid, .mp3 e .wav. No entanto, o **RealPlayer** não suporta necessariamente todos os formatos de ficheiros nem todas as variações de formatos de ficheiros. Por exemplo, o **RealPlayer** irá tentar abrir todos os ficheiros .mp4, mas alguns ficheiros .mp4 poderão incluir conteúdos não compatíveis com as normas do 3GPP, não sendo, por isso, suportados por este telefone.

As opções no **RealPlayer** ao escolher um clip são **Reproduzir**, **Reprod. ecrã total**/**Continuar**, **Continuar ecrã total**; **Parar**, **Silenciar**/**Com som**, **Detalhes do clip**, **Enviar**, **Definições**, **Ajuda** e **Sair**.

Reproduzir clips de vídeo ou de som

1 Para reproduzir um ficheiro multimédia guardado na memória do telefone ou no cartão de memória, escolha **Opções > Abrir** e seleccione:
Clips mais recentes—Para reproduzir um dos últimos seis ficheiros reproduzidos no **RealPlayer**.
Clip guardado—Para reproduzir um ficheiro guardado na **Galeria**. Consulte 'Galeria', p. 40.
Clips som cart. mem.—Para reproduzir um ficheiro guardado no cartão de memória.
2 Seleccione um ficheiro e prima ⦿ para reproduzir o ficheiro.

Sugestão! Para ver um clip de vídeo no modo de ecrã total, prima 2 abc . Prima novamente para regressar ao modo de ecrã normal.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Ícones no **RealPlayer**:
Repetição
Aleatório
Repetição e aleatório
Altifalante desactivado

Atalhos durante a reprodução:

Para avançar rapidamente, prima sem soltar.

Para voltar atrás no ficheiro multimédia, prima , sem soltar.

Para desactivar o som, prima , sem soltar, até que o indicador seja apresentado. Para ligar o som, prima , sem soltar, até ver o indicador .

Transmitir conteúdo "over the air"

Muitos fornecedores de serviços pedem que utilize um ponto de acesso à Internet (IAP) como ponto de acesso predefinido. Outros fornecedores de serviço permitem utilizar um ponto de acesso de WAP.

Os pontos de acesso podem ser configurados quando ligar o telefone pela primeira vez.

Para obter mais informações, contacte o seu fornecedor de serviços.

Nota: No **RealPlayer**, só pode abrir um endereço web rtsp://. No entanto, o **RealPlayer** irá identificar uma hiperligação http num ficheiro .ram.

Para transmitir conteúdo "over the air", escolha uma ligação de transmissão guardada na **Galeria**, numa página Web ou recebida numa mensagem curta ou multimédia. Antes de o conteúdo ao vivo começar a ser transmitido, o telefone estabelece a ligação ao site e inicia o carregamento do conteúdo.

Receber definições do RealPlayer

Poderá receber as definições do **RealPlayer** numa mensagem curta especial do operador de rede ou fornecedor de serviços. Consulte 'Dados e definições', p. 56. Para obter mais informações, contacte o operador de rede ou o fornecedor de serviços.

Alterar as definições do RealPlayer

Escolha **Opções** > **Definições** e seleccione a partir das seguintes opções:

Vídeo—Para que o **RealPlayer** repita automaticamente os clips de vídeo quando a reprodução dos mesmos terminar.

Definições de áudio—Para escolher se pretende repetir a reprodução das listas de pistas e reproduzir clips de som numa lista de pistas de forma aleatória.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Definições da ligação—Para escolher se pretende utilizar um servidor proxy, alterar o ponto de acesso predefinido e configurar os tempos limite e o intervalo de portas utilizados durante a ligação. Contacte o fornecedor de serviços para obter as definições correctas.

Definições do proxy:

- **Utilizar proxy**—Para utilizar um servidor proxy, escolha **Sim**.
  - **Ender.servidor proxy**—Introduza o endereço IP do servidor proxy.
  - **Número porta proxy**—Introduza o número da porta do servidor proxy.

Glossário: Os servidores proxy são servidores intermédios entre os servidores multimédia e os respectivos utilizadores. Alguns fornecedores de serviços utilizam-nos para fornecer segurança adicional ou acelerar o acesso às páginas do browser que contenham clips de vídeo ou de som.

Definições da rede:

- **Pt. acesso predefin.**—Seleccione o ponto de acesso que pretende utilizar na ligação à Internet e prima ⦿.
- **Tempo em linha**—Defina o período de tempo para o **RealPlayer** se desligar da rede sempre que faz uma pausa num clip multimédia em reprodução através de uma ligação de rede, escolha **Definido p/ utiliz.** e prima ⦿. Introduza o período de tempo e escolha **OK**.
- **Tempo limite ligação**—Prima ◐ ou ◑ para definir o período de tempo máximo entre a escolha de uma ligação de rede e a ligação ao servidor multimédia e escolha **OK**.
- **Tempo limite servid.**—Prima ◐ ou ◑ para definir o período de tempo máximo de espera por uma resposta do servidor multimédia antes de desligar e escolha **OK**.
- **Porta UDP mais baixa**—Introduza o número da porta mais baixa do intervalo de portas dos servidores. O valor mínimo é 6970.
- **Porta UDP + elevada**—Introduza o número da porta mais elevada do intervalo de portas dos servidores. O valor máximo é 32000.
  Escolha **Opções** > **Defs. avançadas** para modificar os valores da largura de banda de redes diferentes.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Mensagens

Prima e escolha **Msgs.**. Em **Msgs.**, pode criar, enviar, receber, visualizar, modificar e organizar mensagens curtas, mensagens multimédia, mensagens de e-mail e mensagens de texto especiais que contenham dados. Pode também receber mensagens e dados através de uma ligação Bluetooth, receber mensagens do serviço Web, mensagens de difusão por células e enviar comandos do serviço.

As opções na vista principal de **Msgs.** são **Abrir**, **Criar mensagem**, **Ligar** (mostrada se tiver especificado definições para a caixa de correio)/**Desligar** (mostrada se existir uma ligação activa com a caixa de correio), **Mensagens SIM**, **Difusão por células**, **Comando do serviço**, **Definições**, **Ajuda** e **Sair**.

Nota: Estas funções só podem ser utilizadas se forem suportadas pelo operador de rede ou fornecedor de serviços. Apenas os dispositivos com funções de mensagens multimédia ou e-mail compatíveis podem receber e apresentar estas mensagens. Algumas redes podem fornecer o dispositivo destinatário com uma ligação para a página Web para visualizar mensagens multimédia.

Quando abre **Msgs.**, pode ver a função **Nova msg.** e uma lista de pastas:

Cx. de entrada—Contém mensagens recebidas, excepto mensagens de e-mail e de difusão por células. As mensagens de e-mail são guardadas na **Caixa correio**.

Minhas pastas—Para organizar as mensagens em pastas.

Sugestão! Organize as mensagens adicionando novas pastas em **Minhas pastas**.

Caixa correio—Na **Caixa correio** pode ligar à caixa de correio remota para obter as novas mensagens de e-mail ou visualizar offline as mensagens de e-mail obtidas anteriormente. Consulte 'E-mail', p. 62.

Rascunhos—Guarda rascunhos que não tenham sido enviados.

Enviadas—Guarda as últimas 15 mensagens que foram enviadas, excluindo as enviadas através de uma ligação Bluetooth. Para alterar o número de mensagens a guardar, consulte 'Outros definições', p. 65.

Caixa de saída—Um local de armazenamento temporário para mensagens a aguardar envio.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Relatórios—Pode solicitar à rede o envio de um relatório de entrega de mensagens curtas e de mensagens multimédia que tenha enviado (serviço de rede). Poderá não ser possível receber um relatório de entrega de uma mensagem multimédia que tenha sido enviada para um endereço de e-mail.

Sugestão! Quando tiver aberto uma das pastas predefinidas, pode alternar entre as pastas premindo ou .

Para introduzir e enviar pedidos de serviço (também designados por comandos USSD), como comandos de activação para serviços de rede, ao fornecedor de serviços, escolha **Opções > Comando do serviço** na vista principal de **Msgs.**.

Difusão por células é um serviço de rede que permite receber mensagens sobre vários tópicos, como condições meteorológicas ou de trânsito, do fornecedor de serviços. Para informações sobre tópicos disponíveis e respectivos números, contacte o fornecedor de serviços. Na vista principal de **Mensagens**, escolha **Opções > Difusão por células**. Na vista principal pode ver o estado, o número e o nome do tópico e se foi assinalado ( ) para acompanhamento.

As opções em **Difusão por células** são **Abrir**, **Assinar**/**Anular assinatura**, **Marcar**/**Desmarcar**, **Tópico**, **Definições**, **Ajuda** e **Sair**.

As mensagens de difusão por células não podem ser recebidas em redes UMTS. Uma ligação de dados por pacote poderá impedir a recepção da difusão por células.

Escrever texto

Introdução tradicional de texto

ABC e **abc** indicam as maiúsculas/minúsculas seleccionadas. **Abc** significa que a primeira letra da palavra é maiúscula e as restantes letras serão escritas automaticamente em minúsculas. **123** indica o modo numérico.

O indicador **Abc** é mostrado no canto superior direito do visor quando escrever texto utilizando a introdução tradicional.

- Prima uma tecla numérica (**1** – **9**) repetidamente até aparecer o carácter pretendido. Existem mais caracteres disponíveis para uma tecla numérica do que os impressos na tecla.
- Para inserir um número, prima a tecla numérica sem soltar.
- Para alternar entre os modos numérico e alfanumérico, prima **#** sem soltar.
- Se a letra seguinte estiver localizada na mesma tecla que a actual, aguarde que o cursor apareça (ou prima

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

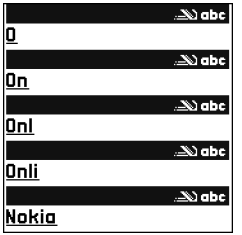
para terminar o tempo de espera) e, em seguida, introduza a letra.

- Para apagar um carácter, prima C. Prima, sem soltar, a tecla C para apagar mais do que um carácter.
- Os sinais de pontuação mais comuns estão disponíveis em 1 . Prima 1 repetidamente para encontrar o sinal de pontuação pretendido. Prima * + para abrir uma lista de caracteres especiais. Utilize para percorrer a lista e prima **Escolher** para escolher um carácter.
- Para inserir um espaço, prima 0 . Para mover o cursor para a linha seguinte, prima 0 três vezes.
- Para alternar entre maiúsculas e minúsculas, **Abc**, **abc** e **ABC**, prima # .

Introdução assistida de texto—Dicionário

Pode introduzir qualquer letra apenas com o premir de uma tecla. A introdução assistida de texto é baseada num dicionário incorporado, ao qual só pode adicionar palavras novas. Quando o dicionário ficar cheio, a palavra adicionada mais recente substitui a mais antiga.

1 Para activar a introdução assistida de texto, prima e escolha **Activar dicionário**. Esta acção activa a introdução assistida de texto em todos os editores do telefone. é mostrado no canto superior direito do visor quando escrever texto utilizando a introdução assistida de texto.



2 Escreva a palavra pretendida premindo as teclas 2 abc – wxyz 9 . Prima cada tecla apenas uma vez para uma letra. Por exemplo, para escrever 'Nokia' quando o dicionário de inglês estiver seleccionado, prima mno 6 para 'N', mno 6 para 'o', 5 jkl para 'k', 4 ghi para 'i' e 2 abc para 'a'. A sugestão de palavra muda após a pressão de cada tecla.

3 Quando terminar de escrever a palavra e ela estiver correcta, confirme-a premindo ou 0 para adicionar um espaço. Se a palavra estiver incorrecta, prima * + repetidamente para visualizar, uma a uma, as palavras correspondentes encontradas pelo dicionário ou prima e escolha **Dicionário > Correspondências**.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Se o carácter **?** for apresentado a seguir à palavra, significa que a palavra que pretendia escrever não consta do dicionário. Para adicionar uma palavra ao dicionário, escolha **Letras**, introduza a palavra (até 32 letras) utilizando a introdução de texto tradicional e escolha **OK**. A palavra é adicionada ao dicionário. Quando o dicionário ficar cheio, uma nova palavra substitui a palavra adicionada mais antiga.

4 Comece a escrever a palavra seguinte.

Sugestão! Para activar ou desactivar a introdução assistida de texto, prima ⇧ # duas vezes rapidamente.

Sugestões sobre a utilização da introdução assistida de texto

Para apagar um carácter, prima C. Prima, sem soltar, a tecla C para apagar mais do que um carácter.

Para alternar entre maiúsculas e minúsculas, **Abc**, **abc** e **ABC**, prima ⇧ #. Se premir ⇧ # duas vezes rapidamente, a introdução assistida de texto é desactivada.

Sugestão! A introdução assistida de texto tenta descobrir qual o sinal de pontuação habitualmente utilizado (**.,?!'**) necessário. A ordem e a disponibilidade dos sinais de pontuação depende do idioma do dicionário.

Para inserir um número no modo alfanumérico, prima, sem soltar, a tecla numérica pretendida.

Para alternar entre os modos numérico e alfanumérico, prima ⇧ # sem soltar.

Os sinais de pontuação mais comuns estão disponíveis em 1 . Prima 1 e, em seguida, * + repetidamente para procurar o sinal de pontuação pretendido.

Prima, sem soltar, a tecla * + para abrir uma lista de caracteres especiais.

Prima * + repetidamente para visualizar as palavras correspondentes encontradas pelo dicionário, uma a uma.

Prima , escolha **Dicionário** e prima para escolher uma das seguintes opções:

Correspondências—Para visualizar uma lista de palavras que correspondam às teclas premidas.

Inserir palavra—Para adicionar uma palavra (até 32 letras) ao dicionário utilizando a introdução de texto tradicional. Quando o dicionário ficar cheio, uma nova palavra substitui a palavra adicionada mais antiga.

Modificar palavra—para modificar a palavra utilizando a introdução tradicional de texto. Apenas disponível se a palavra estiver activa (sublinhada).

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Sugestão! Quando prime , são apresentadas as seguintes opções (dependendo do modo de edição): **Dicionário** (introdução assistida de texto), **Modo alfanumérico** (introdução tradicional de texto), **Modo numérico**, **Cortar** (se existir texto seleccionado), **Copiar** (se existir texto seleccionado), **Colar** (quando existir texto cortado ou copiado primeiro), **Inserir número**, **Inserir símbolo** e **Idioma de escrita:** (altera o idioma de introdução em todos os editores do telefone).

Escrever palavras compostas

Escreva a primeira metade da palavra; para confirmar, prima . Escreva a última parte da palavra composta. Para concluir a palavra composta , prima para adicionar um espaço.

Desactivar a introdução assistida de texto

Prima e escolha **Dicionário > Não** para desactivar a introdução assistida de texto em todos os editores do telefone.

Copiar texto para a área de transferência

1 Para seleccionar letras e palavras, prima , sem soltar. Ao mesmo tempo, prima ou . À medida que a selecção se desloca, o texto é realçado.

2 Para copiar o texto para a área de transferência, mantendo premida, prima **Copiar**.

3 Para inserir o texto num documento, prima , sem soltar, e prima **Colar** ou prima uma vez e escolha **Colar**.
Para seleccionar linhas de texto, prima , sem soltar. Ao mesmo tempo, prima ou .
Para remover o texto seleccionado do documento, prima .

Escrever e enviar mensagens

O aspecto de uma mensagem multimédia pode variar em função do dispositivo de recepção.

As protecções de copyright podem impedir a cópia, modificação, transferência ou reencaminhamento de determinadas imagens, tons de toque e outros conteúdos.

Sugestão! Pode começar a criar uma mensagem a partir de qualquer aplicação que tenha a opção **Enviar**. Seleccione um ficheiro (imagem ou texto) para adicionar à mensagem e escolha **Opções > Enviar**.

Antes de poder criar uma mensagem multimédia ou escrever uma mensagem de e-mail, tem de ter as definições de ligação correctas. Consulte 'Receber MMSs e definições de e-mail', p. 54 e 'E-mail', p. 62.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

As opções no editor de mensagens são **Enviar**, **Juntar destinatário**, **Inserir**, **Anexos** (e-mail), **Pré-visualizar** (MMS), **Objectos** (MMS), **Remover** (MMS), **Apagar**, **Verificar contactos**, **Detalhes mensagem**, **Opções de envio**, **Ajuda** e **Sair**.

1 Escolha **Nova msg.**. Abre-se uma lista de opções de mensagem.
Mensagem curta—para enviar uma mensagem curta.
Mensagem multimédia—para enviar uma mensagem multimédia (MMS).
E-mail—para enviar um e-mail. Se não tiver configurado a conta de e-mail, ser-lhe-á pedido que o faça.

Sugestão! Seleccione um contacto e prima ⦿ para o marcar. Pode marcar vários destinatários de cada vez.

2 Prima ⦿ para seleccionar destinatários ou grupos a partir de contactos, ou introduzir o número de telefone ou endereço de e-mail do destinatário. Prima * + para adicionar um ponto e vírgula (;) a separar cada destinatário. Pode também copiar e colar o número ou endereço a partir da área de transferência.
3 Prima ⦿ para passar para o campo da mensagem.
4 Escreva a mensagem.
5 Para adicionar um objecto multimédia a uma mensagem multimédia, escolha **Opções > Inserir objecto > Imagem**, **Clip de som** ou **Clip de vídeo**. Depois de adicionar som, o ícone é mostrado.

6 Para tirar uma nova fotografia ou gravar som ou vídeo para uma mensagem multimédia, escolha **Inserir novo > Imagem**, **Clip de som** ou **Clip de vídeo**. Para inserir um novo slide na mensagem, escolha **Slide**. Escolha **Opções > Pré-visualizar** para ver o aspecto da mensagem multimédia.
7 Se escolher **Inserir novo > Clip de som**, o **Gravador** abre e pode gravar um novo som. Prima **Escolher**, o novo som é guardado automaticamente e é inserida uma cópia na mensagem. Escolha **Opções > Pré-visualizar** para ver o aspecto da mensagem multimédia.
8 Para adicionar um anexo a um e-mail, escolha **Opções > Inserir > Imagem**, **Clip de som**, **Clip de vídeo** ou **Nota**. Os anexos de e-mail são indicados por na barra de navegação.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

9 Para enviar a mensagem, escolha **Opções > Enviar** ou prima .

Nota: O dispositivo suporta o envio de mensagens curtas além do limite normal de 160 caracteres. Se a sua mensagem exceder os 160 caracteres, será enviada como uma série de duas ou mais mensagens e o envio pode custar-lhe mais. Na barra de navegação, poderá ver o indicador de tamanho da mensagem em contagem decrescente, a partir de 160. Por exemplo, 10 (2) significa que ainda pode adicionar 10 caracteres, para que o texto seja enviado em duas mensagens. Alguns caracteres podem ocupar mais espaço que outros.

Nota: As mensagens de e-mail são automaticamente colocadas na **Caixa de saída** antes do envio. Se ocorrer uma falha no envio, a mensagem fica na **Caixa de saída** com o estado **Falhou**.

Sugestão! Quando envia uma mensagem multimédia para um endereço de e-mail ou para um dispositivo que suporte a recepção de imagens grandes, utilize o tamanho de imagem maior. Se não tiver a certeza que o dispositivo de recepção ou a rede suportam o envio de ficheiros grandes, é recomendada a utilização de um tamanho de imagem mais pequeno e de um clip de som que não dure mais de 15 segundos. Para alterar a definição, escolha **Opções > Definições > Msg. multimédia > Tamanho da imagem** na vista principal de **Mensagens**.

Sugestão! Em **Mensagens** também pode criar apresentações e enviá-las numa mensagem multimédia. Na vista do editor de mensagens multimédia, escolha **Opções > Criar apresentação** (mostrado apenas se **Modo de criação MMS** estiver definido como **Guiado** ou **Livre**). Consulte 'Mensagens multimédia', p. 61.

Receber MMSs e definições de e-mail

Poderá receber as definições numa mensagem curta do operador de rede ou fornecedor de serviços. Consulte 'Dados e definições', p. 56.

Para informações sobre disponibilidade e subscrição de serviços de dados, contacte o operador de rede ou fornecedor de serviços. Siga as instruções fornecidas pelo seu fornecedor de serviços.

Introduzir as definições de MMS manualmente:

1 Escolha **Ferramen. > Definições > Ligação > Pontos de acesso** e especifique as definições para um ponto de acesso de mensagens multimédia. Consulte 'Definições da ligação', p. 99.

2 Escolha **Mensagens > Opções > Definições > Mensagem multimédia > Ponto acesso em uso** e o ponto de acesso que criou para ser utilizado como a

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

ligação preferida. Consulte também 'Mensagens multimédia', p. 61.

Sugestão! Para enviar ficheiros, diferentes de sons e notas, como anexos, abra a aplicação apropriada e escolha **Enviar > Por e-mail**, se disponível.

Para poder enviar, receber, obter, responder a e reencaminhar e-mail, tem de proceder da seguinte forma:

- Configurar correctamente um ponto de acesso à Internet (IAP). Consulte 'Definições da ligação', p. 99.
- Definir correctamente as definições de e-mail. Consulte 'E-mail', p. 62. Tem de ter uma conta de e-mail separada. Siga as instruções fornecidas pelo fornecedor de serviços Internet (ISP) e de caixa de correio remota.

Caixa entrada—receber mensagens

Ícones da **Cx. de entrada**:

Mensagens não lidas na **Cx. de entrada**

Mensagem curta não lida

Mensagem multimédia não lida

Dados recebidos através de uma ligação Bluetooth

Quando recebe uma mensagem, e o texto **1 mensagem nova** são mostrados no modo de espera. Prima **Mostrar** para abrir a mensagem. Para abrir uma mensagem na **Cx. de entrada**, seleccione-a e prima .

Se uma mensagem contiver números de telefone, endereços de e-mail ou endereços web, os mesmos aparecem sublinhados. Todos os itens sublinhados podem ser utilizados como atalhos. Prima ou para percorrer os itens e escolha **Opções** em cada um dos casos para, por exemplo, efectuar uma chamada utilizando um número de telefone na mensagem.

Para remover o sublinhado e os atalhos, escolha **Procur. aut. desact.**.

Mensagens multimédia

Importante: Os objectos das mensagens multimédia podem conter vírus ou prejudicar o seu dispositivo ou PC de qualquer outra forma. Não abra qualquer anexo se não tiver a certeza de que provém de uma fonte fidedigna.

Quando abre uma mensagem multimédia ( ), poderá ver uma imagem, uma mensagem e ouvir, em simultâneo, um som através do altifalante ( ) é mostrado se o som estiver incluído). Clique na seta do ícone para ouvir o som.

Para ver que tipos de objectos multimédia foram incluídos na mensagem multimédia, abra a mensagem e escolha **Opções > Objectos**. Pode optar por guardar um ficheiro de objectos multimédia no seu telefone ou enviá-lo, por exemplo, através de uma ligação Bluetooth para outro dispositivo compatível.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Poderá também receber apresentações multimédia. Pode visualizar estas apresentações escolhendo **Opções > Reproduzir apres.**.

As protecções de copyright podem impedir a cópia, modificação, transferência ou reencaminhamento de determinadas imagens, tons de toque e outros conteúdos.

Dados e definições

O seu telefone pode receber muitos tipos de mensagens de texto que contenham dados (), também denominadas mensagens over-the-air (OTA):

Mensagem de configuração—Poderá receber um número de serviço de mensagens curtas, número de caixa de correio de voz, definições de pontos de acesso de Internet, definições de script de início de sessão de pontos de acesso ou definições de e-mail do seu operador de rede, fornecedor de serviços ou departamento de gestão de informações empresariais numa mensagem de configuração. Para guardar as definições, escolha **Opções > Guardar todos**.

Cartão de visita—Para guardar as informações em **Contactos**, escolha **Opções > Guardar cart. visita**. Certificados ou ficheiros de som anexados ao cartão de visita não são guardados.

Tom de toque—Para guardar o tom de toque, escolha **Opções > Guardar**.

Logotipo do operador—Para o logótipo ser mostrado no modo de espera em vez da identificação do operador de rede, escolha **Opções > Guardar**.

Sugestão! Para alterar as predefinições do ponto de acesso para mensagens multimédia, escolha **Mensagens > Opções > Definições > Mensagem multimédia > Ponto acesso em uso**.

Entrada da Agenda—Para guardar o convite, escolha **Opções > Guardar na Agenda**.

Mensagem da web—Para guardar a ficha na lista de fichas na Web, escolha **Opções > Juntar às fichas**. Se a mensagem contiver definições de pontos de acesso e fichas, para guardar os dados escolha **Opções > Guardar todos**.

Notificação de e-mail—Indica o número de mensagens de e-mail novas na caixa de correio remota. Uma notificação expandida poderá listar informações mais detalhadas.

Sugestão! Se receber um ficheiro vCard com uma imagem anexada, a imagem será guardada em contactos.

Mensagens do serviço Web

As mensagens do serviço Web () são notificações (por exemplo, notícias) e podem conter uma mensagem curta ou uma ligação. Para informações sobre disponibilidade e subscrição, contacte o fornecedor de serviços.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Minhas pastas

Em **Minhas pastas**, pode organizar as mensagens em pastas, criar novas pastas, mudar o nome e apagar pastas.

Sugestão! Pode utilizar textos na pasta modelos para evitar reescrever mensagens enviadas com frequência.

Caixa de correio

Se escolher **Caixa correio** e não tiver configurado a conta de e-mail, ser-lhe-á pedido que o faça. Consulte 'E-mail', p. 62. Quando cria uma nova caixa de correio, o nome atribuído substitui **Caixa correio** na vista principal de **Mensagens**. Pode ter até seis caixas de correio.

Abrir a caixa de correio

Quando abre a caixa de correio, pode escolher se pretende visualizar offline as mensagens e cabeçalhos de e-mail obtidos anteriormente ou ligar ao servidor de e-mail.

Quando selecciona a caixa de correio e prime ◉, o telefone pergunta se pretende **Ligar à caixa de correio?**

Escolha **Sim** para ligar à caixa de correio e obter novos cabeçalhos ou mensagens de e-mail. Quando vê mensagens online, está continuamente ligado à caixa de correio remota através de uma ligação de dados por pacote. Consulte também 'Definições da ligação', p. 99.

Escolha **Não** para visualizar offline mensagens de e-mail obtidas anteriormente. Quando visualiza mensagens de e-mail offline, o telefone não está ligado à caixa de correio remota.

Obter mensagens de e-mail

Se estiver offline, escolha **Opções > Ligar** para iniciar uma ligação a uma caixa de correio remota.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Importante: As mensagens de e-mail podem conter vírus ou prejudicar o seu dispositivo ou PC de qualquer outra forma. Não abra qualquer anexo se não tiver a certeza de que provém de uma fonte fidedigna.

1 Quando tiver uma ligação estabelecida a uma caixa de correio remota aberta, escolha **Opções > Obter e-mail**.
Novas—para obter todas as mensagens de e-mail novas para o telefone.
Escolhidas—para obter apenas as mensagens de e-mail seleccionadas.
Todas—para obter todas as mensagens da caixa de correio.
Para parar a obtenção de mensagens, prima **Cancelar**.

2 Depois de obter as mensagens de e-mail, pode continuar a visualizá-las online ou escolher **Opções > Desligar** para fechar a ligação e visualizar as mensagens de e-mail offline.
Ícones de estado do e-mail:
Novo e-mail (modo offline ou online): o conteúdo não foi obtido para o telefone (a seta aponta para fora).
Novo e-mail: o conteúdo foi obtido para o telefone (a seta aponta para dentro).
A mensagem de e-mail foi lida.
O cabeçalho de e-mail foi lido e o conteúdo das mensagens foi apagado do telefone.

3 Para abrir um mensagem de e-mail, prima ⦿. Se a mensagem de e-mail não tiver sido obtida (seta do ícone a apontar para fora) e estiver offline, ser-lhe á perguntado se pretende obter esta mensagem a partir da caixa de correio.

Para ver anexos de e-mail, abra uma mensagem que tenha o indicador de anexo e escolha **Opções > Anexos**. Se o anexo tiver um indicador esbatido, significa que não foi obtido para o telefone; escolha **Opções > Obter**. Na vista **Anexos**, pode obter, abrir, guardar ou remover anexos. Também pode enviar anexos através de uma ligação Bluetooth.

Sugestão! Se a sua caixa de correio utilizar o protocolo IMAP4, poderá definir o número de mensagens a obter e se pretende obter os anexos. Com o protocolo POP3, as opções são **Só cabeçalhos**, **Parcialm. (KB)** ou **Msgs. e anexos**

Obter mensagens de e-mail automaticamente

Para obter mensagens automaticamente, escolha **Opções > Definições de e-mail > Obtenção automática > Obtenção cabeçalhos**:

Escolha **Sempre activa** ou **Só rede assinada** e defina quando e com que frequência as mensagens são obtidas.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

A obtenção automática de mensagens de e-mail poderá aumentar o custo das chamadas devido ao tráfego de dados.

Apagar mensagens de e-mail

Para apagar o conteúdo de uma mensagem de e-mail do telefone mantendo-a na caixa de correio remota, escolha **Opções > Apagar > Apenas telefone**.

O telefone apresenta uma imagem dos cabeçalhos de e-mail da caixa de correio remota. Apesar de apagar o conteúdo da mensagem, o cabeçalho mantém-se no telefone. Se pretender remover também o cabeçalho, tem de apagar primeiro a mensagem de e-mail da caixa de correio remota e, em seguida, efectuar uma ligação do telefone à caixa de correio remota novamente, para actualizar o estado.

Sugestão! Para copiar um mensagem de e-mail da caixa de correio remota para uma pasta em **Minhas pastas**, escolha **Opções > Copiar para pasta**, uma pasta da lista e **OK**.

Para apagar um e-mail do telefone e da caixa de correio remota, escolha **Opções > Apagar > Telefone e servidor**.

Se estiver offline, a mensagem será apagada primeiro do telefone. Durante a próxima ligação à caixa de correio remota, será automaticamente apagada da caixa de correio remota. Se utilizar o protocolo POP3, as mensagens marcadas para serem apagadas são removidas apenas depois de fechar a ligação à caixa de correio remota.

Para cancelar a eliminação de um e-mail do telefone e do servidor, seleccione um e-mail que tenha sido marcado para ser apagado durante a próxima ligação ( ) e escolha **Opções > Recuperar**.

Desligar da caixa de correio

Quando estiver online, escolha **Opções > Desligar** para terminar a ligação de dados em pacotes à caixa de correio remota.

Sugestão! Pode também deixar a ligação da sua caixa de correio activada e os novos e-mails (**Só cabeçalhos** por predefinição) serão obtidos automaticamente a partir da caixa de correio remota para o seu telefone (apenas se a função IMAP IDLE for suportada pelo servidor). Para deixar a aplicação mensagens aberta em segundo plano, prima duas vezes. A ligação activada constantemente poderá aumentar o custo das chamadas devido ao tráfego de dados.

Visualizar mensagens de e-mail offline

Quando abrir **Caixa correio** novamente e pretender visualizar e ler as mensagens de e-mail offline, responda **Não** à pergunta **Ligar à caixa de correio?**. Pode ler os cabeçalhos e/ou mensagens de e-mail obtidos anteriormente. Pode também escrever, responder ou

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

reencaminhar correio electrónico para envio da próxima vez que ligar à caixa de correio.

Caixa de saída—mensagens a aguardar envio

Caixa de saída é um local de armazenamento temporário para mensagens a aguardar envio.

Os estados das mensagens na **Caixa de saída** são:

A enviar—Está a ser estabelecida uma ligação e a mensagem está a ser enviada.

A aguardar/**Em fila de espera**—A mensagem será enviada após o envio das mensagens anteriores do mesmo tipo.

Reenviar às ... (hora)—O telefone tentará enviar a mensagem novamente após um período de tempo. Prima **Enviar** para reiniciar o envio imediatamente.

Adiado—Pode definir documentos como retidos enquanto estiverem na **Caixa de saída**. Seleccione uma mensagem que esteja a ser enviada e escolha **Opções > Adiar o envio**.

Falhou—O número máximo de tentativas de envio foi alcançado. O envio falhou. Se estava a tentar enviar uma mensagem curta, abra a mensagem e verifique se as Opções de envio estão correctas.

Exemplo: As mensagens são colocadas na caixa de saída, por exemplo, quando o telefone está fora da cobertura da rede. Também pode agendar mensagens de e-mail para envio da próxima vez que ligar à caixa de correio remota.

Visualizar mensagens num cartão SIM

Para poder visualizar mensagens SIM, tem de copiá-las para uma pasta do telefone.

1. Na vista principal de **Msgs.**, escolha **Opções > Mensagens SIM**.
2. Escolha **Opções > Marcar/Desmarcar > Marcar** ou **Marcar todos** para marcar mensagens.
3. Escolha **Opções > Copiar**. Abre-se uma lista de pastas.
4. Seleccione uma pasta e **OK** para começar a copiar. Abra a pasta para visualizar as mensagens.

Definições de Mensagens

Mensagens curtas

Escolha **Msgs. > Opções > Definições > Mensagem curta**.

Centros mensagens—Lista todos os centros de mensagens curtas definidos.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Ctr. msgs. em utiliz.—Seleccione o centro de mensagens utilizado para entrega de mensagens curtas.

Receber relatório (serviço de rede)—Para solicitar à rede o envio de relatórios de entrega das mensagens. Quando definido como **Não**, apenas o estado **Enviada** é mostrado no Registo. Consulte 'Registo', p. 28.

Validade mensagem—Se o destinatário de uma mensagem não for alcançado no período de validade, a mensagem é removida do centro de mensagens curtas. A rede tem de suportar esta função. **Tempo máximo** é o período máximo de tempo permitido pela rede.

Msg. enviada como—Altere esta opção apenas se tiver a certeza de que o centro de mensagens pode converter mensagens curtas para estes formatos. Contacte o operador de rede.

Ligação preferida—Pode enviar mensagens curtas através da rede GSM normal ou através de dados em pacotes, se suportado pela rede. Consulte 'Definições da ligação', p. 99.

Respos. mesmo cntr. (serviço de rede)—Escolha **Sim**, se pretender que a mensagem de resposta seja enviada utilizando o mesmo número do centro de mensagens curtas.

As opções ao modificar definições do centro de mensagens curtas são **Modificar**, **Novo centro msgs.**, **Apagar**, **Ajuda** e **Sair**.

Adicionar um novo centro de mensagens curtas

1. Escolha **Centros mensagens > Opções > Novo centro msgs.**.
2. Prima ⦿, escreva um nome para o centro de mensagens e escolha **OK**.
3. Prima ◉, ⦿ e escreva o número do centro de mensagens curtas. O número é fornecido pelo fornecedor de serviços.
4. Escolha **OK**.
5. Para utilizar as novas definições, regresse à vista de definições. Seleccione **Ctr. msgs. em utiliz.** e escolha o novo centro de mensagens.

Mensagens multimédia

Escolha **Msgs. > Opções > Definições > Msg. multimédia**.

Tamanho da imagem—Defina o tamanho da imagem numa mensagem multimédia. As opções são **Original** (mostrado apenas quando o **Modo de criação MMS** estiver definido como **Guiado** ou **Livre**), **Pequeno** e **Grande**. Escolha **Original** para aumentar o tamanho da mensagem multimédia.

Modo de criação MMS—Se escolher **Guiado**, o telefone irá informá-lo se tentar enviar uma mensagem que possa não ser suportada pelo destinatário. Escolha **Restringido** para

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

que o telefone impeça o envio de mensagens não suportadas.

Ponto acesso em uso (**A ser definido**)—Escolha o ponto de acesso utilizado como ligação preferida para o centro de mensagens multimédia.

Recep. na rede assin.—Escolha se pretende que a recepção de mensagens MMS na rede assinada seja **Automática**, **Adiar a obtenção** ou **Nunca**. Se escolher **Adiar a obtenção**, o centro de mensagens multimédia irá guardar a mensagem. Para obter a mensagem posteriormente, defina como **Automática**.

Recepç. em roaming—Escolha o modo como pretende que as mensagens MMS sejam obtidas fora da rede assinada. Quando não estiver na rede assinada, o envio e recepção de mensagens multimédia poderá ser mais dispendioso. Se tiver escolhido **Recepç. em roaming** > **Automática**, o seu telefone estabelecerá automaticamente uma ligação de dados em pacotes activa para obter a mensagem. Escolha **Recepç. em roaming** > **Nunca** se não pretender receber mensagens multimédia quando não estiver na rede assinada.

Permitir msgs. anón.—Escolha **Não** se pretender rejeitar mensagens de remetentes anónimos.

Receber publicidade—Defina se pretende receber anúncios de mensagens multimédia ou não.

Receber relatório (serviço de rede)—Escolha **Sim** se pretender que o estado da mensagem enviada seja mostrado no Registo.

Nota: Poderá não ser possível receber um relatório de entrega de uma mensagem multimédia que tenha sido enviada para um endereço de e-mail.

Negar envio relatório—Escolha **Sim** se não pretender que o telefone envie relatórios de entrega de mensagens multimédia recebidas.

Validade mensagem—Se o destinatário de uma mensagem não for alcançado no período de validade, a mensagem é removida do centro de mensagens multimédia. A rede tem de suportar esta função. **Tempo máximo** é o período máximo de tempo permitido pela rede.

Sugestão! Poderá também obter as definições de multimédia e de e-mail a partir do seu fornecedor de serviços, através de uma mensagem de configuração. Para obter mais informações, contacte o seu fornecedor de serviços. Consulte 'Dados e definições' na p. 56.

E-mail

Escolha **Msgs.** > **Opções** > **Definições** > **E-mail** ou na vista principal da caixa de correio, escolha **Opções** > **Definições de e-mail** e seleccione a partir das seguintes opções:

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Cx. correio em utiliz.—Escolha a caixa de correio que pretende utilizar para enviar e-mail.

Caixas de correio—Abre uma lista de caixas de correio definidas. Se não existirem caixas de correio definidas, ser-lhe-á pedido que o faça. Seleccione uma caixa de correio para alterar as definições:

Definições cx.correio:

Nome cx. de correio—Introduza um nome descritivo para a caixa de correio.

Ponto acesso em uso (**A ser definido**)—Escolha um ponto de acesso à Internet (IAP) para a caixa de correio. Consulte 'Definições da ligação', p. 99.

Meu ender. de e-mail (**A ser definido**)—Introduza o endereço de e-mail atribuído pelo fornecedor de serviços. As respostas às suas mensagens são enviadas para este endereço.

Servid. envio correio (**A ser definido**)—Introduza o endereço IP ou nome de host do servidor de correio que envia o seu e-mail. Poderá conseguir utilizar apenas o servidor de envio de correio do seu operador de rede. Para obter mais informações, contacte o seu fornecedor de serviços.

Enviar mensagem—Defina o modo como o e-mail é enviado do telefone. Seleccione **Imediatamente** para que o dispositivo estabeleça ligação à caixa de correio quando escolhe **Enviar mensagem**. Escolha **C/ligaç. disponível**—O e-mail é enviado quando a ligação à caixa de correio remota está disponível.

Nome do utilizador—Introduza o seu nome de utilizador atribuído pelo fornecedor de serviços.

Senha:—Introduza a senha. Se deixar este campo em branco, ser-lhe-á pedida a senha quando tentar ligar à caixa de correio remota.

Serv. recepção corr. (**A ser definido**)—Introduza o endereço IP ou nome de host do servidor de correio que recebe o seu e-mail.

Tipo de cx. de correio:—Define o protocolo de e-mail que o fornecedor de serviços da caixa de correio remota recomenda. As opções são **POP3** e **IMAP4**. Esta definição apenas pode ser escolhida uma vez e não pode ser alterada se tiver guardado as definições da caixa de correio ou saído delas. Se estiver a utilizar o protocolo POP3, as mensagens de e-mail não serão actualizadas automaticamente no modo online. Para ver as mensagens de e-mail mais recentes, tem de desligar e efectuar uma nova ligação à caixa de correio.

Segurança (portas)—Utilizado com os protocolos POP3, IMAP4 e SMTP para proteger a ligação à caixa de correio remota.

Iníc.sess.seguro APOP (não é mostrado se IMAP4 for seleccionado para **Tipo da caixa correio**)—Utilizado com

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

o protocolo POP3 para codificar o envio de senhas ao servidor de e-mail remoto durante a ligação à caixa de correio.

Definições do utiliz.:

E-mails a obter (não é mostrado se o protocolo de e-mail estiver definido como POP3)—Defina o número de novos e-mails que serão obtidos para a caixa de correio.

Obter—Defina as partes dos e-mails que serão obtidas: **Só cabeçalhos**, **Parcialm. (KB)** ou **Msgs. e anexos** (não é mostrado se o protocolo de e-mail estiver definido como IMAP4).

Obter anexos (não é mostrado se o protocolo de e-mail for definido como POP3)—Escolha se pretende obter e-mail com ou sem anexos.

Pastas assinadas (não é mostrado se o protocolo de e-mail for definido como POP3)—Pode também subscrever outras pastas na caixa de correio remota e obter conteúdo a partir dessas pastas.

Env. cópia ao próprio—Escolha **Sim** para guardar uma cópia da mensagem na caixa de correio remota e no endereço definido em **Meu ender. de e-mail**.

Incluir assinatura—Escolha **Sim** se pretender anexar uma assinatura às suas mensagens de e-mail.

Meu nome—Introduza o seu nome aqui. O nome irá substituir o seu endereço de e-mail no telefone do destinatário se o mesmo suportar esta função.

Obtenção automática:

Obtenção cabeçalhos—Quando esta função está activada, as mensagens são obtidas automaticamente. Pode definir quando e com que frequência as mensagens são obtidas.

A activação da **Obtenção cabeçalhos** poderá aumentar o custo das chamadas devido ao tráfego de dados.

Mensagens do serviço Web

Escolha **Mensagens > Opções > Definições > Mensagem do serviço**. Escolha se pretende receber mensagens do serviço. Se pretender configurar o telefone para activar automaticamente o browser e iniciar uma ligação à rede para obter conteúdo quando recebe uma mensagem do serviço, escolha **Importar mensagens > Automaticamente**.

Difusão por células

Verifique os tópicos disponíveis e os respectivos números com o fornecedor de serviços e escolha **Mensagens > Opções > Definições > Difusão por células** para alterar as definições.

Idioma—**Todos** permite a recepção de mensagens de difusão em todos os idiomas suportados. **Escolhidos** permite escolher os idiomas em que pretende receber

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

mensagens de difusão. Se não consegue encontrar o idioma pretendido, escolha **Outro**.

Detecção de tópicos—Se tiver definido **Detecção de tópicos > Sim**, o telefone irá procurar automaticamente novos números de tópicos e guardar os novos números sem nome na lista de tópicos. Escolha **Não** se não pretender guardar novos números de tópicos automaticamente.

Outros definições

Escolha **Mensagens > Opções > Definições > Outros**.

Guardar msgs. env.—Escolha se pretende guardar uma cópia de todas as mensagens curtas, mensagens multimédia ou de e-mail enviadas na pasta **Enviadas**.

Nº msgs. guardadas—Defina o número de mensagens enviadas que são guardadas na pasta **Enviadas** de cada vez. O limite predefinido é de 20 mensagens. Quando o limite é atingido, a mensagem mais antiga é apagada.

Memória em utilizaç.—Escolha a memória em que pretende guardar as mensagens: **Memória telefone** ou **Cartão memória**.

Sugestão! Se tiver escolhido **Cartão memória**, active o perfil offline antes de abrir a ranhura ou remover o cartão de memória. Quando o cartão de memória não estiver disponível, as mensagens serão guardadas na memória do telefone.

Novos alertas e-mail—Escolha se pretende ver as indicações de novo e-mail como um tom ou uma nota, quando recebe novo correio na caixa de correio.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Agenda

Atalho: Prima qualquer tecla (1 –) em qualquer vista da agenda. É aberta uma entrada de reunião e os caracteres que introduzir são adicionados ao campo **Assunto**.

Criar entradas de agenda

1 Prima e escolha **Agenda > Opções > Nova entrada** e seleccione a partir das seguintes opções:

Reunião—Para o lembrar de um compromisso com uma data e hora específicas.

Lembrete—Para escrever uma entrada geral para um dia.

Aniversário—Para o lembrar de aniversários ou datas especiais. As entradas referentes aos aniversários repetem-se todos os anos.

2 Preencha os campos. Utilize para se deslocar entre os campos.

Alarme (apenas para reuniões)—Escolha **Sim** e prima para preencher os campos **Hora do alarme** e **Data do alarme**. na vista diária indica um alarme. Para parar um alarme da agenda, escolha **Silêncio** para parar o tom de alarme da agenda. O texto do lembrete permanece no ecrã. Escolha **Parar** para terminar o alarme da agenda. Escolha **Repetir** para activar a repetição do alarme.

Repetição—Prima para alterar a entrada de modo a tornar-se repetitiva (é mostrado na vista diária).

Repetir até—Pode definir uma data de fim para a entrada repetida.

Sincronização:

Privada—após a sincronização, a entrada da agenda só poderá ser visualizada por si e não será mostrada a outras pessoas que tenham acesso online para visualizar a agenda.

Pública—A entrada da agenda será mostrada a outras pessoas que tenham acesso para visualizar a agenda online.

Nenhuma—A entrada da agenda não será copiada para o seu PC quando sincronizar.

3 Para guardar a entrada, escolha **Efectuad.**.

Sugestão! Para enviar uma nota da agenda para um telefone compatível, escolha **Opções > Enviar > Por mensagem curta**, **Por multimédia** ou **Por Bluetooth**.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Vistas da agenda

Sugestão! Escolha **Opções > Definições** para alterar a vista que é mostrada quando abre a agenda ou o primeiro dia da semana.

Na vista mensal, as datas que tenham entradas de agenda estão marcadas com um pequeno triângulo no canto inferior direito. Na vista semanal, os lembretes e aniversários são colocados antes das 8:00 horas.

Ícones nas vistas diária e semanal:

Lembrete
Aniversário
Não existe nenhum ícone para **Reunião**

- Para ir para uma determinada data, escolha **Opções > Ir para data**, escreva a data e escolha **OK**.
- Prima # para ir para a data actual.

Sugestão! Pode mover dados da agenda e tarefas a fazer de diversos telefones Nokia para o seu telefone ou sincronizar a agenda e as tarefas a fazer com um PC compatível através do Nokia PC Suite. Consulte o CD-ROM fornecido com o telefone.

Definir um alarme da agenda

Pode definir um alarme para o lembrar de uma reunião ou aniversário. Esta opção não está disponível para lembretes.

1. Abra uma entrada em que pretenda definir um alarme e escolha **Alarme > Sim**.
2. Defina a **Hora do alarme** e **Data do alarme**.
3. Seleccione **Repetição** e prima para escolher o número de repetições que pretende para o alarme.
4. Escolha **Efectuad.**.

Para apagar um alarme da agenda, abra a entrada em que pretende apagar um alarme e escolha **Alarme > Não**.

Remover entradas de agenda

A remoção de entradas já expiradas na **Agenda** liberta espaço na memória do telefone.

Para remover mais do que um evento de cada vez, vá para a vista Mensal e escolha **Opções > Apagar entradas** e uma das seguintes opções:

- **Anteriores a**—Apaga todas as entradas da agenda marcadas para antes de uma determinada data definida por si.
- **Todas as entradas**—Apaga todas as entradas da agenda.

Definições da Agenda

Para modificar o **Tom alarme agenda**, **Vista predefinida**, **A semana começa** e **Título vista semanal**, escolha **Opções > Definições**.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Web

Existem páginas de vários fornecedores de serviços especificamente concebidas para dispositivos móveis. Para aceder a estas páginas, prima e escolha **Web**. Estas páginas utilizam a linguagem WML (Wireless Markup Language), XHTML (Extensible Hypertext Markup Language) ou HTML (HyperText Markup Language).

Verifique a disponibilidade dos serviços, os preços e as tarifas junto do operador de rede ou fornecedor de serviços. Os fornecedores de serviços também fornecem instruções relativas à utilização dos seus serviços.

Atalho: Para iniciar uma ligação, prima sem soltar, no modo de espera.

Aceder à Web

- Guarde as definições necessárias para aceder à página Web que pretende utilizar. Consulte as secções 'Receber definições do browser', p. 68 ou 'Introduzir as definições manualmente', p. 68.
- Efectue uma ligação à Web. Consulte 'Efectuar uma ligação', p. 69.
- Comece a navegar nas páginas. Consulte 'Navegar', p. 70.
- Termine a ligação à Web. Consulte 'Terminar uma ligação', p. 72.

Receber definições do browser

Sugestão! As definições podem estar disponíveis no Web site de um operador de rede ou fornecedor de serviços.

É possível receber definições de serviço Web numa mensagem curta especial do operador de rede ou do fornecedor de serviços que fornece a página Web. Consulte 'Dados e definições', p. 56. Para obter mais informações, contacte o operador de rede ou o fornecedor de serviços.

Introduzir as definições manualmente

Siga as instruções fornecidas pelo seu fornecedor de serviços.

1. Escolha **Ferramen. > Definições > Ligação > Pontos de acesso** e especifique as definições para um ponto de acesso. Consulte 'Definições da ligação', p. 99.
2. Escolha **Web > Opções > Gestor de fichas > Juntar ficha**. Escreva um nome para a ficha e o endereço da página definida para o ponto de acesso actual.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Vista Fichas

Glossário: Uma ficha é constituída por um endereço Internet (obrigatório), título da ficha, ponto de acesso e, se a página Web o exigir, um nome de utilizador e uma senha.

As opções na vista fichas são **Abrir**, **Importar**, **Regressar à página**, **Gestor de fichas**, **Marcar/ Desmarcar**, **Opções navegação**, **Opções avançadas**, **Enviar**, **Encontrar ficha**, **Detalhes**, **Definições**, **Ajuda** e **Sair**.

Nota: O dispositivo pode ter algumas fichas carregadas para páginas de Internet não relacionadas com a Nokia. A Nokia não garante nem se responsabiliza por essas páginas. Se optar por lhes aceder, deverá tomar as mesmas precauções que toma relativamente a qualquer site da Internet, no que diz respeito à segurança e aos conteúdos.

Ícones na vista fichas:

A página inicial definida para o ponto de acesso predefinido. Se utilizar outro ponto de acesso predefinido para navegar, a página inicial é igualmente alterada.

A pasta de fichas automáticas contém fichas ( ) recolhidas automaticamente ao navegar nas páginas. As fichas nesta pasta são organizadas automaticamente de acordo com o domínio.

Qualquer ficha que mostra o título ou o endereço Internet da ficha.

Adicionar fichas manualmente

1 Na vista fichas, escolha **Opções > Gestor de fichas > Juntar ficha**.
2 Comece a preencher os campos. Apenas o endereço web é obrigatório. O ponto de acesso predefinido é atribuído à ficha se nenhum outro for seleccionado. Prima * + para introduzir caracteres especiais como, por exemplo, **/**, **.**, **:** e @. Prima C para apagar caracteres.
3 Escolha **Opções > Guardar** para guardar a ficha.

Enviar fichas

Seleccione uma ficha e escolha **Opções > Enviar > Por mensagem curta**. Prima para enviar. É possível enviar mais do que uma ficha em simultâneo.

Sugestão! Para enviar uma ficha, seleccione-a e escolha **Opções > Enviar > Por mensagem curta**.

Efectuar uma ligação

Depois de guardar todas as definições de ligação necessárias, poderá aceder às páginas.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

1 Escolha uma ficha ou introduza o endereço no campo ( ). Ao escrever o endereço, são mostradas as fichas correspondentes na parte superior do campo. Prima para escolher uma ficha correspondente.

As opções ao navegar (dependendo da página que estiver a visualizar) são **Abrir**, **Aceitar**, **Remover ficheiro**, **Abrir no visualizad.**, **Abrir Carteira**, **Opções do serviço**, **Fichas**, **Guardar como ficha**, **Ver imagens**, **Opções navegação**, **Opções avançadas**, **Mostrar imagens**, **Enviar ficha**, **Encontrar**, **Detalhes**, **Definições**, **Ajuda** e **Sair**.

2 Prima para iniciar a importação da página.

Segurança da ligação

Se o indicador de segurança for apresentado durante uma ligação, a transmissão de dados entre o dispositivo e o gateway ou servidor da Internet é codificada.

O ícone de segurança não indica que a transmissão de dados entre o gateway e o servidor de conteúdo (ou o local onde está guardado o recurso solicitado) é segura. O operador de rede protege a transmissão de dados entre o gateway e o servidor de conteúdo.

Escolha **Opções > Detalhes > Segurança** para ver detalhes da ligação, estado da encriptação e informações sobre a autenticação do utilizador e do servidor.

Poderão ser exigidas funções de segurança para alguns serviços, tais como serviços bancários. Para ligações dessa natureza, precisa de certificados de segurança. Para obter mais informações, contacte o fornecedor de serviços. Consulte também 'Gestão de certificados', p. 104.

Navegar

Numa página do browser, as novas ligações aparecem sublinhadas a azul e as ligações já visitadas a roxo. As imagens que funcionam como ligações têm um limite azul circundante.

Para abrir uma ligação, marcar caixas e efectuar selecções, prima .

Para ir para a página anterior ao navegar, escolha **Para trás**. Se **Para trás** não estiver disponível, escolha **Opções > Opções navegação > Histórico** para ver uma lista cronológica das páginas que visitou durante uma sessão de navegação. A lista de histórico é limpa sempre que uma sessão é fechada.

Para obter o conteúdo mais recente do servidor, escolha **Opções > Opções navegação > Recarregar**.

Para guardar uma ficha, escolha **Opções > Guardar como ficha**.

Sugestão! Para aceder à vista Fichas durante a navegação, prima , sem soltar. Para regressar

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

novamente à vista do browser, escolha **Opções > Regressar à página**.

Para guardar uma página enquanto navega, escolha **Opções > Opções avançadas > Guardar página**. É possível guardar páginas na memória do telefone ou num cartão de memória e navegar nessas páginas em modo offline. Para aceder às páginas posteriormente, prima na vista fichas para abrir a vista **Páginas guardadas**.

Para introduzir um novo endereço web, escolha **Opções > Opções navegação > Ir p/ endereço web**.

Para abrir uma sublista de comandos ou acções para a página actualmente aberta, escolha **Opções > Opções do serviço**.

É possível importar itens como tons de toque, imagens, logotipos do operador, temas e clips de vídeo. Os itens importados são geridos pelas respectivas aplicações do telefone, por exemplo, uma imagem importada é guardada na **Galeria**.

Atalho: Utilize # para se deslocar para o fim de uma página e * + para o início.

As protecções de copyright podem impedir a cópia, modificação, transferência ou reencaminhamento de determinadas imagens, tons de toque e outros conteúdos.

Importante: Instale apenas software proveniente de fontes que oferecem uma protecção adequada contra software nocivo.

Para importar e visualizar novas mensagens de serviços web durante a navegação, escolha **Opções > Opções avançadas > Ler msgs. serviço** (mostrado apenas se existirem novas mensagens). Consulte também 'Mensagens do serviço Web', p. 56.

Sugestão! O browser recolhe fichas automaticamente enquanto navega nas páginas Web. As fichas são guardadas na pasta fichas automáticas ( ) e organizadas automaticamente de acordo com o domínio. Consulte também 'Definições da web', p. 73.

Visualizar páginas guardadas

Se navegar regularmente em páginas que contenham informações que não são alteradas com frequência, pode guardá-las e navegar nessas páginas em modo offline. Na vista páginas guardadas, também pode criar pastas para guardar as páginas do browser.

As opções na vista páginas guardadas são **Abrir**, **Regressar à página**, **Recarregar**, **Páginas guardadas**, **Marcar/Desmarcar**, **Opções navegação**, **Opções avançadas**, **Detalhes**, **Definições**, **Ajuda** e **Sair**.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Para abrir a vista páginas guardadas, prima na vista fichas. Na vista páginas guardadas, prima para abrir uma página guardada ( ).

Para guardar uma página enquanto navega, escolha **Opções > Opções avançadas > Guardar página**.

Para iniciar uma ligação ao serviço do browser e importar a versão mais recente da página, escolha **Opções > Recarregar**. O telefone mantém-se online após o recarregamento da página.

Importar e adquirir itens

É possível importar itens como tons de toque, imagens, logotipos do operador, temas e clips de vídeo. Estes itens podem ser fornecidos gratuitamente ou comprados pelo utilizador. Os itens importados são geridos pelas respectivas aplicações do telefone, por exemplo, uma fotografia importada pode ser guardada na **Galeria**.

Importante: Instale apenas aplicações provenientes de fontes que oferecem uma protecção adequada contra software nocivo.

1 Para importar o item, seleccione a ligação e prima . Se o item for gratuito, escolha **Aceitar**. Uma vez importado, o conteúdo é aberto automaticamente numa aplicação compatível.
Para cancelar a importação, escolha **Cancelar**.

2 Escolha a opção adequada para adquirir o item, por exemplo, 'Comprar'.

3 Leia com atenção todas as informações fornecidas. Se o conteúdo online for compatível, pode utilizar as informações da carteira para efectuar a compra.

4 Escolha **Abrir Carteira**. É-lhe pedido o código da carteira. Consulte 'Criar um código da carteira', p. 79.

5 Escolha a categoria de cartão apropriada na carteira.

6 Escolha **Preench.**. Esta acção exporta as informações escolhidas da carteira.
Se a carteira não incluir todas as informações necessárias para a compra, é-lhe pedido que introduza os detalhes em falta manualmente.

Nota: As protecções de copyright podem impedir a cópia, modificação, transferência ou reencaminhamento de determinadas imagens, tons de toque e outros conteúdos.

Terminar uma ligação

Escolha **Opções > Opções avançadas > Desligar** para terminar a ligação e ver a página do browser offline ou **Opções > Sair** para terminar a ligação e fechar o browser.

Limpar a memória cache

As informações ou os serviços aos quais acedeu são guardados na memória cache do telefone.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Nota: Uma memória cache é uma localização de memória utilizada para guardar dados temporariamente. Se tiver tentado aceder ou acedido a informações confidenciais que exijam palavras-passe, limpe a memória cache após cada utilização. As informações ou serviços aos quais acedeu são guardados na memória cache do telefone. Para limpar a memória cache, escolha **Opções > Opções navegação > Limpar cache**.

Definições da web

Escolha **Opções > Definições** e seleccione a partir das seguintes opções:

Pt. acesso predefin.—Para alterar o ponto de acesso predefinido, prima ◉ para abrir uma lista de pontos de acesso disponíveis. Consulte 'Definições da ligação', p. 99.

Mostrar imagens—Para escolher se pretende carregar imagens enquanto navega. Se escolher **Não**, para carregar as imagens posteriormente durante a navegação, escolha **Opções > Mostrar imagens**.

Tamanho das letras—Para escolher o tamanho do texto.

Codificação predefin.—Se os caracteres de texto não forem apresentados correctamente, poderá optar por outra codificação de acordo com o idioma.

Fichas automáticas—Para desactivar a recolha automática de fichas, escolha **Não**. Se pretender continuar a recolher fichas automáticas, ocultando, no entanto, a pasta na vista fichas, escolha **Ocultar pasta**.

Tamanho do ecrã—Para escolher o que é mostrado durante a navegação. Escolha **Apenas teclas sel.** ou **Ecrã total**.

Procurar página—Para definir uma página Web a importar quando escolher **Opções navegação > Abrir pág. procura** na vista fichas ou durante a navegação.

Volume—Se pretender que o browser reproduza sons incorporados nas páginas Web, escolha um nível de volume.

Rendering—Se pretender que o esquema da página seja apresentado com a maior precisão possível no modo **Pequeno ecrã**, escolha **Por qualidade**. Se não pretender importar folhas externas de estilos em cascata, escolha **Por velocidade**.

Cookies—Para activar ou desactivar a recepção e o envio de cookies.

Glossário: Cookies são uma forma de os fornecedores de conteúdo identificarem utilizadores e as suas preferências para o conteúdo frequentemente utilizado.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Script Java/ECMA—Para activar ou desactivar a utilização de scripts.

Avisos de segurança—Para ocultar ou mostrar notificações de segurança.

Confirm. envio DTMF—Escolha se pretende confirmar antes do telefone enviar tons DTMF durante uma chamada de voz. Consulte também 'Opções durante uma chamada de voz', p. 28.

Carteira > Sim—Para abrir a carteira automaticamente quando uma página do browser compatível é aberta. Consulte 'Carteira', p. 78.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Escritório

Calculadora

Para somar, subtrair, multiplicar, dividir, calcular raízes quadradas e percentagens, prima e escolha **Escritório > Calculad.**.

Nota: Esta calculadora tem uma precisão limitada, destinando-se a cálculos simples.

Para guardar um número na memória (indicada por **M**), escolha **Opções > Memória > Guardar**. Para obter um número na memória, escolha **Opções > Memória > Retomar**. Para limpar um número na memória, escolha **Opções > Memória > Limpar**.

Calcular percentagens

1. Introduza um número do qual pretende calcular uma percentagem.
2. Escolha ×, ÷, − ou +.
3. Introduza a percentagem.
4. Escolha %.

Conversor

Para converter medidas como **Comprimento** a partir de uma unidade (**Jardas**) para outra (**Metros**), prima e escolha **Escritório > Conversor**.

As opções no **Conversor** são **Escolher unidade**/ **Cambiar moeda**, **Tipo de conversão**, **Taxas de câmbio**, **Ajuda** e **Sair**.

Note que o **Conversor** tem uma precisão limitada, pelo que podem ocorrer erros de arredondamento.

1. Seleccione o campo **Tipo** e prima para abrir uma lista de medidas. Seleccione a medida que pretende utilizar e prima **OK**.
2. Seleccione o primeiro campo de **Unidade** e prima . Escolha a unidade a partir da qual pretende converter e prima **OK**. Seleccione o campo seguinte de **Unidade** e escolha a unidade para a qual pretende efectuar a conversão.
3. Seleccione o primeiro campo de **Quantid.** e introduza o valor que pretende converter. O outro campo **Quantid.** muda automaticamente para mostrar o valor convertido.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Prima ⇧ # para colocar uma vírgula e * + para os símbolos **+**, **–** (para temperatura) e **E** (expoente).

Definir uma moeda base e taxas de câmbio

Sugestão! Para alterar a ordem de conversão, introduza um valor no segundo campo de **Quantid.**. O resultado é apresentado no primeiro campo de **Quantid.**.

Para poder fazer conversões de moedas, tem de seleccionar uma moeda base e adicionar taxas de câmbio. A taxa da moeda base é sempre 1. A moeda base determina as taxas de conversão das outras moedas.

1. Escolha **Conversor > Opções > Taxas de câmbio**. Abre-se uma lista de moedas e pode ver a moeda base actual no início.
2. Para alterar a moeda base, seleccione a moeda e escolha **Opções > Como moeda base**.

   Sugestão! Para mudar o nome de uma moeda, vá para a vista taxas de câmbio, seleccione a moeda e escolha **Opções > Mudar nome moeda**.
3. Adicionar taxas de câmbio. Seleccione a moeda e introduza uma nova taxa de câmbio, ou seja, o número de unidades que equivale a uma unidade da moeda base que seleccionou.

Depois de introduzir todas as taxas de câmbio necessárias, pode efectuar conversões de moeda.

Nota: Quando mudar a moeda base terá de introduzir as novas taxas, uma vez que todas as taxas de câmbio previamente configuradas estão definidas como zero.

Afazer

Criar uma lista de tarefas

Prima e escolha **Escritório > Afazer** para escrever notas e manter uma lista de tarefas.

Para adicionar uma nota, prima qualquer tecla para começar a escrever a tarefa no campo **Assunto**.

Para definir uma data limite para a tarefa, seleccione o campo **Data limite** e introduza uma data.

Para definir a prioridade para a nota de **Afazer**, seleccione o campo **Prioridade** e prima para escolher a prioridade. Os ícones de prioridade são ! (**Alta**) e – (**Baixa**). Não existe nenhum ícone para **Normal**.

Para marcar uma tarefa como concluída, seleccione-a na lista de **Afazer** e escolha **Opções > Marcar c/ concluída**.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Para restaurar uma tarefa, seleccione-a na lista de **Afazer** e escolha **Opções** > **Marc. não concluída**.

Notas

Prima e escolha **Escritório** > **Notas** para escrever notas. Pode enviar notas para outros dispositivos compatíveis e guardar ficheiros de texto (formato TXT) que receber em **Notas**.

Gravador

Prima e escolha **Escritório** > **Gravador** para gravar conversas telefónicas e lembretes de voz. Se estiver a gravar uma conversa telefónica, ambas as partes ouvirão um sinal sonoro de cinco em cinco segundos durante a gravação.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Minhas

Ir para—adicionar atalhos

Atalhos predefinidos:
Abre a **Agenda**
Abre a **Caixa entrada**
Abre as **Notas**

Para guardar atalhos (ligações para as suas imagens favoritas, notas, fichas, etc.), prima e escolha **Minhas > Ir para**. Os atalhos são adicionados a partir das aplicações individuais, por exemplo, da **Galeria**. Nem todas as aplicações têm esta função.

1 Escolha um item de uma aplicação para o qual pretenda adicionar um atalho.
2 Escolha **Juntar a 'Ir para'**. Um atalho em **Ir para** é actualizado automaticamente se mover o item para o qual ele aponta (por exemplo, de uma pasta para outra).
Para alterar o identificador no canto inferior esquerdo do ícone do atalho, escolha **Opções > Ícone de atalho**.

Apagar um atalho

Escolha o atalho e prima . Os atalhos predefinidos **Notas**, **Agenda** e **Cx. de entrada** não podem ser apagados.

Quando remove uma aplicação ou um documento que tenha um atalho em **Ir para**, o ícone do atalho para o item removido ficará esbatido na vista **Ir para**. O atalho pode ser apagado da próxima vez que iniciar **Ir para**.

Carteira

Prima e escolha **Minhas > Carteira**. **Carteira** fornece-lhe uma área de armazenamento para as suas informações pessoais, tais como números de cartões de crédito e de débito, endereços e outras informações úteis (nomes do utilizador e senhas, por exemplo).

As informações guardadas na **Carteira** podem ser obtidas enquanto navega para preencher automaticamente formulários em páginas do browser (por exemplo, quando o serviço lhe pedir detalhes do cartão de crédito). Os dados na **Carteira** estão codificados e protegidos com um código da carteira definido pelo utilizador.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

A **Carteira** fecha automaticamente após 5 minutos. Introduza o código da carteira para recuperar o acesso ao conteúdo. Pode alterar este período de tempo automático caso seja necessário. Consulte 'Definições da carteira', p. 81.

As opções na vista principal da **Carteira** são **Abrir**, **Definições**, **Ajuda** e **Sair**.

Criar um código da carteira

Sempre que abrir a **Carteira**, é-lhe pedido um código. Introduza o código que criou e escolha **OK**.

Quando abrir a **Carteira** pela primeira vez, tem de criar o seu próprio código:

1. Introduza um código à sua escolha (4—10 caracteres alfanuméricos) e escolha **OK**.
2. É-lhe pedido que verifique o código. Introduza o mesmo código e escolha **OK**. Não forneça o código da carteira a mais ninguém.

Se introduzir o código da carteira incorrectamente três vezes consecutivas, a **Carteira** fica bloqueada durante cinco minutos. O tempo de bloqueio aumenta se forem introduzidos mais códigos incorrectos.

Se não se recordar do código da carteira terá que redefinir um novo código e perderá todas as informações guardadas na **Carteira**. 'Redefinir a carteira e o código da carteira', p. 81.

Guardar detalhes pessoais do cartão

1. Escolha a categoria **Cartões** a partir do menu principal da **Carteira** e prima ⦿.
2. Seleccione um tipo de cartão da lista e prima ⦿.
   Carts. pagamento—Cartões de crédito e débito.
   Cartões lealdade—Cartões de membro e de cliente.
   Carts.aces.online—Nomes de utilizador e senhas pessoais para serviços online.
   Cartões moradas—Detalhes de contacto básicos para casa ou escritório.
   Cartões info util.—Referências pessoais personalizadas para serviços online.
3. Escolha **Opções > Novo cartão**. Abre-se um formulário vazio.
4. Preencha os campos e escolha **Efectuad.**.

Também pode receber informações do cartão directamente para o telefone a partir de um emissor de cartões ou de um fornecedor de serviços (caso estes ofereçam o serviço). Será informado sobre a categoria a que pertence o cartão. Guarde ou rejeite o cartão. Pode visualizar e mudar o nome a um cartão guardado, mas não pode modificá-lo.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Pode abrir, modificar ou apagar os campos no cartão. Quaisquer alterações serão guardadas quando sair.

Criar notas pessoais

Notas pessoais são formas de guardar informações delicadas, como o número de uma conta bancária, por exemplo. Pode ter acesso a dados numa nota pessoal do browser. Também pode enviar a nota como uma mensagem.

1 Escolha a categoria **Notas pessoais** a partir do menu principal da **Carteira** e prima ⦿.
2 Escolha **Opções > Nova nota**. Abre-se uma nota vazia.
3 Prima 1 ␣␣ – 0 para começar a escrever. Prima C para apagar caracteres.
4 Escolha **Efectuad.** para guardar.

Criar um perfil de carteira

Quando tiver guardado os seus dados pessoais, pode combiná-los para formar um perfil de carteira. Pode utilizar um perfil de carteira para recuperar dados da carteira de diferentes cartões e categorias para o browser, por exemplo, quando estiver a preencher um formulário.

1 Escolha a categoria **Perfis carteira** a partir do menu principal da carteira e prima ⦿.
2 Escolha **Opções > Novo perfil**. Abre-se um novo perfil da carteira.
3 Preencha os campos ou escolha uma opção a partir dos itens listados:
Nome do perfil—Escolha e introduza um nome para o perfil.
Cartão de pagamento—Escolha um cartão da lista.
Cartão de lealdade—Escolha um cartão da lista.
Cartão de acesso online—Escolha um cartão da lista.
Morada de expedição—Escolha um endereço da lista.
Morada de facturação—Por predefinição esta é a mesma que a morada de expedição. Se for necessária uma morada diferente, escolha uma na categoria cartão de moradas.
Cartão de info do utilizador—Escolha um cartão da lista.
Destino recibos electrónicos—Escolha um destino na lista.
Entregar recibos electrónicos—Escolha **Para telefone**, **Para e-mail** ou **P/ tel. e e-mail**.
Envio do RFID—Definido como **Sim** ou **Não**. Define se a sua identificação exclusiva de telefone é enviada com o perfil de carteira.
4 Escolha **Efectuad.**.

Exemplo: Ao exportar os detalhes do seu cartão de pagamento não é necessário introduzir o número do cartão e a data de validade de cada que vez que forem necessários (dependendo do conteúdo a ser pesquisado). Além disso, pode recuperar o seu nome do utilizador e a senha guardados como um cartão de

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

acesso quando se liga a um serviço móvel que exija autenticação.

Ver detalhes do bilhete

Pode receber notificações de bilhetes adquiridos online através do browser. As notificações recebidas estão guardadas na carteira. Para ver as notificações:

1 Escolha a categoria **Bilhetes** a partir do menu principal da **Carteira** e prima ⦿.
2 Escolha **Opções > Ver**. Nenhum dos campos da notificação pode ser modificado.

Definições da carteira

A partir do menu principal da **Carteira**, escolha **Opções > Definições** e as seguintes opções:

Código da carteira—Altere o respectivo código da carteira. É-lhe pedido que introduza o código actual, crie um código novo e verifique o código novo.

RFID—Defina o código, tipo e opções de envio do ID do telefone.

Fecho automático—Altere o período de tempo limite automático (1—60 minutos). Depois de ter passado o período de tempo, o código da carteira deverá ser introduzido novamente para ter acesso ao conteúdo.

Redefinir a carteira e o código da carteira

Esta operação apaga todo o conteúdo da **Carteira**.

Para redefinir o conteúdo e o código da **Carteira**:

1 Introduza *#7370925538# no modo de espera.
2 Introduza o código de bloqueio do telefone e escolha **OK**. Consulte 'Segurança', p. 102.

Quando abrir novamente a **Carteira** tem de introduzir um novo código. Consulte 'Criar um código da carteira', p. 79.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

MI—Mensagens instantâneas (chat)

Prima e escolha **Conectiv. > MI**.

Mensagens instantâneas é um serviço de rede que lhe permite conversar com outras pessoas utilizando mensagens instantâneas e aderir a fóruns de discussão (Grupos de MI) com tópicos específicos. Vários fornecedores de serviços mantêm servidores de MI em que pode entrar em sessão depois de se registar num serviço de MI.

As opções na vista principal de **MI** são **Abrir**, **Entrar em sessão**/**Sair da sessão**, **Definições**, **Ajuda** e **Sair**.

Nota: Verifique a disponibilidade, os preços e as tarifas dos diferentes serviços de chat junto do operador de rede e/ou fornecedor de serviços. Os fornecedores de serviços também fornecem instruções relativas à utilização dos seus serviços.

Definições de MI

Sugestão: Para entrar em sessão automaticamente quando inicia as **MI**, sem necessitar de introduzir o ID do utilizador e a senha, escolha **Opções > Definições > Defs. do servidor > Tipo entr. sessão MI > Automática**.

Tem que guardar as definições para aceder ao serviço que pretende utilizar. Pode receber as definições numa mensagem curta especial, denominada mensagem inteligente, do operador de rede ou do fornecedor de serviços que oferece o serviço de MI. Consulte 'Dados e definições', p. 56. Também pode introduzir as definições manualmente. Consulte 'Definições do servidor de chat', p. 87.

Ligar a um servidor de MI

1 Abra **MI** para estabelecer a ligação entre o seu telefone e o servidor predefinido. Para alterar o servidor predefinido e guardar novos servidores, consulte 'Definições do servidor de chat', p. 87.

2 Introduza o seu ID do utilizador e a senha e prima para entrar em sessão. Pode obter o ID do utilizador e a senha para o servidor de MI a partir do fornecedor de serviços.
Pode escolher **Cancelar** para permanecer offline. Para entrar em sessão no servidor de MI mais tarde, escolha **Opções > Entrar em sessão**. Não é possível enviar ou receber mensagens enquanto está offline.

3 Para sair da sessão, escolha **Opções > Sair da sessão**.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Modificar as definições de MI

Escolha **Opções > Definições > Definições de MI**:

Usar nome de ecrã (mostrado apenas se os grupos de MI forem suportados pelo servidor)—Para introduzir uma alcunha (até 10 caracteres), escolha **Sim**.

Presente no MI—Para permitir que os outros vejam se está online, escolha **Activo para todos**.

Permitir msgs. de—Para permitir a recepção de mensagens de todos, escolha **Todos**.

Permitir convites de—Para permitir convites apenas dos seus contactos de MI, escolha **Apenas contcts.MI**. Os convites de MI são enviados por contactos de MI que pretendem que adira aos seus grupos.

Veloc. desloc. msg.—Para escolher a velocidade a que as novas mensagens são apresentadas.

Ordenar contactos MI—Para ordenar os seus contactos de MI por **Ordem alfabética** ou **Por estado online**.

Recarregar disponib.—Para escolher a forma de actualização das informações de estado online ou offline dos seus contactos de MI, escolha **Automático** ou **Manual**.

Procurar utilizadores e grupos de MI

Para procurar grupos, na vista **Grupos de MI**, escolha **Opções > Procurar**. Pode procurar por **Nome do grupo**, **Tópico** e **Membros** (ID do utilizador).

Para procurar utilizadores, na vista **Contactos MI**, escolha **Opções > Procurar**. Pode procurar por **Nome de utilizador**, **ID do utilizador**, **Número de telefone** e **Endereço de e-mail**.

Aderir e abandonar um grupo de MI

Para aderir a um grupo de MI que tenha guardado, seleccione o grupo e prima ⦿.

Para aderir a um grupo de MI que não esteja na lista, mas para o qual sabe o ID do grupo, escolha **Opções > Aderir a novo grupo**. Introduza o ID do grupo e prima ⦿.

Para abandonar o grupo de MI, escolha **Opções > Abandonar grupo MI**.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Chat

Depois de aderir a um grupo de MI, é possível ver as mensagens que são trocadas no mesmo e enviar as suas próprias mensagens.

As opções durante a conversa são **Enviar**, **Enviar msg. privada**, **Responder**, **Reencaminhar**, **Inserir sorridente**, **Enviar convite**, **Abandonar gupo MI**, **Juntar a banidos**, **Grupo**, **Registar conversa**/**Parar registo**, **Ajuda** e **Sair**.

Para enviar uma mensagem, escreva-a no campo do editor de mensagens e prima ⦿.

Para enviar uma mensagem privada a um participante, escolha **Opções > Enviar msg. privada**, escolha o destinatário, escreva a mensagem e prima ⦿.

Para responder a uma mensagem privada que lhe foi enviada, seleccione a mensagem e escolha **Opções > Responder**.

Para convidar os contactos de MI online a aderir ao grupo de MI, escolha **Opções > Enviar convite**, escolha os contactos que pretende convidar, escreva a mensagem de convite e prima ⦿.

Para impedir a recepção de mensagens de determinados participantes, escolha **Opções > Opções de bloqueio** e escolha a partir das seguintes opções:

Juntar à lista bloq.—Para bloquear mensagens do participante actualmente seleccionado.

Juntar ID à lista man.—Para introduzir o ID do participante. Introduza o ID e prima ⦿.

Ver lista bloqueada—Para ver os participantes cujas mensagens estão a ser bloqueadas.

Desbloquear—Para escolher o utilizador que pretende remover da lista bloqueada. Prima ⦿.

Gravar chats

As opções na vista chats gravados são **Abrir**, **Apagar**, **Enviar**, **Marcar/Desmarcar**, **Entrar em sessão**/**Sair da sessão**, **Definições**, **Ajuda** e **Sair**.

Para gravar num ficheiro as mensagens que são trocadas durante uma conversa ou enquanto se encontra num grupo de MI, escolha **Opções > Registar conversa**, introduza um nome para o ficheiro de conversa e prima ⦿. Para parar de gravar, escolha **Opções > Parar registo**.

Os ficheiros de conversas gravadas são guardados automaticamente em **Chats gravad.**.

Para ver os chats gravados, na vista principal, escolha **Chats gravad.**, escolha a conversa e prima ⦿.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Ver e iniciar conversas

Vá para a vista **Conversas** para ver uma lista dos participantes em conversas individuais com os quais está a falar.

Para ver uma conversa, seleccione um participante e prima ⦿.

As opções ao ver uma conversa são **Enviar**, **Juntar a contcts. MI**, **Inserir sorridente**, **Reencaminhar**, **Registar conversa**/**Parar registo**, **Opções de bloqueio**, **Terminar conversa**, **Ajuda** e **Sair**

Para continuar a conversa, escreva a mensagem e prima ⦿.

Para regressar à lista de conversas sem fechar a conversa, prima **Para trás**.

Para fechar a conversa, escolha **Opções > Terminar conversa**. As conversas em curso são fechadas automaticamente quando sai de **MI**.

Para iniciar uma nova conversa, escolha **Opções > Nova conversa**:

Escolher destinatár.—Para ver uma lista dos contactos de chat actualmente online. Seleccione o contacto com que pretende iniciar uma conversa e prima ⦿.

Glossário: O ID do utilizador é atribuído pelo fornecedor de serviços a todos os que se registem neste serviço.

Introduzir ID utiliz.—Para introduzir o ID do utilizador com que pretende iniciar uma conversa e prima ⦿.

Para guardar um participante na conversa nos contactos de MI, seleccione o participante e escolha **Opções > Juntar a contcts. MI**.

Para enviar respostas automáticas a mensagens recebidas, escolha **Opções > Activar resp. autom.**. Introduza o texto e prima **Efectuad.**. Continuará a receber mensagens.

Contactos de MI

Vá para **Contactos MI** para obter as listas de contactos de chat a partir do servidor ou para adicionar um novo contacto de chat a uma lista de contactos. Quando entra em sessão no servidor, a lista de contactos de chat anteriormente utilizada é obtida automaticamente a partir do servidor.

As opções na vista **Contactos MI** são **Abrir conversa**, **Abrir**, **Mud. lista contactos**, **Recarr.disponib.util.**, **Pertence a grupos**, **Novo contacto MI**,**Mover p/ outra lista**, **Modificar**, **Apagar**, **Activar observação**, **Opções de bloqueio**, **Entrar em sessão**/**Sair da sessão**, **Definições**, **Ajuda** e **Sair**.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Para criar um novo contacto, escolha **Opções > Novo contacto MI > Introduzir manualm.**. Preencha os campos **Alcunha**, **ID do utilizador** e escolha **Efectuad.**.

Para mover um contacto de uma lista no servidor para a lista obtida, escolha **Opções > Novo contacto MI > Mover de outra lista**.

Para alterar a lista de contactos de chat, escolha **Opções > Mud. lista contactos**.

Seleccione a partir das seguintes opções:

Abrir conversa—Para iniciar uma nova conversa ou continuar uma conversa em curso com o contacto.

Activar observação—Para ser notificado pelo telefone sempre que um contacto fica online ou offline.

Pertence a grupos—Para ver os grupos a que o contacto de chat aderiu.

Recarr.disponib.util.—Para actualizar informações sobre se os contactos estão online ou offline. O estado online é mostrado através de um indicador junto ao nome do contacto. Esta opção não está disponível se tiver definido **Recarregar disponib.** como **Automático** em **Definições de MI**.

Gerir grupos de MI

As opções na vista **Grupos de MI** são **Abrir**, **Aderir a novo grupo**, **Criar novo grupo**, **Abandonar grupo MI**, **Grupo**, **Procurar**, **Entrar em sessão**/**Sair da sessão**, **Definições**, **Ajuda** e **Sair**.

Vá para a vista **Grupos de MI** para ver uma lista dos grupos de MI que tenha guardado ou aos quais aderiu actualmente.

Seleccione um grupo, escolha **Opções > Grupo** e uma das seguintes opções:

Gravar—Para guardar um grupo não guardado ao qual aderiu actualmente.

Ver participantes—Para ver quem está actualmente no grupo.

Detalhes—Para ver o ID do grupo, tópico, participantes, administradores do grupo (mostrado apenas se tiver os direitos de edição), a lista de participantes bloqueados (mostrada apenas se tiver os direitos de edição) e se é permitido o envio de mensagens privadas no grupo.

Definições—Para ver e modificar as definições do grupo de chat. Consulte 'Criar um novo grupo de MI', p 87.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Administrar um grupo de MI

Criar um novo grupo de MI

Escolha **Grupos de MI > Opções > Criar novo grupo**. Introduza as definições para o grupo.

É possível modificar as definições de um grupo de MI se tiver direitos de edição do grupo. Os direitos de edição são automaticamente atribuídos ao utilizador que cria um grupo.

Nome do grupo, **Tópico do grupo** e **Nota de boas vindas**—Para adicionar detalhes visíveis pelos participantes ao aderirem ao grupo.

Tamanho do grupo—Para definir o número máximo de membros permitido para aderir ao grupo.

Permitir procura—Para definir se o grupo de chat pode ser encontrado efectuando uma procura.

Direitos de edição—Para definir os participantes no grupo de chat a que pretende atribuir direitos para convidar contactos a aderir ao grupo de MI e modificar as definições do grupo.

Membros do grupo—Consulte 'Adicionar e remover membros do grupo', p. 87.

Lista de banidos—Introduza os participantes que não podem aderir ao grupo de MI.

Permitir msgs. priv.—Para permitir mensagens apenas entre os participantes escolhidos.

ID do grupo—O ID do grupo é automaticamente criado e não pode ser alterado.

Adicionar e remover membros do grupo

Para adicionar membros a um grupo, escolha **Grupos de MI**, seleccione um grupo de MI e escolha **Opções > Grupo > Definições > Membros do grupo > Só os escolhidos** ou **Todos**.

Para remover um membro do grupo de MI, seleccione o membro e escolha **Opções > Remover**. Para remover todos os membros, escolha **Opções > Remover todos**.

Definições do servidor de chat

Escolha **Opções > Definições > Defs. do servidor**. É possível receber as definições numa mensagem curta especial do operador de rede ou do fornecedor de serviços que oferece o serviço de chat. Pode obter o ID do utilizador e a senha do fornecedor de serviços quando se registar no serviço. Se não sabe qual é o ID do utilizador ou a senha, contacte o fornecedor de serviços.

Para alterar o servidor de MI ao qual se pretende ligar, escolha **Servidor predefinido**.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Para adicionar um novo servidor à lista de servidores de MI, escolha **Servidores > Opções > Novo servidor**. Introduza as seguintes definições:

Nome do servidor—Introduza o nome do servidor de chat.

Ponto acesso em uso—Escolha o ponto de acesso que pretende utilizar para o servidor.

Endereço web—Introduza o endereço web do servidor de MI.

ID do utilizador—Introduza o seu ID do utilizador.

Senha—Introduza a sua senha de entrada em sessão.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Conectividade

Ligação Bluetooth

A tecnologia Bluetooth possibilita ligações sem fios para enviar imagens, clips de vídeo, música, clips de som e notas ou para estabelecer uma ligação sem fios a dispositivos compatíveis com tecnologia Bluetooth como, por exemplo, computadores. Como os dispositivos com tecnologia Bluetooth comunicam através de ondas de rádio, não é necessário que o telefone e o outro dispositivo estejam em linha de vista directa. Os dois dispositivos apenas têm de estar a um máximo de 10 metros um do outro, embora a ligação possa estar sujeita a interferências resultantes de obstruções como paredes ou outros dispositivos electrónicos.

Este dispositivo é compatível com o Bluetooth Specification 1,2 e suporta os seguintes perfis: Generic Access Profile, Serial Port Profile, Dial-up Networking Profile, Headset Profile, Handsfree Profile, Generic Object Exchange Profile, Object Push Profile, File Transfer Profile e Basic Imaging Profile. Para garantir a interoperabilidade com outros dispositivos que suportam a tecnologia Bluetooth, utilize acessórios Nokia certificados para este modelo. Consulte os fabricantes dos outros dispositivos, para determinar a respectiva compatibilidade com este dispositivo.

Em determinados locais, podem existir restrições relativamente à utilização da tecnologia Bluetooth. Consulte as autoridades locais ou o fornecedor de serviços.

As funções que utilizam a tecnologia Bluetooth ou que permitem que as funções sejam executadas em segundo plano durante a utilização de outras funções aumentam o consumo da bateria e reduzem a duração da mesma.

Definições de ligação Bluetooth

Prima e escolha **Conectiv. > Bluetooth**.

Introduza o seguinte:

Bluetooth—Definido como **Activado** ou **Desactivado**.

Visibilid.meu telefone > Visível a todos—O seu telefone pode ser detectado por outros dispositivos com tecnologia Bluetooth ou **Oculto**—O seu telefone não pode ser detectado por outros dispositivos.

Nome meu telefone—Defina um nome para o telefone. Depois de ter definido uma ligação Bluetooth e de ter alterado a **Visibilid.meu telefone** para **Visível a todos**, o seu telefone e este nome podem ser vistos por outros utilizadores com dispositivos Bluetooth.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Enviar dados através de uma ligação Bluetooth

Apenas pode existir uma ligação Bluetooth activa de cada vez.

1 Abra uma aplicação onde o item que pretende enviar está guardado. Por exemplo, para enviar uma imagem para outro dispositivo compatível, abra a **Galeria**.

2 Seleccione o item, por exemplo uma imagem, e escolha **Opções > Enviar > Por Bluetooth**.

Sugestão! Durante a procura, alguns dispositivos podem mostrar apenas os endereços exclusivos (endereços de dispositivo). Para encontrar o endereço exclusivo do telefone, introduza o código ***#2820#** no modo de espera.

O telefone inicia a procura de dispositivos dentro da distância abrangida. Os dispositivos com tecnologia Bluetooth que se encontram dentro da distância abrangida aparecem um a um no ecrã. Pode ver o ícone de um dispositivo, o nome do dispositivo, o tipo do dispositivo ou um nome abreviado.

Sugestão! Se já tiver procurado dispositivos, será mostrada, em primeiro lugar, uma lista dos dispositivos localizados anteriormente. Para iniciar uma nova procura, escolha **Mais dispositivos**. Se desligar o telefone, a lista é apagada.

Para interromper a procura, prima **Parar**. A lista de dispositivos fica congelada e pode começar a estabelecer uma ligação a um dos dispositivos já localizados.

3 Seleccione o dispositivo ao qual pretende estabelecer ligação.

4 Se o outro dispositivo exigir o emparelhamento antes da transmissão de dados, é emitido um tom e é solicitada a introdução de uma senha.
Crie a sua própria senha (1—16 dígitos) e acorde com o proprietário do outro dispositivo para utilizar a mesma senha. A senha é utilizada apenas uma vez.

Sugestão! Para enviar texto através de uma ligação Bluetooth (em vez de mensagens curtas), vá para **Notas**, escreva o texto e escolha **Opções > Enviar > Por Bluetooth**.

Depois do emparelhamento, o dispositivo é guardado na vista dispositivos emparelhados.

Glossário: Emparelhamento significa autenticação. Os utilizadores dos dispositivos com tecnologia Bluetooth devem acordar previamente a senha e utilizar a mesma senha em ambos os dispositivos, de modo a emparelhá-los. Os dispositivos que não têm interface de utilizador têm uma senha predefinida de fábrica.

Quando a ligação estiver estabelecida é mostrada a nota **A enviar dados**.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

A pasta **Enviadas** em **Msgs.** não guarda mensagens enviadas através de uma ligação Bluetooth.

Ícones para dispositivos diferentes:
Computador
Telefone
Áudio ou vídeo
Auricular
Outros

Verificar o estado da ligação Bluetooth

- Quando é mostrado no modo de espera, significa que está activa uma ligação Bluetooth.
- Quando está intermitente, o telefone está a tentar estabelecer ligação com o outro dispositivo.
- Quando é mostrado continuamente, a ligação Bluetooth está activa.

Emparelhar dispositivos

Sugestão! Para definir um nome abreviado (alcunha ou pseudónimo), seleccione o dispositivo e escolha **Opções > Atrib. nome abrev.** na vista dispositivos emparelhados. Este nome ajuda-o a reconhecer um determinado dispositivo durante a procura de dispositivos ou quando um dispositivo solicita uma ligação.

Os dispositivos emparelhados são reconhecidos mais facilmente, sendo indicados por na procura de dispositivos. Na vista principal de **Bluetooth**, prima para abrir a vista Dispositivos emparelhados ( ).

Para emparelhar com um dispositivo, escolha **Opções > Novo disp.emparelh.**. O telefone inicia uma procura por dispositivos. Escolha um dispositivo. Troque as senhas. Consulte o passo 4 em 'Enviar dados através de uma ligação Bluetooth', p. 90.

Para cancelar um emparelhamento, seleccione o dispositivo e escolha **Opções > Apagar**. Se pretender cancelar todos os emparelhamentos, escolha **Opções > Apagar todos**.

Sugestão! Se estiver actualmente ligado a um dispositivo e apagar o emparelhamento com o mesmo, este é removido imediatamente mas a ligação permanece activa.

Para definir a autorização das ligações de um dispositivo, seleccione um dispositivo e escolha a partir das seguintes opções:

Definir como autor.—As ligações entre o seu telefone e este dispositivo podem ser efectuadas sem o seu conhecimento. Não é necessária aceitação ou autorização separada. Utilize este estado para os seus dispositivos, como o seu auricular compatível ou PC, ou para dispositivos que pertençam a alguém da sua confiança. indica os dispositivos autorizados na vista dispositivos emparelhados.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Definir como n/ aut.—É necessário aceitar sempre os pedidos de ligação deste dispositivo separadamente.

Receber dados através de uma ligação Bluetooth

Quando recebe dados através de uma ligação Bluetooth, é emitido um tom e é-lhe perguntado se pretende aceitar a mensagem. Se aceitar, é mostrado e o item é colocado na pasta **Cx. de entrada** em **Msgs.**. As mensagens recebidas através de uma ligação Bluetooth são indicadas por *. Consulte 'Caixa entrada—receber mensagens', p. 55.

Desligar a conectividade Bluetooth

Para desligar a conectividade Bluetooth, escolha **Bluetooth > Desactivado**.

Ligações ao PC

Pode utilizar o seu telefone com uma variedade de aplicações de conectividade de PC e comunicações de dados. Com o Nokia PC Suite pode, por exemplo, sincronizar contactos, agenda e notas de Afazeres entre o seu telefone e um PC compatível.

Crie sempre a ligação a partir do PC para sincronizar com o telefone.

Para obter mais informações sobre o modo de instalação do Nokia PC Suite (compatível com o Windows 2000 e o Windows XP), consulte o Manual do utilizador do Nokia PC Suite e a ajuda do Nokia PC Suite na secção 'Instalar' do CD-ROM.

CD-ROM

O CD-ROM deve iniciar automaticamente quando é inserido na unidade de CD-ROM de um PC compatível. Se tal não acontecer, proceda do seguinte modo: Abra o Explorador do Windows, clique com o botão direito do rato na unidade de CD- ROM e seleccione Reprodução Automática.

O telefone como modem

Pode utilizar o seu telefone como um modem para enviar e receber e-mail ou para estabelecer uma ligação à Internet com um PC compatível utilizando uma ligação Bluetooth ou um cabo de dados. Pode obter instruções de instalação pormenorizadas no Manual do utilizador do Nokia PC Suite nas opções de Modem no CD-ROM.

Gestor de ligações

É possível ter várias ligações de dados activas em simultâneo, quando utiliza o seu telefone nas redes UMTS

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

e GSM. Prima e escolha **Conectiv. > Gest. ligs.** para ver o estado de várias ligações de dados, ver detalhes relativos à quantidade de dados enviados e recebidos e terminar ligações. Ao abrir o **Gest. ligs.**, poderá ver as seguintes indicações:

- Ligações de dados abertas: chamadas de dados ( ) e ligações de dados em pacotes ( ) ou ( ).
- O estado de cada ligação
- A quantidade de dados exportados e importados em cada ligação (mostrado apenas para ligações de dados em pacotes)
- A duração de cada ligação (mostrada apenas para chamadas de dados)

Nota: O tempo real de facturação das chamadas, por parte do operador de rede, pode apresentar variações, consoante as funções de rede, os arredondamentos de facturação, etc.

Para terminar uma ligação, seleccione-a e escolha **Opções > Desligar**.

Para fechar todas as ligações actualmente abertas, escolha **Opções > Desligar todas**.

Ver detalhes da ligação de dados

As opções na vista principal do **Gest. ligs.** quando existe uma ou mais ligações, são **Detalhes**, **Desligar**, **Desligar todas**, **Ajuda** e **Sair**.

Para ver os detalhes de uma ligação, seleccione-a e escolha **Opções > Detalhes**.

Nome—O nome do ponto de acesso à Internet (IAP) em utilização ou da ligação do modem se se tratar de uma ligação de marcação.

Portad.—O tipo de ligação de dados: **Ch. de dados**, **GSM alta vel.** ou **Dados pac.**.

Estado—O estado actual da ligação: **A ligar**, **Lig. (inactiva)**, **Lig. (activa)**, **Retida**, **A desligar** ou **Desligada**.

Recebids.—A quantidade de dados, em bytes, recebida pelo telefone.

Enviados—A quantidade de dados, em bytes, enviada pelo telefone.

Duração—O período de tempo que a ligação esteve aberta.

Velocid.—A velocidade actual dos dados enviados e recebidos em kilobytes por segundo.

Nome—Nome do ponto de acesso utilizado.

Marcaç.—O número de marcação utilizado.

Partilh. (não apresentado se a ligação não for partilhada)—O número de aplicações que utilizam a mesma ligação.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Sincronização remota

Prima e escolha **Conectiv. > Sincroniz.**. **Sincroniz.** permite-lhe sincronizar a agenda ou os contactos com diversas aplicações de agenda ou de livro de endereços, num computador compatível ou na Internet.

A aplicação de sincronização utiliza a tecnologia SyncML para a sincronização. Para obter mais informações sobre compatibilidade SyncML, contacte o fornecedor da aplicação de agenda ou de livro de endereços que pretende sincronizar com os dados do telefone.

Poderá receber definições de sincronização numa mensagem curta especial. Consulte 'Dados e definições', p. 56.

Criar um novo perfil de sincronização

As opções na vista principal de **Sincroniz.** são **Sincronizar**, **Novo perfil de sincr.**, **Modif. perfil de sinc.**, **Apagar**, **Ver registo**, **Estab. como predif.**, **Ajuda** e **Sair**.

1 Se não tiverem sido criados perfis, o telefone pergunta-lhe se pretende criar um novo perfil. Escolha **Sim**.
Para criar um novo perfil em adição aos que já existem, escolha **Opções > Novo perfil de sincr.**. Escolha se pretende utilizar os valores predefinidos ou copiar os valores de um perfil existente para serem utilizados como base para o novo perfil.

2 Defina o seguinte:
Nome perfil sincron.—Escreva um nome descritivo para o perfil.
Portadora dos dados—Escolha o tipo de ligação: **Web** ou **Bluetooth**.
Ponto de acesso—Escolha um ponto de acesso para utilizar na ligação de dados.
Endereço do host—Contacte o seu fornecedor de serviços ou o administrador do sistema para obter os valores correctos.
Porta—Contacte o seu fornecedor de serviços ou o administrador do sistema para obter os valores correctos.
Nome do utilizador—O seu ID de utilizador para o servidor de sincronização. Contacte o fornecedor de serviços ou o administrador de sistema para obter o ID correcto.
Senha—Escreva a senha. Contacte o fornecedor de serviços ou o administrador de sistema para obter o valor correcto.
Permitir pedidos sinc.—Escolha **Sim** para permitir que o servidor inicie uma sincronização.
Aceitar td. pedid. sin.—Escolha **Não** se pretender que o telefone solicite confirmação antes do servidor iniciar uma sincronização.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Autenticação da rede (mostrado apenas se **Portadora dos dados** estiver definida como **Web**)—Escolha **Sim** para introduzir um nome do utilizador e senha de rede. Prima para ver os campos de nome do utilizador e senha.

Prima para escolher: **Contactos**, **Agenda** ou **Notas**.

- Escolha **Sim** se pretender sincronizar a base de dados seleccionada.
- Em **Base dados remota**, escolha o tipo de sincronização: **Normal** (sincronização bidireccional), **Só para servidor** ou **Só para telefone**.
- Introduza um caminho correcto para a agenda, livro de endereços ou notas remotas no servidor.

3 Prima **Para trás** para guardar as definições e regressar à vista principal.

Sincronizar dados

Na vista principal da **Sincroniz.** pode ver os vários perfis de sincronização e o tipo de dados que serão sincronizados.

1 Escolha um perfil de sincronização e **Opções > Sincronizar**. O estado da sincronização é mostrado na parte inferior do ecrã.
Para cancelar a sincronização antes da mesma terminar, prima **Cancelar**.

2 Será notificado quando a sincronização for concluída. Após a conclusão da sincronização, escolha **Opções > Ver registo** para abrir um ficheiro de registo que apresenta o estado da sincronização (**Concluída** ou **Incompleta**) e o número de entradas na agenda e nos contactos que foram acrescentadas, actualizadas, apagadas ou rejeitadas (não sincronizadas) no telefone ou no servidor.

Gestor de dispositivos

Prima e escolha **Conectiv. > Gestor dis.**. Poderá receber perfis e definições de configuração diferentes do servidor a partir do operador de rede, fornecedor de serviços ou do departamento de gestão de informações empresariais. Estas definições de configuração poderão incluir definições de pontos de acesso para ligações de dados e outras definições utilizadas por diferentes aplicações do telefone.

Para estabelecer a ligação a um servidor e receber definições de configuração para o seu telefone, escolha **Iniciar configuração**.

Para permitir ou recusar a recepção de definições de configuração a partir de um fornecedor de serviços, escolha **Activar configuraç.** ou **Desactivar configur.**.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Definições de perfil do servidor

Contacte o fornecedor de serviços para obter as definições correctas.

Nome do servidor—Introduza um nome para o servidor de configurações.

ID do servidor—Introduza o ID exclusivo para identificar o servidor de configurações.

Senha do servidor—Introduza uma senha para identificar o seu telefone ao servidor.

Modo da sessão—Escolha **Bluetooth** ou **Web**.

Ponto de acesso—Escolha um ponto de acesso para utilizar durante a ligação ao servidor.

Endereço do host—Introduza o endereço web do servidor.

Porta—Introduza o número da porta do servidor.

Nome do utilizador e **Senha**—Introduza o seu nome do utilizador e a senha.

Permitir configuraç.—Para receber definições de configuração do servidor, escolha **Sim**.

Aceit.aut.todos peds.—Se pretender que o telefone solicite confirmação antes de aceitar uma configuração do servidor, escolha **Não**.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Ferramentas

Definições

Para alterar as definições, prima e escolha **Ferramen. > Definições**. Seleccione um grupo de definições e prima ◉ para o abrir. Seleccione uma definição que pretenda alterar e prima ◉.

Definições do telefone

Geral

Idioma do telefone—A alteração do idioma dos textos do ecrã no telefone afecta também o formato utilizado para a data, hora e separadores utilizados, por exemplo, em cálculos. **Automático** escolhe o idioma de acordo com as informações do cartão SIM. Depois de alterar o idioma do texto do ecrã, o telefone é reiniciado.

A alteração das definições de **Idioma do telefone** ou **Idioma de escrita** afecta todas as aplicações do seu telefone e as mesmas permanecem efectivas até voltar a alterá-las.

Idioma de escrita—A alteração do idioma afecta os caracteres e os caracteres especiais disponíveis ao escrever texto, bem como o dicionário de texto previsível utilizado.

Dicionário—Pode definir a introdução assistida de texto como **Sim** ou **Não** para todos os editores do telefone. O dicionário de texto previsível não está disponível para todos os idiomas.

Boas vindas—O logótipo ou nota de boas-vindas é apresentado por breves instantes sempre que ligar o telefone. Escolha **Predefinido** para utilizar a imagem predefinida, **Texto** para escrever uma nota de boas-vindas (até 50 letras) ou **Imagem** para escolher uma fotografia ou imagem em **Galeria**.

Defin. originais telef.—Pode repor algumas das definições originais. Para tal, precisa do código de bloqueio. Consulte 'Segurança', 'Telefone e SIM', p. 104. Depois de repor as definições, o telefone poderá demorar mais tempo a ligar. Os documentos e ficheiros não são afectados.

Modo de espera

Espera activa—Utilizar atalhos para as aplicações no modo de espera. Consulte 'Modo Espera activa', p. 15.

Tecla selecção esq.—Para atribuir um atalho à tecla selecção esquerda (▬) no modo de espera, escolha uma aplicação a partir da lista.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Tecla selecç. direita—Para atribuir um atalho à tecla selecção direita (—) no modo de espera, escolha uma aplicação a partir da lista.

Pode atribuir atalhos de teclado a várias formas de premir a tecla de navegação, escolhendo uma aplicação a partir da lista. Os atalhos da tecla de navegação não ficam disponíveis se a espera activa estiver activada.

Logotipo operador—Esta definição só é mostrada se tiver recebido e guardado um logótipo do operador. Pode escolher se pretende que o logótipo do operador seja mostrado ou não.

Ecrã

Brilho—Pode alterar o brilho do ecrã para mais claro ou mais escuro. O brilho do ecrã é ajustado automaticamente conforme o ambiente em que se encontra.

Tempo lim. prot. ecrã—O protector de ecrã é activado quando se esgota o tempo limite do mesmo.

Tempo limite da luz—Escolha um tempo limite após o qual a intensidade da luz é diminuída. A luz será desligada aproximadamente 30 segundos após a diminuição de intensidade.

Definições da chamada

Enviar meu número (serviço de rede)—Pode configurar o seu número de telefone para ser apresentado (**Sim**) ou ocultado (**Não**) da pessoa para quem está a efectuar a chamada ou o valor poderá ser definido pelo operador da rede ou fornecedor de serviços quando fizer uma subscrição (**Definido p/ rede**).

Chamadas em espera (serviço de rede)—Se tiver activado as chamadas em espera, a rede irá notificá-lo de uma nova chamada quando tiver uma chamada em curso. Escolha **Activar** para pedir à rede a activação das chamadas em espera, **Cancelar** para pedir à rede a desactivação das chamadas em espera ou **Verificar o estado** para verificar se a função está activa ou não.

Rejeitar ch. com SMS—Escolha **Sim** para enviar uma mensagem curta ao autor da chamada a informá-lo do motivo pelo qual não pode atender a chamada. Consulte 'Atender ou rejeitar uma chamada', p. 26.

Texto da mensagem—Escreva o texto que será enviado numa mensagem curta quando rejeitar uma chamada.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Imag. na ch. de vídeo—Pode negar o envio de vídeo quando recebe uma chamada de vídeo. Escolha uma imagem estática para ser apresentada em vez do vídeo.

Sugestão! Para alterar as definições do desvio de chamadas, prima e escolha **Ferramen. > Definições > Desvio de ch.**. Consulte 'Desvio de chamadas', p. 106.

Remarcação automát.—Escolha **Sim** e o telefone irá efectuar um máximo de dez tentativas de ligação após uma tentativa de chamada sem êxito. Para parar a remarcação automática, prima .

Resumo após ch.—Active esta definição se pretender que o telefone mostre por breves instantes a duração aproximada da última chamada.

Marcação rápida—Escolha **Sim** e os números atribuídos às teclas de marcação rápida (2 abc - wxyz 9) poderão ser marcados premindo a tecla, sem soltar. Consulte também 'Marcação rápida de um número de telefone', p. 26.

Atend. c/ qualq. tecla—Escolha **Sim** e poderá atender uma chamada premindo, por breves instantes, qualquer tecla, com excepção de , , e .

Linha em utilização (serviço de rede)—Esta definição só é mostrada se o cartão SIM suportar dois números de subscritor, ou seja, duas linhas telefónicas. Seleccione qual a linha telefónica que pretende utilizar para efectuar chamadas e enviar mensagens curtas. Qualquer que seja a linha escolhida, podem ser atendidas chamadas em ambas as linhas. Se escolher **Linha 2** e não tiver subscrito este serviço de rede, não será possível efectuar chamadas. Quando a linha 2 é escolhida, 2 é mostrado no modo de espera.

Sugestão! Para alternar entre as linhas telefónicas, prima # , sem soltar, no modo de espera.

Troca de linha (serviço de rede)—Para impedir a selecção de linhas, escolha **Troca de linha > Desactivar** se for suportado pelo cartão SIM. Para alterar esta definição, precisa do código PIN2.

Definições da ligação

Ligações de dados e pontos de acesso

O seu telefone suporta ligações de dados em pacotes ( ), por exemplo, GPRS na rede GSM.

Glossário: General packet radio service (GPRS) utiliza a tecnologia de dados em pacotes em que as informações são enviadas em pequenos pacotes de dados através da rede móvel.

É necessário um ponto de acesso para estabelecer uma ligação de dados. Pode definir vários tipos de pontos de acesso, como por exemplo:

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

- Ponto de acesso MMS para enviar e receber mensagens multimédia
- Ponto de acesso da aplicação Web para visualizar páginas WML ou XHTML
- Ponto de acesso à Internet (IAP) para enviar e receber e-mail

Consulte o fornecedor de serviços para saber qual o ponto de acesso necessário para o serviço a que pretende aceder. Para obter informações sobre a disponibilidade e subscrição dos serviços de ligação de dados em pacotes, contacte o operador de rede ou o fornecedor de serviços.

Ligações de dados em pacotes nas redes GSM e UMTS

Quando utiliza o seu telefone nas redes GSM e UMTS, é possível ter várias ligações de dados activas em simultâneo e os pontos de acesso podem partilhar uma ligação de dados. Na rede UMTS, as ligações de dados permanecem activas durante chamadas de voz. Para verificar as ligações de dados activas, consulte 'Gestor de ligações', p. 92.

Os seguintes indicadores poderão ser apresentados abaixo do indicador de sinal, dependendo da rede que utilizar:

rede GSM, os dados em pacotes estão disponíveis na rede.

rede GSM, a ligação de dados em pacotes está activa, os dados estão a ser transferidos.

rede GSM , várias ligações de dados em pacotes estão activas.

rede GSM, a ligação de dados em pacotes está em espera. (Isto pode acontecer durante uma chamada de voz, por exemplo.)

rede UMTS, os dados em pacotes estão disponíveis na rede.

rede UMTS, a ligação de dados em pacotes está activa, os dados estão a ser transferidos.

rede UMTS, várias ligações de dados em pacotes estão activas.

Receber definições de pontos de acesso

Pode receber definições de pontos de acesso numa mensagem curta de um fornecedor de serviços ou ter definições de pontos de acesso predefinidos no seu telefone. Consulte 'Dados e definições', p. 56.

Para criar um novo ponto de acesso, escolha **Ferramen. > Definições > Ligação > Pontos de acesso**.

Um ponto de acesso pode ser protegido ( ) pelo operador de rede ou fornecedor de serviços. Os pontos de acesso protegidos não podem ser modificados nem apagados.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Pontos de acesso

As opções na lista de **Pontos de acesso** são **Modificar**, **Novo ponto acesso**, **Apagar**, **Ajuda** e **Sair**.

Siga as instruções fornecidas pelo seu fornecedor de serviços.

Nome da ligação—Atribua um nome descritivo à ligação.

Portadora dos dados—Dependendo da ligação de dados escolhida, só estão disponíveis determinados campos de definição. Preencha todos os campos marcados com **A ser definido** ou com um asterisco vermelho. Pode deixar em branco outros campos, salvo indicação em contrário fornecida pelo seu fornecedor de serviços.

As opções ao modificar as definições dos pontos de acesso são **Alterar**, **Definiç. avançadas**, **Ajuda** e **Sair**.

Para poder utilizar uma ligação de dados, o fornecedor de serviços de rede tem de suportar esta função e, se for necessário, activá-la para o cartão SIM.

Nome ponto acesso (apenas para dados em pacotes)—O nome do ponto de acesso é necessário para estabelecer uma ligação às redes de dados em pacotes e UMTS. Pode obter o nome do ponto de acesso junto do operador de rede ou do fornecedor de serviços.

Sugestão! Consulte também 'Receber MMSs e definições de e-mail', p. 54, 'E-mail', p. 62 e 'Aceder à Web', p. 68.

Nome do utilizador—O nome do utilizador pode ser necessário para estabelecer uma ligação de dados e é normalmente fornecido pelo fornecedor de serviços. O nome de utilizador é, na maior parte das vezes, sensível a maiúsculas e minúsculas.

Pedir senha—Se tiver que introduzir uma nova senha sempre que iniciar sessão num servidor ou se não pretender guardar a senha no telefone, escolha **Sim**.

Senha—Poderá ser necessária uma senha para estabelecer uma ligação de dados, sendo normalmente fornecida pelo fornecedor de serviços. A senha é, na maior parte dos casos, sensível a maiúsculas e minúsculas.

Autenticação—Escolha **Normal** ou **Segura**.

Página inicial—Dependendo do que está a configurar, escreva o endereço Web ou o endereço do centro de mensagens multimédia.

Escolha **Opções > Definiç. avançadas** para alterar as seguintes definições:

Tipo de rede—Escolha o tipo de protocolo de Internet a utilizar: **Definições IPv4** ou **Definições IPv6**.

Endereço IP telefone—Introduza o endereço IP do seu telefone.

Servidores de nomes—Em **Serv. nomes principal:**, introduza o endereço IP do servidor de DNS principal. Em **Serv. nomes secund.:**, introduza o endereço IP do servidor de

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

DNS secundário. Contacte o fornecedor de serviços de Internet para obter estes endereços.

Glossário: O serviço de nomes de domínio (DNS) é um serviço da Internet que converte nomes de domínios como www.nokia.com em endereços IP como 192.100.124.195.

Ender.servidor proxy—Defina o endereço do servidor proxy.

Número porta proxy—Introduza o número da porta proxy.

Dados em pacotes

As definições de dados em pacotes afectam todos os pontos de acesso que utilizem uma ligação de dados em pacotes.

Lig. dados pacotes—Se escolher **Quando disponível** e estiver numa rede que suporte dados em pacotes, o telefone é registado na rede de dados em pacotes. Além disso, a inicialização de uma ligação de dados em pacotes activa é mais rápida, (por exemplo, para enviar e receber e-mail). Se escolher **Quando necessár.**, o telefone só utilizará uma ligação de dados em pacotes se iniciar uma aplicação ou acção que precise dessa ligação. Se não houver cobertura de dados em pacotes e escolher **Quando disponível**, o telefone tentará periodicamente estabelecer uma ligação de dados em pacotes.

Ponto de acesso—O nome do ponto de acesso é necessário para utilizar o telefone como um modem de dados em pacotes no computador.

Configurações

Pode receber definições fidedignas do servidor a partir do seu operador de rede ou fornecedor de serviços numa mensagem de configuração ou as definições podem ser guardadas no seu cartão SIM ou USIM. Pode guardar estas definições no seu telefone e visualizá-las ou apagá-las em **Configurações**.

Data e hora

Consulte 'Definições do relógio', p. 17.

Consulte também as definições de idioma em 'Geral', p. 97.

Segurança

Telefone e SIM

Pedido do código PIN—Quando o pedido de código PIN está activado, o código é pedido sempre que o telefone é ligado. A desactivação do pedido do código PIN (Personal Identification Number) poderá não ser permitida por

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

alguns cartões SIM. Consulte 'Glossário do código de bloqueio e do código PIN', p. 104.

Código PIN, **Código PIN2** e **Código de bloqueio**—É possível alterar o código de bloqueio, o código PIN e o código PIN2. Estes códigos só podem incluir os números de **0** a **9**. Consulte 'Glossário do código de bloqueio e do código PIN', p. 104.

Evite utilizar códigos de acesso semelhantes aos números de emergência para evitar marcar involuntariamente o número de emergência.

Se se esquecer de algum destes códigos, contacte o seu fornecedor de serviços.

Período bloq. autom.—Pode definir um período de bloqueio automático. Após este tempo limite, o telefone é automaticamente bloqueado e só pode ser utilizado se o código de bloqueio correcto for introduzido. Introduza um valor para o tempo limite em minutos ou escolha **Nenhum** para desactivar o intervalo para bloqueio automático.

Para desbloquear o telefone, introduza o código de bloqueio.

Nota: Quando o telefone está bloqueado, continua a ser possível efectuar chamadas, no perfil offline, para alguns números de emergência programados no telefone.

Sugestão! Para bloquear o telefone manualmente, prima . É aberta uma lista de comandos. Escolha **Bloquear telefone**.

Bloq. se trocado SIM—Se pretender que o telefone peça o código de bloqueio quando um cartão SIM desconhecido ou novo for introduzido. O telefone mantém uma lista de cartões SIM que são reconhecidos como cartões do proprietário.

Marcaç. permitidas—Pode limitar as chamadas e mensagens curtas do seu telefone a números de telefone escolhidos, se tal for permitido pelo cartão SIM. Precisa do código PIN2 para esta função. Para visualizar a lista de números das marcações permitidas, prima e escolha **Ferramentas > Definições > Segurança > Telefone e SIM > Marcaç. permitidas**. Para adicionar novos números à lista de marcações permitidas, escolha **Opções > Novo contacto** ou **Juntar de Contactos**. Sempre que utilizar **Marcaç. permitidas**, fica impossibilitado de estabelecer ligações de dados em pacotes, excepto quando envia mensagens curtas através de uma ligação de dados em pacotes. Neste caso, o número do centro de mensagens e o número de telefone do destinatário têm que estar incluídos na lista de marcações permitidas.

As opções na vista **Marcaç. permitidas** são **Abrir**, **Chamar**, **Activar mc.permitid.**/**Desact. mc. permit.**, **Novo contacto**, **Modificar**, **Apagar**, **Juntar a**

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Contactos, **Juntar de Contactos**, **Encontrar**, **Marcar/ Desmarcar**, **Ajuda** e **Sair**.

Nota: Quando são utilizadas funções de segurança que restringem as chamadas (tais como **Restrição ch.**, **Grupo fechado** e **Marcaç. permitidas**) continua a ser possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no telefone.

Grupo fechado (serviço de rede)—Pode especificar um grupo de pessoas para as quais pode telefonar e que por sua vez o podem também contactar.

Confirmar serviç. SIM (serviço de rede)—Pode configurar o telefone para mostrar mensagens de confirmação quando estiver a utilizar um serviço do cartão SIM.

Glossário do código de bloqueio e do código PIN

Código PIN (Personal Identification Number)—Este código protege o cartão SIM contra utilizações não autorizadas. O código PIN (4 a 8 dígitos) é normalmente fornecido com o cartão SIM. Após três entradas consecutivas do código PIN incorrecto, o código PIN é bloqueado e terá que o desbloquear para poder utilizar novamente o cartão SIM. Consulte as informações sobre o código PUK nesta secção.

Código UPIN—Este código pode ser fornecido com o cartão USIM. O cartão USIM é uma versão avançada do cartão SIM e é suportado por telemóveis UMTS. O código UPIN protege o cartão USIM contra utilizações não autorizadas.

Código PIN2—Este código (4 a 8 dígitos) é fornecido com alguns cartões SIM e é necessário para aceder a algumas funções no seu telefone.

Código de bloqueio—Este código (5 dígitos) pode ser utilizado para bloquear o telefone e impedir a utilização não autorizada. A definição de origem para o código de bloqueio é **12345**. Para impedir a utilização não autorizada do telefone, altere o código de bloqueio. Mantenha o novo código secreto e guarde-o num local seguro, separado do telefone.

Código PUK (Personal Unblocking Key) e código PUK2—Estes códigos (8 dígitos) são necessários para alterar um código PIN ou PIN2 bloqueado, respectivamente. Se os códigos não forem fornecidos com o cartão SIM, contacte o operador do cartão SIM do telefone.

Código UPUK—Este código (8 dígitos) é necessário para alterar um código UPIN bloqueado. Se o código não for fornecido com o cartão USIM, contacte o operador do cartão USIM do telefone.

Código da carteira—Este código é necessário para utilizar a carteira. Consulte 'Carteira', p. 78.

Gestão de certificados

Os certificados digitais não garantem segurança, são utilizados para verificar a origem do software.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Na vista principal da gestão de certificados, pode ver uma lista de certificados de autoridade guardados no telefone. Prima para ver uma lista de certificados pessoais, se disponível.

As opções na vista principal da gestão de certificados são **Detalhes certificado**, **Apagar**, **Definiç. confiança**, **Marcar/Desmarcar**, **Ajuda** e **Sair**.

Glossário: Os certificados digitais são utilizados para verificar a origem das páginas XHTML ou WML e do software instalado. No entanto, só são fiáveis se a sua origem for reconhecida como autêntica.

Os certificados digitais devem ser utilizados se pretender ligar-se a um banco online ou a outro site ou servidor remoto para acções que envolvam transferência de informações confidenciais. Devem também ser utilizados se pretender reduzir o risco de vírus ou da acção de outro software prejudicial e ter a certeza da autenticidade do software, quando o importa e instala.

Importante: Mesmo que o uso de certificados reduza significativamente os riscos inerentes às ligações remotas e à instalação de software, estes devem ser utilizados correctamente, de modo a poder beneficiar de uma maior segurança. A existência de um certificado não oferece qualquer protecção por si só; o gestor de certificados tem de conter certificados correctos, autênticos ou de fonte fidedigna, para permitir uma maior segurança. Os certificados têm uma duração limitada. Se for apresentada a indicação **Certificado caducado** ou **Certificado ainda não válido**, mesmo que o certificado devesse estar válido, certifique-se de que a data e hora actuais do telefone estão correctas.

Ver detalhes de certificados - verificar a autenticidade

Só pode ter a certeza da identidade correcta de um servidor quando a assinatura e o período de validade de um certificado de servidor tiverem sido verificados.

Será notificado no ecrã do telefone se a identidade do servidor não for autêntica ou se não tiver o certificado de segurança correcto no telefone.

Para verificar os detalhes do certificado, seleccione um certificado e escolha **Opções > Detalhes certificado**. Quando abrir os detalhes do certificado, a validade do certificado é verificada e poderá aparecer uma das seguintes notas:

- **Certificado não de confiança**—Não configurou nenhuma aplicação para utilizar o certificado. Consulte 'Alterar as definições de confiança', p. 106.
- **Certificado caducado**—O período de validade do certificado escolhido terminou.
- **Certificado ainda não válido**—O período de validade do certificado escolhido ainda não começou.
- **Certificado danificado**—O certificado não pode ser utilizado. Contacte o emissor do certificado.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Alterar as definições de confiança

Antes de alterar quaisquer definições do certificado, certifique-se de que o proprietário do certificado é realmente fidedigno e que o certificado pertence efectivamente ao proprietário apresentado na lista.

Seleccione um certificado de autoridade e escolha **Opções > Definiç. confiança**. Dependendo do certificado, é mostrada uma lista das aplicações que podem utilizar o certificado escolhido. Por exemplo:

- **Instalação Symbian**: **Sim**—O certificado pode certificar a origem de uma aplicação do sistema operativo Symbian.
- **Internet**: **Sim**—O certificado pode certificar servidores.
- **Instalação aplicação**: **Sim**—O certificado pode certificar a origem de uma nova aplicação Java.

Escolha **Opções > Mod. def. confiança** para alterar o valor.

Desvio de chamadas

Desvio de ch. permite-lhe desviar as chamadas recebidas para a caixa de correio de voz ou para outro número. Para obter informações detalhadas, contacte o fornecedor de serviços.

1 Prima e escolha **Ferramen. > Definições > Desvio de ch.**.
2 Escolha as chamadas que pretende desviar: **Chamadas de voz** ou **Chamadas de dados e vídeo**.
3 Escolha a opção de desvio pretendida. Para desviar chamadas de voz quando o número está ocupado ou quando rejeita chamadas recebidas, escolha **Se ocupado**.
4 Active (**Activar**) ou desactive (**Cancelar**) a opção de desvio ou verifique se a opção está activada (**Verificar o estado**). Várias opções de desvio podem estar activas ao mesmo tempo.

Quando as chamadas são desviadas, é mostrado no modo de espera.

A restrição de chamadas e o desvio de chamadas não podem estar activos em simultâneo.

Restrição chamadas (serviço de rede)

Restrição ch. permite-lhe restringir a realização e recepção de chamadas no telefone. Para alterar as definições, necessita da senha de restrição do fornecedor de serviços. Escolha a opção de restrição pretendida e active-a (**Activar**) ou desactive-a (**Cancelar**) ou verifique se a opção está activada (**Verificar o estado**). **Restrição ch.** afecta todas as chamadas, incluindo as chamadas de dados.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Restrição ch. e **Desvio de ch.** não podem estar activos em simultâneo.

Quando as chamadas estão restringidas, é possível efectuar chamadas para determinados números de emergência oficiais.

Rede

O dispositivo Nokia 6680 pode alternar automaticamente entre as redes GSM e UMTS. A rede GSM é indicada por no modo de espera. A rede UMTS é indicada por 3G.

Modo da rede (mostrado apenas se suportado pelo operador)—Seleccione a rede a utilizar. Se escolher **Modo duplo**, o telefone utilizará a rede GSM ou UMTS automaticamente, de acordo com os parâmetros de rede e os contratos de roaming entre os operadores de rede. Para obter mais detalhes, contacte o seu operador de rede.

Aviso: Caso defina o telefone para utilizar apenas a rede GSM, não poderá efectuar chamadas, incluindo chamadas de emergência, ou utilizar outras funções que exijam uma ligação à rede, se a rede seleccionada não estiver disponível.

Escolha de operador—Escolha **Automática** para configurar o telefone para procurar e escolher uma das redes móveis disponíveis ou **Manual** para escolher manualmente a rede pretendida a partir de uma lista de redes. Se a ligação à rede escolhida manualmente for perdida, o telefone emitirá um tom de erro e pedir-lhe-á para escolher novamente uma rede. A rede escolhida tem de ter um contrato de roaming com a rede assinada, ou seja, o operador do cartão SIM do seu telefone.

Glossário: Um contrato de roaming consiste num contrato entre dois ou mais fornecedores de serviços de rede para permitir que os utilizadores de um fornecedor de serviços utilizem os serviços de outros fornecedores de serviços.

Mostrar info célula—Escolha **Sim** para configurar o telefone para indicar quando está a ser utilizado numa rede celular baseada na tecnologia Micro Cellular Network (MCN) e para activar a recepção de informação da célula.

Definições de acessórios

Indicadores mostrados no modo espera:
Está ligado um auricular.
Está ligado um adaptador auditivo.
O auricular não está disponível ou a ligação a um auricular Bluetooth foi perdida.

Escolha **Auriculares**, **Adaptador auditivo** ou **Mãos livres Bluetooth** e as seguintes opções ficarão disponíveis:

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Perfil predefinido—Para definir o perfil que pretende activar sempre que ligar um determinado acessório ao seu telefone. Consulte 'Definir tons', p. 13.

Atendimento autom.—Para configurar o telefone para atender automaticamente uma chamada após um período de 5 segundos. Se o Tipo de toque for definido como **Um só bip** ou **Silencioso**, o atendimento automático será desactivado.

Comandos de voz

Pode utilizar comandos de voz para controlar o telefone. Os comandos de voz são gravados do mesmo modo que as etiquetas de voz. Consulte 'Adicionar uma etiqueta de voz', p. 33.

Prima e escolha **Ferramen. > Cmds. voz**.

Juntar um comando de voz a uma aplicação

Só pode ter um comando de voz por aplicação.

1 Escolha a aplicação a que pretende adicionar um comando de voz.
Para juntar uma nova aplicação à lista, escolha **Opções > Nova aplicação**.

2 Escolha **Opções > Juntar comando voz**. Consulte 'Adicionar uma etiqueta de voz', p. 33.

Gestor de aplicações

Prima e escolha **Ferramen. > Gestor**. Pode instalar dois tipos de aplicações e software no telefone:

- Aplicações J2ME™ baseadas na tecnologia Java™ com a extensão JAD ou JAR ( ).
- Outras aplicações e software compatíveis com o sistema operativo Symbian ( ). Os ficheiros de instalação têm a extensão SIS. Instale apenas software especialmente concebido para o Nokia 6680.

Os ficheiros de instalação podem ser transferidos para o telefone a partir de um computador compatível, importados durante a navegação ou enviados numa mensagem multimédia, como um anexo de e-mail ou através de uma ligação Bluetooth. Pode utilizar o Nokia Application Installer do Nokia PC Suite para instalar uma aplicação no telefone ou num cartão de memória. Se utilizar o Explorador do Windows para transferir um ficheiro, guarde-o num cartão de memória (disco local).

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Instalar aplicações e software

Existem os seguintes ícones de aplicações:

Aplicação SIS

Aplicação Java

A aplicação não está totalmente instalada

A aplicação está instalada no cartão de memória.

Importante: Instale apenas aplicações provenientes de fontes que oferecem uma protecção adequada contra software nocivo.

Antes da instalação, proceda da seguinte forma:

Para ver o tipo de aplicação, número de versão e o fornecedor ou fabricante da aplicação, escolha **Opções > Ver detalhes**.

Para visualizar os detalhes do certificado de segurança da aplicação, escolha **Opções > Ver certificado**. Consulte 'Gestão de certificados', p. 104.

Se instalar um ficheiro que contenha uma actualização ou reparação para uma aplicação existente, só poderá restaurar a aplicação original se tiver o ficheiro de instalação original ou uma cópia de segurança completa do pacote de software removido. Para restaurar a aplicação original, remova-a e instale-a novamente a partir do ficheiro de instalação original ou da cópia de segurança.

Sugestão! Pode também utilizar o Nokia Application Installer disponível no Nokia PC Suite para instalar aplicações. Consulte o CD-ROM fornecido com o telefone.

O ficheiro JAR é necessário para a instalação de aplicações Java. Se estiver em falta, poderá ser solicitada a sua importação. Se não existir um ponto de acesso definido para a aplicação, ser-lhe-á pedido que escolha um. Quando estiver a importar o ficheiro JAR, poderá ser necessário introduzir um nome de utilizador e uma senha para aceder ao servidor. Pode obter estes ficheiros junto do fornecedor ou fabricante da aplicação.

1 Abra o **Gestor** e seleccione um ficheiro de instalação. Em alternativa, procure a memória do telefone ou o cartão de memória, escolha a aplicação e prima ⦿ para iniciar a instalação.

2 Escolha **Opções > Instalar**.

Sugestão! Quando estiver a navegar, pode importar um ficheiro de instalação e instalá-lo sem fechar a ligação.

Durante a instalação, o telefone mostra informações sobre o progresso da instalação. Se estiver a instalar uma aplicação sem assinatura digital nem certificação, o telefone apresentará um aviso. Continue a instalação apenas se tiver a certeza de que conhece a origem e o conteúdo da aplicação.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

As opções na vista principal do **Gestor** são **Instalar**, **Ver detalhes**, **Ir p/ endereço web**, **Ver certificado**, **Enviar**, **Remover**, **Importações aplic.**, **Ver registo**, **Enviar registo**, **Actualizar**, **Definições**, **Ajuda** e **Sair**.

Para iniciar uma aplicação instalada, localize-a no menu e prima ◉.

Para iniciar uma ligação à rede e para visualizar informações adicionais sobre a aplicação, seleccione-a e escolha **Opções > Ir p/ endereço web**, se disponível.

Para ver os pacotes de software que foram instalados ou removidos e as respectivas datas, escolha **Opções > Ver registo**.

Para enviar o registo de instalação para um centro de assistência para que possam ver o que foi instalado ou removido, escolha **Opções > Enviar registo > Por mensagem curta**, **Por multimédia**, **Por Bluetooth** ou **Por e-mail** (apenas disponível se estiverem especificadas as definições de e-mail correctas).

Remover aplicações e software

Seleccione um pacote de software e escolha **Opções > Remover**. Prima **Sim** para confirmar.

Se remover software, só poderá voltar a instalá-lo se tiver o pacote de software original ou uma cópia de segurança completa do pacote de software removido. Se remover um pacote de software, poderá já não ser possível abrir documentos criados com esse software.

Nota: Se outro pacote de software depender do que foi removido, poderá deixar de funcionar. Para obter informações detalhadas, consulte a documentação do pacote de software instalado.

Definições de aplicações

Instalação software—Escolha o tipo de software que pretende instalar: **Sim**, **Apenas assinado** ou **Não**.

Verif. certif. online—Escolha para verificar os certificados online antes de instalar uma aplicação.

End. web predefinido—Configure o endereço predefinido utilizado durante a verificação dos certificados online.

Algumas aplicações Java podem exigir o envio de uma mensagem, que seja efectuada uma chamada telefónica ou uma ligação de rede a um ponto de acesso específico para importar dados ou componentes adicionais. Na vista principal do **Gestor** seleccione uma aplicação e escolha **Opções > Definições da suite** para alterar as definições dessa aplicação específica.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Chaves de activação— gestão de ficheiros protegidos por copyright

As protecções de copyright podem impedir a cópia, modificação, transferência ou reencaminhamento de determinadas imagens, tons de toque e outros conteúdos.

Prima e escolha **Ferramen. > Chs. activ.** para visualizar as chaves de activação dos direitos de informação digital guardadas no telefone.

- As chaves válidas ( ) estão ligadas a um ou mais ficheiros multimédia.
- As chaves expiradas ( ) significam que esgotou o tempo de utilização do ficheiro multimédia ou que o período de tempo de utilização do ficheiro foi excedido. Para ver as chaves de activação **Caducadas**, prima .
- Para adquirir mais tempo de utilização ou aumentar o período de utilização de um ficheiro multimédia, escolha uma chave de activação e **Opções > Activar conteúdo**. As chaves de activação não poderão ser actualizadas se a recepção de mensagens do serviço Web estiver desactivada. Consulte 'Mensagens do serviço Web', p. 64.
- Para ver as chaves que, de momento, não se encontram em utilização (**Não usadas**), prima duas vezes. As chaves de activação não utilizadas não têm ficheiros multimédia ligados às mesmas guardados no telefone.
- Para ver informações pormenorizadas, como o estado da validade e a capacidade de envio de ficheiro, escolha uma chave de activação e prima .

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Resolução de problemas

P&R

Conectividade Bluetooth

P: Porque é que não consigo encontrar o dispositivo do meu amigo?

R: Verifique se ambos os dispositivos activaram a conectividade Bluetooth.
Verifique se a distância entre os dois dispositivos não ultrapassa os 10 metros e se existem paredes ou outras obstruções entre os dispositivos.
Verifique se o outro dispositivo não se encontra em modo oculto.
Verifique se ambos os dispositivos são compatíveis.

P: Porque é que não consigo terminar uma ligação Bluetooth?

R: Se existir outro dispositivo ligado ao seu telefone, pode terminar a ligação através do outro dispositivo ou desactivando a conectividade Bluetooth. Escolha **Conectiv. > Bluetooth > Desactivado**.

Mensagens multimédia

P: Que devo fazer quando o telefone estiver impossibilitado de receber uma mensagem multimédia por ter a memória cheia?

R: A quantidade de memória necessária é indicada na mensagem de erro: **Memória insuficiente para obter mensagem. Apagar primeiro alguns dados.** Para ver o tipo de dados e a quantidade de memória ocupada pelos vários grupos de dados, escolha **Gestor ficheirs. > Opções > Detalhes memória**.

P: A nota **A obter a mensagem** é apresentada por breves momentos. O que é que está a acontecer?

R: O telefone está a tentar obter uma mensagem multimédia do centro de mensagens multimédia.
Verifique se as definições de mensagens multimédia estão definidas correctamente e se não existem erros nos números de telefone ou endereços. Escolha **Mensagens > Opções > Definições > Mensagem multimédia**.

P: Como posso terminar a ligação de dados quando o telefone inicia consecutivamente uma ligação de dados?

R: Para impedir que o telefone estabeleça uma ligação de dados, escolha **Mensagens** e uma das seguintes opções: **Ao receber a msg. > Adiar a obtenção**—Para que o centro de mensagens multimédia guarde a mensagem para obtenção posterior, por exemplo, depois de verificar as definições. Após esta alteração, o telefone continua a necessitar de enviar notas informativas para a rede. Para obter agora a mensagem, escolha **Obter imediatam.**. **Ao receber a msg. > Rejeitar a msg.**—Para rejeitar todas as mensagens multimédia. Após esta alteração, o telefone

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

necessita de enviar notas informativas para a rede e o centro de mensagens multimédia apaga as mensagens multimédia a aguardar envio para si.
Recepção multimédia > Nunca—Para ignorar todas as mensagens multimédia. Após esta alteração, o telefone não efectua mais ligações à rede relacionadas com mensagens multimédia.

Mensagens

P: Porque é que não consigo escolher um contacto?

R: O cartão de contacto não tem um número de telefone ou um endereço de e-mail. Adicione as informações em falta no cartão de contacto em **Contactos**.

Câmara

P: Porque é que as imagens aparecem pouco nítidas?

R: Verifique se a janela de protecção da lente da câmara está limpa.

Agenda

P: Porque é que faltam os números das semanas?

R: Se tiver alterado as definições da agenda de forma a que a semana comece noutro dia que não Segunda-feira, os números das semanas não serão apresentados.

Serviços do browser

P: Que devo fazer se for apresentada a seguinte mensagem: **Não definido ponto de acesso válido. Definir um nas Definições da web.**?

R: Insira as definições do browser correctas. Contacte o seu fornecedor de serviços para obter instruções.

Registo

P: Porque é que o registo aparece vazio?

R: Poderá ter activado um filtro e não existirem eventos de comunicação registados que correspondam a esse filtro. Para ver todos os eventos, escolha **Conectiv. > Registo > Opções > Filtrar > Todas as comunic.**.

P: Como é que apago as informações do registo?

R: Escolha **Conectiv. > Registo > Opções > Limpar registo** ou vá para **Definições > Duração do registo > Sem registo**. A realização destas indicações irá apagar permanentemente o conteúdo do registo, o registo de chamadas recentes e os relatórios de entrega de mensagens.

Conectividade de PC

P: Porque é que tenho problemas em ligar o telefone ao PC?

R: Certifique-se de que tem o Nokia PC Suite instalado e em execução no PC. Consulte o Manual do utilizador do Nokia PC Suite no CD-ROM. Para obter mais informações sobre o modo de utilização do Nokia PC Suite, consulte a função de ajuda do Nokia PC Suite ou visite as páginas de suporte em www.nokia.com.

Códigos de acesso

P: Qual é a minha senha para o código de bloqueio, código PIN e código PUK?

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

R: O código de bloqueio predefinido é **12345**. Se se esquecer ou perder o código de bloqueio, contacte o agente autorizado ao qual adquiriu o telefone.
Se se esquecer ou perder o código PIN ou PUK, ou se não tiver recebido um desses códigos, contacte o seu fornecedor de serviços de rede.
Para obter informações sobre senhas, contacte o fornecedor de pontos de acesso, por exemplo, um fornecedor de serviços Internet (ISP), fornecedor de serviços ou operador de rede.

A aplicação não está a responder

P: Como é que fecho uma aplicação que não está a responder?

R: Abra a janela para alternar de aplicação, premindo sem soltar. Em seguida, seleccione a aplicação e prima para a fechar.

Ecrã do telefone

P: Porque é que aparecem pontos descoloridos, brilhantes ou em falta no ecrã sempre que ligo o telefone?

R: Trata-se de uma característica deste tipo de ecrã. Alguns ecrãs podem conter pixels ou pontos que permanecem ligados ou desligados. Isto é algo normal e não se trata de uma avaria.

Memória quase cheia

P: Que posso fazer se a memória do telefone estiver quase cheia?

R: Pode apagar regularmente os seguintes itens de forma a evitar situações de pouca memória no telefone:
Mensagens nas pastas **Cx. de entrada**, **Rascunhos** e **Enviadas** em **Msgs.**
Mensagens de e-mail obtidas da memória do telefone
Páginas do browser guardadas
Imagens e fotografias na **Galeria**
Para apagar informações de contactos, notas da agenda, contadores de chamadas, contadores de custo de chamadas, pontuações de jogos ou quaisquer outros dados, vá para a respectiva aplicação para remover os dados. Se estiver a apagar vários itens e forem apresentadas as seguintes notas: **Memória insuficiente para efectuar a operação. Apagar 1º alguns dados.** ou **Memória quase cheia. Apagar alguns dados.**, experimente apagar os itens um a um (começando pelo mais pequeno).

P: Como posso guardar dados antes de os apagar?

R: Guarde os dados através de um dos seguintes métodos:
Utilize o Nokia PC Suite para efectuar uma cópia de segurança de todos os dados num computador compatível.
Envie imagens para o seu endereço de e-mail e, em seguida, guarde-as no computador.
Envie dados através de uma ligação Bluetooth para um dispositivo compatível.
Armazene dados num cartão de memória compatível.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Informações sobre a bateria

Carregar e descarregar

O dispositivo é alimentado por uma bateria recarregável. Uma bateria nova só atinge o rendimento máximo após duas ou três cargas e descargas completas. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, embora acabe por ficar inutilizada. Quando se tornar evidente que o tempo de conversação e standby é inferior ao normal, está na altura de adquirir uma bateria nova. Utilize apenas baterias certificadas pela Nokia e recarregue-as utilizando apenas os carregadores certificados pela Nokia, destinados a este dispositivo.

Antes de retirar a bateria, desligue sempre o dispositivo e desligue o carregador.

Desligue o carregador da tomada de corrente e do dispositivo quando não estiver a ser utilizado. Não deixe a bateria ligada a um carregador. As sobrecargas podem diminuir a sua duração. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, irá perder a carga ao longo do tempo. As temperaturas extremas podem afectar a capacidade de carga da bateria.

Utilize a bateria apenas para a sua função específica. Nunca utilize um carregador ou uma bateria danificados.

Não provoque curto-circuito na bateria. Pode ocorrer um curto-circuito acidental quando um objecto metálico, como uma moeda, um clip ou uma caneta, causar a ligação directa dos terminais positivo (+) e negativo (-) da bateria. (Estes terminais têm o aspecto de filamentos metálicos na bateria). Esta situação pode verificar-se, por exemplo, se transportar uma bateria sobressalente num bolso ou num saco. O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que a ela for ligado.

Se deixar a bateria em locais extremamente quentes ou frios, como o interior de um automóvel fechado em condições climatéricas extremas, a capacidade e a duração da bateria poderão ficar reduzidas. Tente manter a bateria entre 15°C e 25°C (59°F e 77°F). Um dispositivo utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente, mesmo que a bateria esteja completamente carregada. O rendimento da bateria fica particularmente limitado quando é sujeita a temperaturas muito abaixo do nível de congelação.

Não destrua as baterias queimando-as! Destrua as baterias de acordo com a regulamentação local. Recicle-as sempre que possível. Não as junte ao lixo doméstico.

Normas de Autenticacao de Baterias Nokia

Para sua segurança, utilize sempre baterias originais da Nokia. Para se certificar de que está a comprar uma bateria Nokia original, adquira-a num agente Nokia autorizado, procure o logótipo Nokia Original Enhancements na embalagem e

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

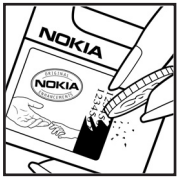
inspeccione o selo de holograma através da execução dos seguintes passos:

A concretização bem sucedida dos quatro passos não consiste numa garantia total da autenticidade da bateria. Se tiver motivos para suspeitar que a sua bateria não é uma bateria Nokia original e autêntica, deve evitar a utilização da mesma e levá-la ao agente autorizado ou ponto de serviço Nokia mais próximo para obter ajuda. O seu agente ou ponto de serviço Nokia irá inspeccionar a autenticidade da bateria. Se a autenticidade não for verificada, devolva a bateria no local de compra.

Autenticar holograma

1 Ao observar o selo de holograma, deverá ver, de um ângulo, o símbolo da Nokia figurado por duas mãos quase em contacto, e observando de outro ângulo, o logótipo Nokia Original Enhancements.

2 Inclinando o holograma para o lado esquerdo, direito, inferior e superior do logótipo, deverá ver 1, 2, 3, e 4 pontos respectivamente em cada uma das posições.



3 Raspe a parte lateral do selo para expor um código de 20 dígitos, por exemplo 12345678919876543210. Rode a bateria de forma a que os números fiquem virados para cima. A leitura do código de 20 dígitos é efectuada começando pelo número na linha superior e continuando para a linha inferior.

4 Confirme se o código de 20 dígitos é válido, seguindo as instruções em www.nokia.com/batterycheck.

Para criar uma mensagem curta, introduza o código de 20 dígitos, por exemplo 12345678919876543210 e envie-o para +44 7786 200276.

Serão aplicados os custos do operador nacional e internacional.

Deverá receber uma mensagem a indicar a autenticação do código.

E se a bateria não for autêntica?

Se não for possível confirmar que a sua bateria Nokia com o selo de holograma é uma bateria Nokia autêntica, não a utilize. Leve-a ao agente autorizado ou ponto de serviço Nokia mais próximo para obter ajuda. A utilização de uma bateria que não seja certificada pelo fabricante poderá ser perigosa e

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

resultar num desempenho fraco, além de danificar o dispositivo e os respectivos acessórios. Poderá também invalidar qualquer aprovação ou garantia aplicável ao dispositivo.

Para obter mais informações sobre as baterias Nokia originais, visite o site www.nokia.com/battery.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Cuidados e manutenção

O seu dispositivo é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As sugestões que se seguem irão ajudá-lo a proteger a cobertura da sua garantia.

- Mantenha o dispositivo seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de humidificantes podem conter minerais que causarão a corrosão dos circuitos electrónicos. Se o dispositivo ficar molhado, retire a bateria e deixe-o secar completamente antes de voltar a instalá-la.
- Não utilize ou guarde o dispositivo em locais com pó e sujidade. Os componentes móveis e electrónicos podem ser danificados.
- Não guarde o dispositivo em locais quentes. As altas temperaturas podem reduzir a duração dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o dispositivo em locais frios. Quando o dispositivo retoma a temperatura normal, pode formar-se humidade no seu interior danificando as placas dos circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o dispositivo de forma diferente da indicada neste manual.
- Não deixe cair, não bata nem abane o dispositivo. Um manuseamento indevido pode partir as placas do circuito interno e os mecanismos mais delicados.
- Não utilize produtos químicos, diluentes ou detergentes abrasivos para limpar o dispositivo.
- Não pinte o dispositivo. A pintura pode obstruir os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.
- Utilize um pano macio, limpo e seco para limpar quaisquer lentes (tais como as lentes da câmara, do sensor de proximidade e do sensor de luminosidade).
- Utilize apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição certificada. Antenas, modificações ou ligações não autorizadas podem danificar o dispositivo e infringir normas que regulamentam os dispositivos de rádio.

Todas as sugestões acima referidas aplicam-se igualmente ao dispositivo, à bateria, ao carregador ou a qualquer acessório. Se qualquer dispositivo não estiver a funcionar correctamente, leve-o ao ponto de assistência autorizado mais próximo.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Informações adicionais sobre segurança

Ambiente de funcionamento

Siga quaisquer regulamentos especiais em vigor em qualquer área e desligue o seu dispositivo quando a utilização do mesmo for proibida ou quando possa constituir causa de interferências ou situações de perigo. Utilize o dispositivo apenas na posição normal de funcionamento. Para estar em conformidade com as normas relativas à exposição a frequências de rádio, utilize apenas acessórios certificados pela Nokia com este dispositivo. Quando o dispositivo estiver ligado e a ser utilizado junto ao corpo, utilize sempre um apoio ou uma bolsa de transporte certificados pela Nokia.

Dispositivos clínicos

O funcionamento de qualquer equipamento transmissor de rádio, incluindo telefones celulares, pode interferir com a funcionalidade de dispositivos clínicos indevidamente protegidos. Consulte um médico ou o fabricante do dispositivo clínico para determinar se este se encontra devidamente protegido contra a energia de frequências de rádio externa ou no caso de ter alguma dúvida. Desligue o dispositivo em instalações de serviços de saúde sempre que existir regulamentação afixada nesse sentido. Os hospitais ou instalações de serviços de saúde poderão utilizar equipamento sensível à energia externa de frequências de rádio.

Pacemakers Os fabricantes de pacemakers recomendam que seja mantida uma distância mínima de 15 cm (6 polegadas) entre um telefone celular e um pacemaker, para evitar potenciais interferências com o pacemaker. Estas recomendações estão em conformidade com a pesquisa independente e com as recomendações do Wireless Technology Research. Os portadores de pacemakers:

- devem manter sempre o dispositivo a uma distância superior a 15 cm (6 polegadas) do pacemaker quando o dispositivo estiver ligado;
- não devem transportar o dispositivo num bolso junto ao peito e
- devem utilizar o ouvido oposto ao lado do pacemaker, para minimizar potenciais riscos de interferências.

Se tiver motivos para suspeitar que está a ocorrer uma interferência, desligue imediatamente o dispositivo.

Auxiliares de audição Alguns dispositivos celulares digitais podem causar interferências em determinados auxiliares de audição. Se ocorrerem interferências, contacte o seu fornecedor de serviços.

Veículos

Os sinais de frequências de rádio podem afectar sistemas electrónicos incorrectamente instalados ou inadequadamente protegidos em veículos motorizados, como por exemplo, sistemas electrónicos de injecção, de travagem (anti-bloqueio) anti-derrapante, de controlo de velocidade e de airbag. Para obter mais informações, consulte o fabricante ou

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

o representante do veículo ou de qualquer equipamento instalado posteriormente.

O dispositivo deve ser reparado ou instalado num veículo apenas por pessoal qualificado. Uma instalação ou reparação incorrecta pode ser perigosa e causar a anulação de quaisquer garantias aplicáveis ao dispositivo. Verifique regularmente se todo o equipamento do dispositivo celular do seu veículo está montado e a funcionar em condições. Não guarde ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento onde guarda o dispositivo e respectivos componentes ou acessórios. No caso de veículos equipados com airbag, lembre-se de que os airbags são accionados com um grande impacto. Não coloque objectos, incluindo equipamento celular fixo ou portátil, na área sobre o airbag ou de accionamento do mesmo. No caso de uma instalação inadequada de equipamento celular num veículo, poderão ocorrer lesões graves se o sistema de airbag for accionado.

A utilização do dispositivo a bordo de um avião é proibida. Desligue o dispositivo antes de embarcar num avião. A utilização de dispositivos telefónicos celulares num avião pode ser perigosa para o controlo do avião, afectar a rede celular e é ilegal.

Ambientes potencialmente explosivos

Desligue o dispositivo quando se encontrar numa área com ambiente potencialmente explosivo e cumpra todas as sinalizações e instruções existentes. Os ambientes potencialmente explosivos incluem áreas em que, normalmente, seria advertido no sentido de desligar o motor do seu veículo. Faíscas nessas áreas poderão representar um perigo de explosão ou de incêndio, tendo como resultado lesões pessoais ou, inclusivamente, a morte. Desligue o dispositivo em locais de abastecimento, como por exemplo, próximo de bombas de gasolina em estações de serviço. Observe as restrições de utilização de equipamento de rádio em zonas de depósitos, armazenamento e distribuição de combustível, fábricas de químicos ou locais onde sejam levadas a cabo operações que envolvam a detonação de explosivos. As áreas com um ambiente potencialmente explosivo estão muitas vezes, mas não sempre, claramente identificadas. Entre estas áreas, contam-se os porões dos navios, instalações de transferência ou armazenamento de químicos; veículos que utilizem gás de petróleo liquefeito (como o gás propano ou butano) e áreas em que se verifique a presença de químicos ou partículas no ar, como grão, pó ou limalhas.

Chamadas de emergência

Importante: Os telefones celulares, incluindo este dispositivo, funcionam utilizando sinais de rádio, redes celulares, redes terrestres e funções programadas pelo utilizador. Por estes motivos, as ligações não podem ser garantidas em todas as condições. Nunca deve ficar dependente exclusivamente de um dispositivo celular para as comunicações essenciais, como por exemplo, emergências médicas.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Para efectuar uma chamada de emergência:

1. Se o dispositivo estiver desligado, ligue-o. Verifique se a intensidade do sinal é adequada.
   Algumas redes podem exigir que esteja correctamente instalado no dispositivo um cartão SIM ou USIM válido.
2. Prima as vezes que forem necessárias para limpar o ecrã e preparar o dispositivo para a realização de chamadas.
3. Introduza o número de emergência oficial do local onde se encontra. Os números de emergência variam de local para local.
4. Prima a tecla .

Se estiverem a ser utilizadas determinadas funções, poderá ser necessário desactivá-las primeiro para poder efectuar uma chamada de emergência. Para obter mais informações, consulte este manual ou o seu fornecedor de serviços.

Quando efectuar uma chamada de emergência, forneça todas as informações necessárias com a maior precisão possível. O seu dispositivo celular pode ser o único meio de comunicação no local de um acidente. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

AVISO! No perfil offline não pode efectuar chamadas, excepto para determinados números de emergência, ou utilizar funções que requeiram cobertura de rede.

Informações de certificação (SAR)

ESTE DISPOSITIVO CUMPRE OS REQUISITOS INTERNACIONAIS RELATIVOS À EXPOSIÇÃO A ONDAS DE RÁDIO.

O seu dispositivo móvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido e fabricado de forma a não exceder os limites de exposição a frequências de rádio fixados pela regulamentação internacional (ICNIRP). Estes limites fazem parte de normas abrangentes e estabelecem níveis permitidos de energia de frequência de rádio para a população em geral. As normas foram desenvolvidas por organizações científicas independentes, através da avaliação periódica e cuidadosa de estudos científicos. As normas incluem uma margem de segurança substancial, de modo a garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde.

A norma de exposição para dispositivos móveis utiliza uma unidade de medição, designada por SAR (Specific Absorption Rate - Taxa de Absorção Específica). O limite de SAR especificado na regulamentação internacional é de 2,0 W/kg*. Os testes de SAR são realizados utilizando posições de funcionamento standard, com o dispositivo a transmitir ao seu mais elevado nível de potência certificada, em todas as bandas de frequência testadas. Embora a SAR seja determinada ao mais elevado nível de potência certificada, o nível de SAR real do dispositivo, quando está a funcionar, pode situar-se muito abaixo do valor máximo. Isso deve-se ao facto de o dispositivo ter sido concebido para funcionar em múltiplos níveis de potência, a fim de utilizar apenas a potência necessária para alcançar a rede. Em geral, quanto

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

mais próximo estiver de uma estação base, menor é a saída de potência do dispositivo.

O valor de SAR mais elevado para este dispositivo, para utilização junto ao ouvido, é de 0,69 watts/quilograma (W/kg).

Este dispositivo cumpre as normas de exposição a frequências de rádio quando utilizado na posição normal de utilização junto ao ouvido ou quando posicionado a uma distância de, pelo menos, 1,5 cm do corpo. Quando uma bolsa de transporte, uma mola para cinto ou um apoio forem utilizados junto ao corpo, não deverão conter metal e o produto deverá ser colocado a uma distância de, pelo menos, 1,5 cm do corpo.

De forma a transmitir ficheiros de dados ou mensagens, este dispositivo requer uma ligação de qualidade à rede. Em alguns casos, a transmissão de ficheiros de dados ou mensagens pode ser adiada até estar disponível uma ligação de qualidade. Certifique-se do cumprimento das instruções de distância do corpo acima especificadas até à conclusão da transmissão.

* O limite de SAR para dispositivos móveis utilizados pelo público é de 2,0 watts/quilograma (W/kg) calculados sobre dez gramas de tecido corporal. As normas incluem uma margem substancial de segurança, para proporcionar uma protecção adicional ao público e ter em conta quaisquer variações nas medições. Os valores de SAR podem variar em função dos requisitos de registo nacionais e da banda da rede. Para obter informações sobre os valores de SAR noutras regiões, consulte as informações sobre produtos no site www.nokia.com.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Índice Remissivo

A

agenda
- alarme 66
- parar um alarme da agenda 66
- sincronizar o PC Suite 67

alarmes
- alarmes da agenda 66
- despertador 17

altifalante 18
- activar 18
- desactivar 18

aplicações, Java 108

atalhos
- câmara 36
- ligação à web 68

B

Bluetooth
- auricular 107
- desligar 92
- emparelhamento, explicação do glossário 90
- endereço do dispositivo 90
- ícones de dispositivos 91
- indicadores do estado da ligação 91
- ligar dois dispositivos, emparelhamento 90
- pedidos de emparelhamento 90
- pedidos de ligação 90
- senha predefinida de fábrica 90
- senha, explicação do glossário 90

brilho
- definir na câmara 36, 39
- ecrã 98

C

cabo USB 92

cache
- limpar 73

caixa de correio 57
- obtenção automática 58

caixa de correio de voz 24
- alterar o número de telefone 24
- desviar chamadas para a caixa de correio de voz 106

caixa de correio remota 57

câmara
- ajustar o brilho 36, 39
- ajustar o contraste 36, 39
- auto-temporizador 37
- definições do gravador de vídeo 40
- enviar imagens 21, 37
- guardar clips de vídeo 40
- modo noite 36
- modo sequência 37

câmaras 35

cartão de memória 20

cartão SIM
- copiar nomes e números para o telefone 32
- mensagens 60
- nomes e números 32

carteira 78
- definições 81
- guardar detalhes do cartão 79
- introduzir o código da carteira 79
- redefinir o código da carteira 81
- ver detalhes do bilhete 81

cartões de contacto
- guardar tons DTMF 28
- inserir imagens 31

CD-ROM 92

centro de serviço de mensagens curtas
- adicionar novo 61

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Centro de SMS, centro de mensagens curtas 61
certificados 104
chamada de conferência 26
chamada de vídeo 24
  atender 27
  rejeitar 27
chamadas
  definições 98
  definições para o desvio de chamadas 106
  duração 29
  internacionais 24
  números marcados 28
  recebidas 28
  transferir 28
chat
  Consulte *mensagens instantâneas*
chaves de activação 111
clips de som 40
clips de vídeo 40
código da carteira 79, 104
código de bloqueio 104
código de segurança
  Consulte *código de bloqueio*
Código PIN 104
Código UPIN 104
código UPUK 104
códigos 102
  código de bloqueio 104
  Código PIN 104
  código PIN2 104
colar texto 52
comandos do serviço 49
Comandos USSD 49
contraste
  definir na câmara 36, 39
controlo do volume 18
  altifalante 18
  durante uma chamada 24, 25
copiar
  contactos entre o cartão SIM e a memória do dispositivo 32
  texto 52
cortar texto 52

D

data
  definições 102
definições
  adaptador auditivo 107
  agenda 67
  auricular 107
  carteira 81
  certificados 104
  código da carteira 104
  código de bloqueio 104
  Código PIN 104
  Código UPIN 104
  código UPUK 104
  códigos de acesso 102
  data e hora 102
  definições de MI 82, 83, 87
  definições originais 97
  desvio de chamadas 106
  ecrã 98
  idioma 97
  Ligação Bluetooth 89
  ligações de dados 99
  personalizar o telefone 12
  pontos de acesso 101
  protector de ecrã 98
  restrição de chamadas 106
definições da ligação 99
definições do adaptador auditivo 107
definições do auricular 107
desactivar som 46
digital rights management, DRM
  consulte chaves de activação
DNS, serviço de nomes de domínio, explicação do glossário 102
duração do registo 30

E

e-mail 53
  abrir 58

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

caixa de correio remota 57
definições 62
obtenção automática 58
obter da caixa de correio 57
offline 59
ver anexos 58
Endereço IP, explicação do glossário 102
enviar
cartões de contacto, cartões de visita 32
clips de vídeo 43
imagens 21, 37
etiquetas de voz 33, 108
adicionar 33, 108
efectuar chamadas 34

F

ficha, explicação do glossário 69
ficheiros multimédia
avançar rapidamente 46
desactivar som 46
formatos de ficheiros 45
voltar atrás 46
ficheiros SIS 108
formatos de ficheiros
ficheiros JAD 108
ficheiros JAR 108, 109
ficheiros SIS 108
RealPlayer 45

G

galeria 40
gestor de ficheiros 18
gravador de vídeo
Consulte *câmara*
gravar etiquetas de voz 33, 108
gravar vídeos 40

H

hora
definições 102

I

imagens miniaturas
num cartão de contacto 31

J

Java
Consulte *aplicações, Java*

L

leitor de vídeo
Consulte *RealPlayer*
lembrete
Consulte *agenda, alarme*
ligações ao computador 92
ligações ao PC
por Bluetooth ou cabo USB 92
ligações de dados
detalhes 93
terminar 93
ligações de dados em pacotes 93
definições 102
GPRS, explicação do glossário 99
limpar ecrã
Consulte *modo de espera*
Limpar memória
Informações do registo 113

M

mãos livres
consulte *altifalante*
marcação por voz 33, 108
marcação rápida 26
marcações permitidas 103
memória
limpar memória 29
ver consumo de memória 19
mensagem curta 53
mensagens
e-mail 53
mensagem curta 53
mensagem multimédia 53
procura automática 55
mensagens de voz 24
mensagens instantâneas 82
bloquear 84
conversas individuais 85
enviar mensagens instantâneas 84
enviar uma mensagem privada 84

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

gravar as mensagens 84
grupos 86
ID do utilizador, explicação do glossário 85
ligar a um servidor 82
mensagens multimédia 53
menu
reorganizar 12
modificar vídeos 42
adicionar clips de som 42
adicionar efeitos 42
adicionar transições 42
clips de vídeo personalizados 42
modo de espera 12
P
PC Suite
dados da agenda 67
sincronização 92
transferir ficheiros de música o cartão de memória 41
transferir imagens para um PC 41
visualizar dados da memória do telefone 19
personalização 15
pontos de acesso 99
definições 101
Pontos de acesso à Internet (IAP)
Consulte *pontos de acesso*
procura automática 55
protecção de copyright
consulte chaves de activação
R
registo
apagar conteúdo 30
filtrar 30
registo de chamadas
Consulte *registo*
relógio
alarme 17
definições 17
repetir 17
repetir
alarme da agenda 66
despertador 17
resolução, explicação do glossário 38
S
são 101
sincronização 94
software
transferir um ficheiro para o dispositivo 108
sons
gravar sons 77
silenciar um tom de toque 26
T
tons de toque
adicionar um tom de toque pessoal 32
receber numa mensagem curta 56
remover um tom de toque pessoal 33
transferir conteúdo
a partir de outro telefone 14
W
web
pontos de acesso, consulte *pontos de acesso*

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.